

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

RUE SAINT-MAURICE 4 • PARAIT TOUS LES JOURS EXCEPTÉ LE DIMANCHE • TÉLÉPHONE (038) 56501

LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE FRANÇAISE • FONDÉ EN 1738

Laissant tourner les autres vaisseaux Les soudeurs du vide sont rentrés en URSS à bord de Soyouz-VI

IL N'Y AURA PAS DE STATION ORBITALE

MOSCOU (AP). — Deux des sept cosmonautes soviétiques qui étaient sur orbite ont regagné la terre sains et saufs, a annoncé Radio-Moscou.



Il s'agit de Chonine et de Koubassov, qui formaient l'équipage de Soyouz-VI lancé il y a près de cinq jours. Ils ont atterri en territoire soviétique, et, a dit la radio,

Cuisinier spatial

MOSCOU (ATS-Reuter). — Dans les futurs vols spatiaux de longue durée, le rôle de cuisinier du cosmos deviendra extrêmement important, a déclaré l'académicien Petrovski, directeur de l'Institut soviétique de la nutrition.

L'académicien estime que la nourriture précuite et déshydratée qui a été jusqu'à présent offerte aux voyageurs de l'espace ne sera plus adéquate pour les longues randonnées interplanétaires.

Aussi, le savant soviétique prévoit-il un avenir brillant à une nouvelle profession, celle de cuisinier de l'espace. Le cuisinier cosmique sera chargé de préparer des plats raffinés pour permettre aux cosmonautes et astronautes de demain de mieux supporter la monotonie des longs voyages dans les espaces infinis.

Ils ont été immédiatement rejoints par les équipes de récupération.

L'atterrissage, en douceur, a été opéré au moyen de rétro-fusées et d'un système de freinage aérodynamique.

On ignore quand les autres cinq cosmonautes, qui se trouvent à bord des cabines Soyouz-VI et Soyouz-VIII atterriront. « La mission de Soyouz-VI a été achevée avec succès », a déclaré le speaker de Radio-Moscou.

Peu avant son retour sur Terre, l'équipage de Soyouz-VI s'était livré à une expérience de soudure sur orbite — la première du genre.

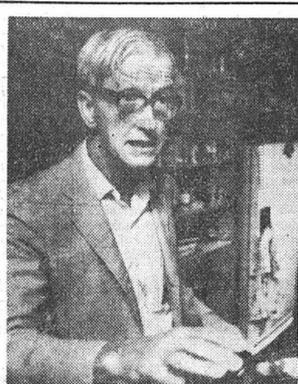
Selon Tass, cette expérience revêt une grande importance pour la science et la technologie dans la mise au point de techniques de soudure et d'assemblage dans l'espace.

Ces techniques, si elles se révèlent satisfaisantes, seront vraisemblablement utilisées pour la construction de stations orbitales.

PAS DE STATION

Selon Tass, Soyouz-VI a atterri dans la steppe du Kazakhstan, à 180 km environ au nord-ouest de Karaganda et à 550 km du cosmodrome de Baïkonour.

(Lire la suite en dernière page)



Deux des lauréats : les professeurs Delbrueck, en haut, et Salvador Luria (Téléphoto AP)



Le choix de l'institut Caroline à Stockholm

Structure des virus : le Nobel de médecine à trois Américains

STOCKHOLM (AP). — Le Prix Nobel 1969 de physiologie et de médecine a été attribué jeudi, pour la quatrième année consécutive, aux Etats-Unis, par l'Institut Caroline, pour des découvertes concernant la structure des virus.

Les lauréats de ce prix, qui, cette année, atteint la somme record de 412.500 francs, sont les docteurs Alfred Hershey, 60 ans, né à Lansing (Michigan), de l'Institut Carnegie de Cold-Spring-Harbor (New-York), Mac Delbrueck, 63 ans, né à Berlin, professeur de biologie à l'Institut de technologie de Californie, à Pasadena, et Salvador Luria, né à Turin en 1912, professeur de microbiologie à l'Institut de technologie du Massachusetts.

« Leurs découvertes, déclare la citation, a approfondi les connaissances sur la nature des virus et les affections virales. Indirectement, elles ont également mieux fait comprendre le mécanisme de l'hérédité et les mécanismes qui contrôlent le développement, la croissance et les fonctions des tissus et des organes. »

centrés, depuis les environs de 1940 sur les virus bactériophages, ont eu des grandes conséquences sur la biologie en général. »

Dans un communiqué exposant les raisons de son choix concernant la désignation des trois lauréats du Prix Nobel de médecine de cette année, l'Institut Caroline de Stockholm, déclare notamment :

Ils commencèrent à s'intéresser aux bactériophages : des virus qui infectent les bactéries mais non les cellules ordinaires. Ils se proposaient de trouver un système de matière vivante ayant la structure la plus simple possible sur lequel on puisse étudier avec quelque chance de succès les processus fondamentaux de la vie, en premier lieu la réplication. Il se révéla bientôt que les bactériophages constituaient un objet d'étude très favorable. Ils mirent au point des méthodes de mesures rigoureuses, faisant entrer ainsi la recherche sur les bactériophages dans le cadre des sciences exactes.

(Lire la suite en dernière page)

CENTRE DÉÇU, GAULLISTES NOSTALGIQUES DÉSENCHANTEMENT ET MALAISE EN FRANCE

« Désenchantement », c'est le mot que l'on retrouve le plus souvent dans les commentaires sur la situation en France, jusque dans la bouche des plus hautes personnalités du régime qui en démentant ce sentiment ne font que le confirmer dans l'esprit du public.

Désenchantement du gouvernement qui constate que la dévaluation a échoué et craint que le désenchantement et l'indiscipline des Français ne fassent capoter le plan de redressement, désenchantement de la majorité gaulliste, orpheline de son chef et unificateur, désenchantement des ralliés centristes condamnés à faire la politique qu'ils ne voulaient pas et déçus de voir la continuité l'emporter chaque jour sur le changement, désenchantement des Français pour qui « plus ça change, plus c'est pareil ».

D'EDGAR...

M. Edgar Faure a beau ironiser : « Pour être désenchanté, il aurait fallu avant être « enchanté », il n'en mène pas moins dans sa circonscription du Doubs une campagne élec-

pour « l'ouverture et le changement dans une certaine continuité » ont une double raison de mécontentement. Le groupe gaulliste de l'UDR, prêt à la rébellion contre M. Pompidou vient de ne renoncer à une fronde ouverte qu'en exigeant du pouvoir pompidolien qu'il s'abstienne désormais de toute nouvelle tentative d'ouverture vers le centre.

ET CHALANDON

Pour exprimer cet ultimatum, M. Alain Chalandon, ministre gaulliste de l'équipement, qui aspire à la succession de M. Giscard d'Estaing à l'économie et aux finances et ne lui ménage pas les critiques, a tenu ce propos : « Nous n'allons tout de même pas danser la danse des sept voiles pour gagner quelques têtes politiques qui ne représentent qu'elles-mêmes ».

Jean DANES

(Lire la suite en dernière page)

Notre téléphone de Paris

torale qui, pour être placée sous les couleurs de la majorité, du gaullisme et du général, n'en est pas moins plus critique, méchante et oppositionaliste à l'égard des hommes qui étaient ou sont au pouvoir que celle de n'importe quel autre candidat de la minorité.

A COUVE

M. Couve de Murville, lui-même, dans sa campagne dans la banlieue de Versailles, fait une opposition plus frottée, mais évidente, aux aspects de la politique d'une majorité, dont il se réclame, dans les domaines où il suspecte quelque tentative ou tentative de déviationisme aux principes du général. Les centristes et giscardiens alliés ou ralliés

GROS INCENDIE A FLEURIER

LES DÉGÂTS DÉPASSENT 200,000 FRANCS

(Page Val-de-Travers)

LES IDÉES ET LES FAITS Socialistes et communistes français

L'ANCIENNE S.F.I.O., section française de l'Internationale ouvrière, nom qui ne répondait plus à rien, est donc devenu « parti socialiste français ». Mais en modifiant sa désignation, le socialisme français change-t-il de contenu ? S'il faut en croire certains propos tenus récemment par son nouveau secrétaire général, M. Alain Savary, ce serait le cas. Mais loin de s'inspirer des tendances qui prévalent actuellement au sein du travaillisme anglais et de la sociale-démocratie allemande, le P.S.F. se voudrait derechef « révolutionnaire ».

Qu'on en juge : M. Savary oppose à la conception de la « nouvelle société », préconisée par M. Chaban-Delmas, un changement du statut de la propriété des moyens de production. Qu'est-ce à dire, sinon qu'on aboutirait à un nouveau processus de nationalisations qui s'étendrait progressivement et systématiquement à tous les secteurs, supplantant l'effort de l'initiative privée.

Le secrétaire du P.S.F. ne se soucie guère des échecs enregistrés par ce système partout dans le monde, et même à l'Est. Tout au plus, envisage-t-il certains correctifs. Les entreprises désormais publiques jouiraient d'une certaine autonomie à la mode yougoslave. En outre, elles disposeraient d'une « capacité de concurrence » entre elles. Voilà qui est une absurdité. On ne sait que trop que l'Etat, lorsqu'il dirige toute l'économie, la dirige là où il veut.

En somme, pour retrouver une plate-forme électorale, les néo-socialistes entendent répondre aux aspirations d'une fraction de la jeunesse qui s'en prend à notre société de production et de consommation moderne. Mais est-ce bien le moyen de corriger ses défauts, que d'en revenir à ce « vieux neuf » que constituerait une généralisation des nationalisations ? C'est pour le coup que l'on étoufferait, sous le poids de l'appareil étatique, toutes les aspirations naturelles de l'homme. C'est en fonction de celui-ci et non de l'Etat que le bien public doit être déterminé et réglé.

D'autant plus encore que là où disparaît la liberté économique, la liberté politique s'estompée aussi. Nous doutons fort que les vieux militants ouvriers, et le peuple français dans son ensemble, soient disposés à consentir ce sacrifice-là.

On devine en outre qu'en présentant un tel programme M. Savary nourrit une arrière-pensée politique. Il espère favoriser un rapprochement avec le parti communiste afin de former avec lui un bloc uni de la gauche.

René BRAICHET

(Lire la suite en dernière page)

Ecolières de style hippie Trois Américaines ont disparu dans le canton de Berne

BERNE (ATS). — Le commandement de la police cantonale de Berne communique que trois jeunes filles, de nationalité américaine, ont disparu depuis le 15 octobre 1969.

Il s'agit de Carmen Jonigkeit, née le 23 février 1954, écolière, 170 cm environ, cheveux longs, de couleur châtain, parle anglais ;

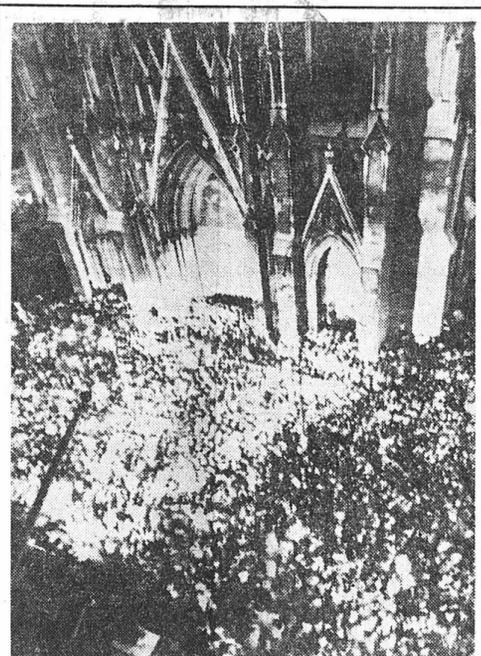
Hilary Masset, née le 27 mai 1952, écolière, 170 cm, cheveux longs, de couleur blond clair, visage rond, assez forte, parle anglais et quelques mots de français, porte un grand chapeau noir ;

Stefanie Masset, née le 24 juillet 1954, écolière, 170 cm environ, cheveux longs, de couleur châtain, parle anglais.

Les trois jeunes filles portent des vêtements « hippies » et font de l'auto-stop. Elles ont été vues alors qu'elles prenaient la direction de Berne.

Les personnes qui retrouveront ces jeunes filles sont priées d'aviser immédiatement par téléphone le commandement de la police cantonale à Berne, tél. (031) 64 86 11 ou le poste de police le plus proche.

Le commandement de la police de Berne remercie toutes les personnes qui voudront bien lui transmettre des renseignements concernant ces trois disparitions.



Devant Saint-Patrick

C'est devant la Cathédrale Saint-Patrick qu'a eu lieu à New-York la manifestation du « moratoire » au sujet de la guerre au Viet-nam. Mais, comme on pourra s'en rendre compte, les photos sont parfois trompeuses, et la journée est loin d'avoir répondu aux espoirs des organisateurs. Lire nos informations en dernière page

(Téléphoto AP)

Lire en page 35 :

LA SUISSE ET L'ONU

I. — LE PARLEMENT ET LE PEUPLE

PAR EDDY BAUER

En double page intérieure : un PANORAMIQUE Esso réalisé par notre journal selon les plus récents procédés techniques d'impression en très grand format

Football : la situation dans le tour préliminaire de la coupe du monde

(Page 24)

L'ACTUALITÉ RÉGIONALE : pages 2, 3, 6, 7, 8 et 9.
LA PAGE DE MADAME : page 15.
REVUE ÉCONOMIQUE ET FINANCIÈRE : page 18.
LES SPORTS : pages 24 et 26.
LE CARNET DU JOUR — LES PROGRAMMES RADIO-TV — LES BOURSES : page 33.
L'ACTUALITÉ NATIONALE : page 35.

LA COUDRE-MONRUZ

Les autorités de la paroisse en promenade

(c) Les membres du Collège des anciens et ceux du conseil de paroisse de la Coudre accompagnés de leurs femmes sont allés en promenade samedi. Leur but était de visiter quelques réalisations des « Chantiers de l'Eglise ».

Ils visiteront d'abord le Louverain où ils furent reçus par le pasteur Bonjour, directeur de l'institution. Avant la visite de la maison, le directeur leur fit un exposé sur les buts et la marche de cette œuvre.

Les promeneurs se rendirent ensuite à Vaumarcus où ils étaient attendus à la Rochelle par le pasteur Jeanneret. (La Rochelle est une institution de psychothérapie chrétienne). Le directeur leur donna toutes les explications concernant cette maison.

La dernière étape des autorités paroissiales était la maison des étudiants de Champvreyres. M. Pipy, le directeur leur fit visiter cet établissement en leur expliquant comment marchait cette œuvre.

Les participants furent enchantés de ces visites et manifestèrent leur admiration pour ces réalisations des « Chantiers de l'Eglise ».

La quinzaine du jazz au T.P.N. - Centre de culture
Dix-huit musiciens, un instrument

Faire jouer à l'unisson des sections composées de 5 trompettes, 5 saxophones et 4 trombones n'est pas chose aisée. Et lorsque ces différentes sections se lancent ensemble dans des parties polyphoniques aux harmonies complexes, cela tourne à l'exploit.

C'est à cet exploit que nous conviait hier soir le « Big Band Roby Seidel » (ex-orchestre Paul Thomen) lors du cinquième et avant-dernier concert de la quinzaine du jazz. Cet orchestre se compose de dix-huit musiciens, dont une moitié est professionnelle, l'autre amateur. Disons encore que ces musiciens jouent avant tout pour leur propre plaisir. Ils se retrouvent depuis six ans pour répéter à raison d'une fois par semaine.

Nous écouterons donc hier soir le résultat de ces six ans de travail. Le

AVIS TARDIFS
2 fr. par millimètre de hauteur

Vendredi à l'A.B.C.

Trois danseuses
Trois mannequins

CORTAILLOD, CAVE DU PRIEURÉ
Ce soir, dès 20 heures,

fête à la gloire
de Bacchus

Ambiance des vendanges, avec l'orchestre « The Jackson », organisation Football-Club.

Demain, samedi
AU MARCHÉ

bricquets, cornets à la crème, confitures maison. Entraide missionnaire

Ce soir, à 20 heures,
au CERCLE LIBÉRAL

MATCH AU LOTO

de l'Association du personnel Cp Gardes-Fortifications 2.
Premier tour gratuit
Abonnements Fr. 16.—

Hôtel de la Gare - AUVERNIER
Vendredi 17, samedi 18, dès 21 h

BAL DES VENDANGES

Se recommande : Mme Dubois.

Auditoire des Lettres (Université, salle C 47)
ce soir, à 20 h 15

Panorama de l'industrie genevoise

Conférence de M. Claude Raffestin, professeur à l'Université de Genève, sous les auspices de la Société neuchâteloise de géographie. Entrée libre.

Spot BAR
CE SOIR
SAMEDI ET DIMANCHE
En direct de Birmingham
THE BREAK THROUGH
ENGLISH POP

Demain soir, à 20 h 30,
Temple du bas

THE STARS OF FAITH
of Black Nativity

Location : Hug, musique.

AULA DE L'UNIVERSITÉ
Lundi 20 octobre, à 20 h 15

J'ai fait un infarctus

(Comment adapter le cœur à la vie moderne ?)
Conférence par Charles Gerber, directeur de la revue Vie et Santé, professeur à l'Ecole d'anthropologie de Paris.

Ligue Vie et Santé Entrée libre

CENTRE DE LOISIRS - BOINE 31
Ce soir et demain, à 20 h 30

LE MIME AMIEL
Location à l'entrée ou au 5 47.25.

TPN CENTRE DE CULTURE
QUINZAINES DU JAZZ,
dernière manifestation ce soir,
à 20 h 30

CONCERT LÉA BISCHOFF
Location : bar du TPN dès 13 h 30,
tél. 5 90 74 et à l'entrée

IMPRIMERIE CENTRALE
et de la
FÉUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL
S.A.
rue Saint-Maurice 4 - Neuchâtel
Direction générale : Marc Wolfrath
Rédacteur en chef : Jean Hostettler

L'Association cantonale pour la protection civile a tenu son assemblée générale

Que la menace soit atomique ou plus conventionnelle, en cas de danger trentesix Neuchâtelois sur cent pourront trouver refuge dans un abri. Mais les autres, comment les protéger ? Ce fut évidemment le thème général débattu hier soir, à la salle de conférences du buffet de la gare, lors de l'assemblée générale de l'Association cantonale pour la protection civile. En ouvrant la séance, le président Fernand Martin salua ses hôtes, entre autres M. Walter Koenig, directeur de l'Office fédéral de la protection civile et le colonel divisionnaire Denis Borel. Le président du Conseil d'Etat, M. Rémy Schläppli, avait été contraint de se faire excuser en dernière minute.

Le rapport du président Martin fut moins l'occasion de dresser le bilan d'une année écoulée que de mesurer, non sans fierté d'ailleurs, le chemin accompli depuis onze ans par l'Association cantonale. Actuellement, 1823 abris ont pu être construits dans le canton ce qui permettrait d'assu-

rer la protection de quelque 60,000 habitants et le centre opératoire souterrain de l'hôpital Pourtalès est en voie d'achèvement. A l'échelon des effectifs, l'association neuchâteloise compte actuellement 144 membres, trente communes et onze établissements. Trois ans après l'entrée en vigueur de la loi fédérale, c'est surtout sur la formation en profondeur des cadres que l'accent a été mis. Il y a quelques semaines, douze véhicules de la protection civile ainsi qu'un imposant matériel ont pu être présentés au public lors du défilé qui marqua le cinquantième anniversaire de la Fédération cantonale des sapeurs-pompiers. Si M. Martin devait se réjouir de cette participation et de la profonde impression qu'elle a laissée aux spectateurs, il ne cacha pas, en revanche, son inquiétude notamment en ce qui concerne l'entretien et la mise à l'abri du matériel de PC. Après avoir rappelé que le canton

disposait de 43 instructeurs cantonaux et de 167 autres, communaux ceux-là, le président parla de cette brochure documentaire que le comité pensait pouvoir éditer mais qui ne sera pas finalement, moins pour des raisons financières que parce que le livre « Défense civile », distribué sur le plan fédéral, sera envoyé à tous les ménages du pays.

M. Olivier donna ensuite lecture du rapport financier que le secrétaire de l'association, M. Vuilleminet, avait fait en début de séance pour le procès-verbal de la dernière assemblée. M. Antonietti s'exprimant enfin au nom des vérificateurs de comptes. Un exposé du colonel divisionnaire Borel intitulé « Aide militaire aux autorités civiles », puis la présentation du film « Et toi ? » mirent un terme à cette assemblée à laquelle participaient une soixantaine de délégués.



M. MARTIN. — Des joies, certes, mais aussi quelques soucis. (Avipress - J.-P. Baillod)

Avis mortuaires

Madame Marcel Jacot ;
Monsieur Bernard Matile ;
Madame Léonie Vuillemin ;
Madame Ida Cortesby et ses enfants, aux Geneveys-sur-Coffrane et à Pully ;
Madame Anna Auberson, son fils et sa petite-fille ;
Mademoiselle Jeanne Rossier ;
Monsieur et Madame Paul Roulin, à Valangin ;
Monsieur et Madame André Socchi, à Genève ;
les familles parentes et alliées,
ont le chagrin de faire part du décès de
Monsieur Marcel JACOT
couvreur

leur cher et inoubliable époux, père, fils, beau-frère, oncle, neveu, parrain, parent et ami que Dieu a rappelé à Lui, dans sa 54ème année, après une pénible maladie supportée avec courage et résignation.
Neuchâtel, le 15 octobre 1969.
(Sablons 53).

L'Eternel gardera ton départ et ton arrivée.
Dés maintenant et à jamais.
Ps. 121 : 8.

L'incinération aura lieu vendredi 17 octobre.
Culte à la chapelle du crématoire, à 17 heures.

Domicile mortuaire : hôpital des Cadolles.
Cet avis tient lieu de lettre de faire part

†
Monsieur et Madame Charles-Emile Gaschen-Muff ;
Monsieur Charles Gaschen, à Auvernier, et son fils Jean-Jacques, à Cornaux ;
Monsieur et Madame René Siegfried-Gaschen et leurs enfants, à Neuchâtel ;
Monsieur et Madame Josef Muff-Weber, à Rümlang (ZH) ;
Monsieur et Madame Josef Muff-Buchmann, à Büllach (ZH) ;
Monsieur Walter Muff, à Rümlang, et sa fiancée Mademoiselle Martha Frey, ainsi que les familles parentes, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Christine

leur très chère fille, petite-fille, nièce, cousine, filleule, enlevée à leur tendre affection, à l'âge de 8 mois et demi, après une courte et grave maladie.

2087 Cornaux, le 15 octobre 1969.
(Chemin des Etroits 62)
Pourquoi si tôt.

La cérémonie religieuse sera célébrée en l'église catholique de Cressier, samedi 18 octobre, à 14 heures, suivie de l'ensevelissement à Cornaux.

Domicile mortuaire : hôpital Pourtalès.
R. I. P.
Cet avis tient lieu de lettre de faire part

DANS LE CANTON

En septembre: les routes du canton ont fait 4 morts et 107 blessés

Au cours du mois de septembre 206 accidents se sont produits dans le canton tuant 4 personnes et faisant 107 blessés. Dans 187 cas les dégâts dépassent 200 fr. 348 conducteurs ont été mis en cause et 221 personnes dénoncées.

Quant à la nature des fautes, la violation de priorité vient toujours en tête avec 65 cas ; elle est suivie de la vitesse exagérée (45).

Les autres fautes se répartissent comme suit : distance entre véhicules 24 ; ivresse 11 ; dépassement téméraire 14 ; change-

ment de direction 12 ; circulation à gauche 9 ; inattention 13 ; inobservation passage pour piétons 3 ; imprudence des piétons 3 ; imprudence des enfants 6 ; inobservation des signaux 4 ; circulation sans permis de conduire 3 ; mauvais stationnement 1 ; entrave à la circulation 7 ; véhicules défectueux 4 ; pneus lisses 2 ; cavaliers, animaux etc. 1 ; ivresse, sans accident 5.

Dans un certain nombre de cas la qualification pénale des causes peut être modifiée ou abandonnée lors du jugement.

Septembre: 40 permis de conduire ont été retirés dans le canton

Le département des travaux publics communique que durant le mois de septembre 1969, il a été retiré 40 permis de conduire se répartissant comme suit :

District de Neuchâtel :
pour une période d'un mois : 1 pour véhicule pas en ordre ; 5 pour perte de maîtrise et accident.

Pour une période de deux mois : 2 pour ivresse au volant.
Pour une période indéterminée : 1 pour qualités morales insuffisantes.

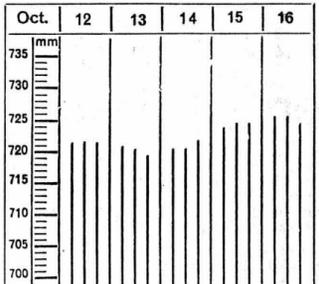
District de Boudry :
pour une période d'un mois : 1 pour dépassement vitesse autorisée ; 2 pour perte de maîtrise et accident.

ÉTAT CIVIL DE NEUCHÂTEL

NAISSANCES. — 13 octobre. Peter, Gilles, fils de Walter, mécanicien à Colombier, et de Sonja, née Racle ; Marcon, Gian-Piero, fils de Leone, régisseur à Neuchâtel, et de Marisa, née Coli. 14. Spohn, Barbara, fille de Georges-André, vendeur à Courgevaux (FR), et de Marceline-Christine, née Plüss.

Observations météorologiques

Observatoire de Neuchâtel 16 oct. — Température : Moyenne : 10,2 ; min : 7,6 ; max : 14,0. Baromètre : Moyenne : 725,6. Vent dominant : Direction : est, calme à faible jusqu'à 9 h, ensuite nord-est, calme à faible. Etat du ciel : couvert par brouillard élevé jusqu'à 13 h 30, ensuite clair à légèrement nuageux.



Niveau du lac du 16 oct. à 5 h 30 : 429,03
Température de l'eau : 15 °

Prévisions du temps pour toute la Suisse : le temps ensoleillé et doux persiste. En plaine, au nord des Alpes, les brouillards et les stratus se dissipent en grande partie en début d'après-midi. Leur limite supérieure sera comprise entre 700 et 900 mètres. La température, comprise entre 3 et 8 degrés en fin de nuit, atteindra l'après-midi 11 à 16 degrés au nord des Alpes, 15 à 20 degrés en Valais et au sud des Alpes. La limite du zéro degré s'éleva de nouveau au-dessus de 3000 m. Les vents restent généralement faibles. Evolution probable pour samedi et dimanche : ensoleillé et doux. En plaine, stratus ne se dissipent que partiellement l'après-midi. Température peu changée.

Sortie commémorative du personnel du Crédit suisse

Différentes manifestations officielles ont marqué la commémoration du cinquantième anniversaire de la succursale de Neuchâtel du Crédit suisse. Le personnel n'a pas été oublié pour ces fêtes et la journée du 11 octobre lui avait été réservée. C'est ainsi que, samedi dernier, l'ensemble du personnel et des retraités de la succursale a pris part à un voyage organisé par la commission des employés. Le but de la course était Haute-Nendaz, où fut pris le repas de midi. Après un discours de bienvenue de la direction, des réjouissances s'organisèrent. Les heures s'écoulèrent donc rapidement et en début de soirée, il fallut songer au retour. Un arrêt était prévu à Lausanne pour prendre le repas du soir. Toute la cohorte regagna ensuite Neuchâtel dans la joie et la bonne humeur.

Pour une période de deux mois : 1 pour avoir circulé seul avec un permis d'élève conducteur ; 1 pour avoir circulé en moto en faisant un bruit excessif ; 2 pour ivresse au volant.

District du Val-de-Travers :
pour une période d'un mois : 1 pour dépassement vitesse autorisée.

District du Val-de-Ruz :
pour une période d'un mois : 1 pour inobservation priorité et accident.

Pour une période de deux mois : 1 pour excès de vitesse et accident ; 1 pour ivresse au volant.

Pour une période de trois mois : 1 pour ivresse au volant, accident et fuite.
Pour une période de six mois : 1 pour excès de vitesse, récidive.

District du Locle :
pour une période d'un mois : 1 pour avoir heurté un trolleybus et fuite.
Pour une période de six mois : 1 pour perte de maîtrise, accident, récidive.

District de la Chaux-de-Fonds :
pour une période d'un mois : 1 pour avoir touché un piéton sur un passage de sécurité ; 1 pour perte de maîtrise et accident ; 1 pour dépassement vitesse autorisée ; 1 pour avoir touché une auto en marchant en marche arrière et ne s'être pas annoncé ; 2 pour inobservation signal « stop » accident.

Pour une période de deux mois : 1 pour perte de maîtrise et accident ; 1 pour inobservation priorité et accident ; 3. pour ivresse au volant.

Pour une période de trois mois : 1 pour dépassement imprudent, récidive.
Pour une période de six mois : 1 pour ivresse au volant et antécédents.

Pour une période d'un an : 1 pour ivresse au volant, récidive.

De plus, sept interdictions de conduire ont été prononcées contre sept conducteurs de cyclomoteurs qui avaient circulé en étant pris de boisson.

Affaires cantonales

Nouveaux pédagogues

La chancellerie d'Etat nous communique que dans sa séance du 14 octobre 1969, le Conseil d'Etat a nommé Mlle Pierrette Steudler, actuellement secrétaire, aux fonctions de conservateur-adjoint du registre foncier du district de Boudry.

Il a délivré le certificat pédagogique à Mlles Françoise Béguin, au Landeron ; Michèle Gindrat, à Boudry ; Silvia Notz, au Locle ; Anne Perrenoud, à Saint-Aubin ; Monique Perret, à Fleurier ; Marie-Claude Robert, à la Chaux-de-Fonds et Livia Vermetti, à Cornaux.

Que ta volonté soit faite.

Madame Charles Jequier, à Pesoux ; Monsieur et Madame Charles Jequier-Hirschy, leurs enfants et petite-fille, à la Chaux-de-Fonds, Renan (BE) et à Biennne ;

Monsieur Edouard Jequier, à Pesoux, et ses enfants, à Zurich et à Biennne ; les enfants, petits-enfants, arrière-petits-enfants de feu Camille Montandon-Guerry, à Neuchâtel, Saint-Gall, Mézières, Genève, Lausanne, Vevey, Uster, Uttwil, ainsi que les familles parentes, amies et alliées,
ont la douleur de faire part du décès de
Monsieur
Charles Jequier-Montandon

leur cher époux, père, beau-père, grand-père, arrière-grand-père, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, que Dieu a repris à Lui, après une longue et pénible maladie, dans sa 72ème année.

Pesoux, le 15 octobre 1969.
(Les Carrels 3)

Repose en paix, tes souffrances sont passées.
L'incinération aura lieu à Neuchâtel, vendredi 17 octobre.

Culte à la chapelle du crématoire, à 15 heures.
Domicile mortuaire : pavillon du cimetière de Beaugregard.

Prrière de ne pas envoyer de fleurs, mais de penser à la Croix-Rouge suisse

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Monsieur Georges Gattolliat ;
Monsieur Louis Gattolliat et son fils Jean-Louis ;
Monsieur Jean Gattolliat,
ainsi que les familles Gattolliat et Bolle à Neuchâtel, Raymond-daz à Mutruz, Gattolliat à Senlis (France), parentes et alliées,
ont la grande douleur de faire part du décès de

Madame
Georges GATTOLLIAT
née Marie SALVAGE

leur très chère épouse, maman, grand-maman, belle-sœur, tante, parente et amie, que Dieu a rappelée à Lui, dans sa 65ème année, après une pénible maladie supportée avec courage et résignation.

2000 Neuchâtel, le 15 octobre 1969.
(Parcs 86)

Le cœur d'une mère est un trésor que Dieu ne donne qu'une fois.

L'inhumation aura lieu à Neuchâtel, samedi 18 octobre.
Culte à la chapelle du crématoire, à 9 heures.

Domicile mortuaire : pavillon du cimetière de Beaugregard.
Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Madame Sonja Michel-Feller, à Bôle ;
Monsieur Paul Michel, à Berne ;
Monsieur et Madame Willy Rechsteiner-Michel, à Romanshorn ;
Monsieur et Madame Christian Schöni-Michel et leurs filles,
au Landeron ;
Madame Agathe Michel et son fils, à Neuchâtel ;
Monsieur Félix Michel, à Bôle ;
Mademoiselle Sylvie Lozeron, à Cornaux,
ainsi que les familles Feller, Bordi, Tschan, Fagan, Michel et Kaspar,
ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur Franz MICHEL

leur cher fils, frère, beau-frère, oncle, neveu, cousin, filleul et ami, survenu à la suite d'un accident, à l'âge de 22 ans.

2014 Bôle, le 14 octobre 1969.
(Rue de la Prairie 1)

Saisis la vie éternelle à laquelle tu as été appelé.
I Tim. 6:12.

L'incinération aura lieu à Neuchâtel, vendredi 17 octobre.

Culte à la chapelle du crématoire, à 14 heures.

Domicile mortuaire : pavillon du cimetière de Beaugregard.

Prrière de ne pas envoyer de fleurs, mais de penser au Foyer Gardien d'Estavayer (c.e.p. 17-426 Fribourg)

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

L'Association suisse des maîtres couvreaux, section de Neuchâtel, a le pénible devoir d'annoncer le décès de
Monsieur Marcel JACOT
membre actif.

Monsieur et Madame Karl-Heinz Lobdan-Feuchter,
ont le chagrin de faire part du départ pour le ciel de leur petite
Sylvia
Badenweiler, le 14 octobre 1969.

Domicile mortuaire : pavillon du cimetière de Beaugregard.
Prrière de ne pas envoyer de fleurs, mais de penser à la Croix-Rouge suisse

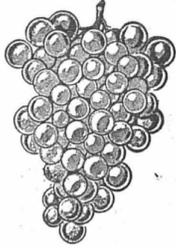
Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Les membres de la Société des élèves techniciens, SET, ont le pénible devoir d'annoncer le décès de leur ami,
Monsieur Franz MICHEL
ancien stétien

Le comité directeur et les membres du Centre d'étude et de sport subaquatique ont le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Franz MICHEL
leur membre dévoué.

Que sa famille trouve ici l'expression de nos sincères condoléances.



Vendanges neuchâteloises : Récolte petite pour la quantité, grande pour la qualité

Il est très rare que les vignerons puissent associer les mots « quantité » et « qualité » lorsque le moment de la récolte est arrivé. Dans le vignoble neuchâtelois, il faut remonter à 1959 pour trouver un tel mariage, si heureux qu'il fait parler encore de lui à tous les amateurs de bons crus.



Récolter le raisin ? Cela permet de passer des journées merveilleuses dans la magnifique nature de l'automne

Les étiquettes portant le millésime 1969 ne seront pas très nombreuses. Heureusement, le contenu des bouteilles promet déjà d'être excellent et la devise des vendanges qui se déroulent actuellement pourrait être « Peu mais bien ».

Le raisin rouge, qui était pourtant moins bien coté que son frère blanc il y a quelques mois encore, a terminé ses jours sur les ceps dans une forme éblouissante.

Le blanc fait lui aussi le bonheur des viticulteurs par sa qualité : se rapproche certainement du 1964. Ne vous léchez toutefois pas encore les babines, il vous faudra attendre avant de le déguster !

Pourquoi la quantité est-elle si faible, la récolte ne remplissant parfois

qu'une ou deux gerles à l'ouvrier ? Quelques parcelles ont été grêlées, notamment près de Cressier et du Landeron où les dégâts provoqués par l'ennemie blanche se sont élevés jusqu'à 35, voire 40 %. Mais la principale cause de cette récolte très moyenne provient... de la fatigue. Non pas celle des vignerons qui, tout au long de l'année, ont eu les mêmes travaux à faire, mais la fatigue de la vigne.

Les ceps ont énormément produit ces dernières années, spécialement en 1967 et en 1968. Les vignes, qui ne connaissent pas encore la semaine de cinq jours, se reposent donc parfois une année entière ; 1969 a été pour elles une période de vacances, accordée par la force des choses par les viticulteurs ! Heureuse-

ment que les travailleurs de la terre ont un caractère en or : « Nous avons eu la quantité et une bonne qualité lors des dernières récoltes. Nous sommes heureux aujourd'hui de rentrer une vendange excellente, même si elle est réduite. »

Les enfants des écoles ont échangé cette semaine le stylo contre le sécateur. Filles et garçons se débrouillent très bien, ils sont lestes, consciencieux, toujours de bonne humeur.

Le travail de vendangeur n'est pourtant pas un sinistre. Si le soleil brille l'après-midi, le brouillard se traîne jusque tard dans la matinée, les grappes sont froides. Qu'importe, pourvu que la pluie ne se mette pas de la partie... ou la neige comme cela s'est vu parfois !

Les vendanges rouges sont terminées, les blanches sont sur le point de l'être.

Les fouleuses et les pressoirs s'arrêteront bientôt de tourner, les brantes, les seaux ou les paniers en plastique seront lavés et rangés jusqu'à l'année prochaine.

Les vignes retrouveront leur tranquillité et les merles, les étourmeaux, voire les chevreuils pourront « grapiller » à cœur joie. Hélas pour eux, la récolte ayant été petite, rares sont les grains oubliés !

Le moût a pris domicile dans les caves. Quand il en ressortira, il sera devenu adulte et sous le nom de « Neuchâtel 1969 » il fera le bonheur de nous tous !

Sachons dès aujourd'hui célébrer cette heureuse naissance en buvant du « Neuchâtel » 1968 ou 1967 !



Les travaux du viticulteur se modernisent. Ici le raisin est amené directement des vignes dans les caissettes en plastique remplies par les vendangeurs. Il passe dans la fouleuse électriquement manœuvrée, puis dans le pressoir à l'aide d'un énorme tuyau aspirateur

(Avipress J.-P. Baillod)

A COLOMBIER, LES FUSILIERS DÉROUILLENT LEURS MUSCLES

La Compagnie de fusiliers 438, actuellement en caserne à Colombier, va terminer la première semaine de son cours de répétition. Cette compagnie, composée de Neuchâtelois du landsturm, s'est rapidement mise au travail. Après 25 à 29 ans de service militaire, on a retrouvé la caserne, Planoyse et le Triangle des allées. La mise en train s'est faite avec une certaine facilité car les automatismes reviennent vite. On a travaillé au FM, lance-roquettes, mitraillettes presque comme il y a quelques années. La condition physique, grâce surtout à l'heure journalière de gymnastique, revient progressivement. Ce cours aura aussi servi à dérouiller nos jeunes vétérans.

Les célèbres et détestables masques à gaz ont été aussi ressortis. Mais à aussi, il convient de tenir compte de la guerre atomique et chimique. Mettre un masque à gaz en dix secondes n'est pas à la portée de chacun. Et pourtant, c'est bien souvent le temps qui reste avant de recevoir des gaz puissants et qui ne pardonnent pas ! Les 270 hommes qui forment cette compagnie neuchâteloise vont procéder à des tirs à balles dans la région du Mont-D'Amin.

La discipline (librement consentie) est excellente. Il convient également de souligner la bonne qualité des cuisiniers et des mets offerts à cette troupe plus gourmande qu'affamée.



EXERCICE : rien de tel pour retrouver la forme.

Mercredi, la compagnie du capitaine Scheidegger a reçu la visite du brigadier Nicolas, commandant des troupes territoriales ; du colonel Ph. Mayor, commandant de place, des majors Carbonnier et Humbert.

Les soldats seront déconsignés samedi après-midi. Le programme de la semaine prochaine comprendra des tirs sur chars blindés. Les sous-officiers feront une patrouille de nuit avec tirs à balles. Il est également prévu un exercice dans les côtes du Doubs. Ce sera ainsi l'occasion d'exercer la véritable mission de cette compagnie : garde et surveillance.

G.

RWS

AUDIENCE DU TRIBUNAL DE POLICE DE NEUCHÂTEL Noyer ses soucis dans une bouteille peut provoquer bien des ennuis...

Le tribunal de police de Neuchâtel a siégé hier sous la présidence de M. J. Ruedin assisté de Mme M. Steininger qui assumait les fonctions de greffier.

Le 13 septembre 1969 M. M. se sentait très démoralisé par toutes sortes de circonstances personnelles et, dans l'après-midi, après avoir fini son labeur, il entra dans un établissement pour y noyer ses soucis. Il but seul une bouteille de vin ; puis il reprit le chemin de la maison au volant de sa voiture. Près de la place des Halles, il eut une altercation avec un autre automobiliste. Un gendarme qui assistait à la scène pria M. de le suivre au poste. Là il fut soumis au breathalyzer (1,05 %) puis à une prise de sang qui révéla une alcoolémie de 1,0 à 1,10 %. L'avocat du prévenu évoqua les circonstances personnelles qui ont entraîné le prévenu à boire un peu plus que de raison. Il demanda donc que le président se montre compréhensif et clément en infligeant à M. une amende aussi réduite que possible. Le président considérant qu'il s'agit là d'une ivresse encore légère, n'inflige à M. que 700 fr. d'amende et 145 francs de frais.

H. V. est prévenu d'ivresse au volant, avec accident. Le prévenu reconnaît l'accident mais conteste formellement l'ivresse au volant. Le président renvoie donc les débats pour preuves.

ET LE FEU ROUGE ?

Y. N. est prévenu d'ivresse au volant et d'infractions à la loi fédérale sur la circulation routière. Alors qu'elle circulait

sur le quai Godet en direction de Neuchâtel, elle commit un excès de vitesse pour lequel elle fut appréhendée par la police. Enervee par cette intervention policière, elle ne vit pas le feu rouge barrant son chemin et passa outre. Cette deuxième infraction est également reconnue.

En revanche, la prévenue conteste l'ivresse au volant car elle affirme avoir bu de l'alcool après avoir conduit pour la dernière fois ce jour-là, soit après sa deuxième contravention. Le président renvoie donc l'audience pour permettre à la défense de citer des témoins et de fournir des preuves.

65 FRANCS LE STOP !

Deux collisions : J. V. quittait le stop situé à l'extrémité ouest de la rue des Charmettes pour traverser la rue des Deux-Res. A ce moment précis, une voiture surgit sur la gauche pilotée par B. Z. La collision fut inévitable. J. V. est condamnée à 40 fr. d'amende et à 25 fr. de frais pour ne pas avoir respecté suffisamment le stop dont elle partait et B. Z. se voit infliger une amende de 40 fr. et 25 fr. de frais pour avoir roulé à cet endroit à une vitesse inadéquate.

Le 5 juillet 1969, M. B. montait l'avenue de la Gare au volant de sa voiture. Alors qu'elle dépassait une voiture arrêtée en deuxième position, elle ne vit pas venir en sens inverse le taxi piloté par B. C. qui descendait à vive allure. Elle est condamnée à 40 fr. d'amende et à 30 fr. de frais.

D'autres affaires ont été renvoyées pour preuves.

Les automatistes Jaquet-Droz, au terme du séjour des agents de voyages tunisiens

Les six agents de voyage tunisiens en séjour dans le canton depuis lundi, sous l'égide de l'ONT et de l'ADEN, ont terminé hier leur périple par une visite aux automatistes Jaquet-Droz, au Musée d'histoire, en compagnie de M. Billeter, directeur de cette dernière association.

M. Edmond Droz, le technicien des trois poupées animées, a fait une nouvelle fois la démonstration de leurs étonnantes possibilités.

La virtuosité technique qui est à la base de cette attraction comptant bientôt deux cents ans d'âge, a naturellement étonné ces étrangers qui n'avaient jamais rien vu de pareil.

Ces mécaniques merveilleuses vedettes mondialement connues remportent chaque fois le même succès.

Après avoir parcouru le canton par monts et par vaux, vu une foule de choses, apprécié le climat et l'hospitalité neu-

châtelois, goûté aux charmes du Bas et de ses vendanges, du Haut et de son somptueux automne, ils sont repartis pour Genève d'où un avion les emmena dans leur pays.

Là-bas, dans le cadre de leur fonction d'agents IATA, ils pourront désormais parler du canton de Neuchâtel en connaissance de cause.

C'était le but de ce séjour organisé conjointement par l'ONT, l'ADEN et la Swis-sair.



DÉMONSTRATION. — Au terme d'un séjour dans le canton, et pour couronner le tout, la brillante démonstration d'un trio de très grandes vedettes

(Avipress J.-P. Baillod)

CONTREBANDE DE BOVINS :

La F.S.B.B. a versé 210,000 fr. aux douanes pour classer la plupart des dossiers

Les importations clandestines de bétail bovin, par l'ampleur qu'elles avaient prise entre 1965 et 1967, ont amené les autorités fédérales à envisager une modification du statut de l'élevage. La Fédération des sélectionneurs de bétail bovin, créée en 1966, a fini par être mise au bénéfice d'un régime particulier ; depuis 1967, elle applique en toute légalité des méthodes modernes de sélection, qui sont ignorées par les ordonnances fédérales. Plusieurs centaines d'amendes ont été prononcées contre les importateurs clandestins. Beaucoup de ceux-ci ont recouru, ou fait opposition, ou encore se sont bornés à ne pas payer les amendes.

La poursuite de la procédure et les mesures d'exécution auraient pu donner lieu à des manifestations assez vives. Dès 1967, les autorités cantonales ont souhaité un arrangement, écrit la Fédération des sélectionneurs de bétail bovin. L'intervention des conseils d'Etat des cantons de Vaud et de Neuchâtel

a permis l'ouverture de négociations, qui ont récemment abouti.

Il est apparu qu'on pourrait permettre la clôture de pratiquement tous les dossiers relatifs aux importations antérieures au 30 juin 1967 (date de la « reconnaissance » officielle de l'existence de la FSBB), moyennant paiement d'une somme forfaitaire importante. Considérant l'intérêt des agriculteurs en cause et soucieuse de maintenir la paix publique, la FSBB s'est mise en devoir de recueillir la somme voulue. Elle vient de payer à l'administration des douanes la somme convenue, soit 210,000 fr. Il en résulte qu'une bonne centaine de dossiers sont définitivement clos et que les quelques-uns qui restent seront rapidement liquidés à des conditions bien définies.

La prochaine étape, pour la FSBB, sera la révision complète du statut de l'élevage, ou sa suppression, si les avant-projets actuels de la division fédérale de l'agriculture ne sont pas rapidement amendés.

TOUR DE VILLE



Cambriolage dans un restaurant

UN ou plusieurs inconnus se sont introduits dans les locaux du restaurant du Faubourg, dans la nuit de mardi à mercredi. La police de sûreté enquête.

F. Duerrenmatt et ses différends avec le Théâtre de Bâle

« On a souhaité mon éloignement », a déclaré hier Friedrich Duerrenmatt au cours d'une conférence de presse consacrée au programme du théâtre de Bâle. Pour la circonstance, F. Duerrenmatt avait pris place dans la salle et fut invité à exposer les raisons qui l'ont poussé à mettre fin à ses activités théâtrales à Bâle. Après avoir exposé des différends d'ordre interne, M. Duerrenmatt s'est entendu dire qu'il voulait « laver son linge sale en public ». Mais il y aurait eu d'autres sons de cloche : nous y reviendrons.

A Liège : projet d'un Neuchâtelois adopté

La troisième et dernière journée de la biennale de la langue française s'est tenue à Liège en présence de M. Roger Dumaine, directeur de cabinet de M. Edmond Michelet, ministre français des affaires culturelles. M. Bodinier, de Neuchâtel, président de l'Association des journalistes de langue française, a fait adopter un vœu réclamant que les grandes agences d'information prennent conscience de leur immense responsabilité linguistique et veillent scrupuleusement à la correction de leurs textes en français.

BEVAIX
Grièvement blessé en tombant d'un pommier
Hier matin, M. Victor Moll, 42 ans, était occupé à cueillir des pommes, à Bevaix. A la suite d'un faux mouvement, il est lourdement tombé de l'arbre sur lequel il se trouvait juché. Souffrant de côtes fracturées et peut-être d'une fissure à la colonne vertébrale, le malheureux a été transporté en ambulance à l'hôpital Pourtalès, à Neuchâtel.

Correspondances
(Cette rubrique n'engage pas la rédaction)

LE NEUCHÂTEL : UN VAPEUR DE LUXE...

Monsieur le rédacteur,
Le dernier vapeur des lacs jurassiens semble officiellement condamné et c'est une page qui se tourne dans la chronique des transports de la région.

Après l'ouverture du chemin de fer du Pied-du-Jura vers 1860, la navigation sur nos lacs subit un rude coup. Certains bateaux sont transférés sur les lacs Léman et de Constance, d'autres démolis. Dès lors, l'activité de la navigation se concentre entre Neuchâtel et la rive sud du lac ainsi qu'entre Neuchâtel et Morat. Les dimanches et jours de fête, un bateau conduit les promeneurs à l'île de Saint-Pierre.

Désireux de lancer une exploitation touristique entre Bienne, Neuchâtel et Yverdon, les dirigeants de la navigation font construire les grands vapeurs demi-salon de 550 places Neuchâtel et Fribourg, mis en service en 1912 et 1913. Le premier est attribué à la ligne de Bienne, le second à celle d'Yverdon. Mais à peine ce service est-il lancé que survient la Première Guerre mondiale qui a des conséquences désastreuses sur le développement touristique. Ce nouveau service est supprimé et ne sera réintroduit quotidiennement (sauf lundi) qu'en 1961 en direction de Bienne et en 1965 pour Yverdon.

Ainsi, depuis 1914, les grands vapeurs ne naviguent plus guère que le dimanche en été. On les considère un peu comme des bateaux de luxe ; ils sont soignés en conséquence et respirent de tous leurs cuivres. Pour le service de tous les jours, l'Yverdon et surtout le Hallwyli sont constamment sur la brèche. Malgré l'apparition de six unités à moteur diesel en 1939, vapeurs sont chauffés au bois ou à 1940 (Cygne, Mouette, Bécassine, Sarcelle, Grèbe, Foule) la traction à vapeur reste prédominante encore quelques années à cause des restrictions de carburant durant la guerre. Les lacs tourbe. Le Hallwyli transporte de telles quantités de produits agricoles pour

le marché de Neuchâtel que la cheminée émerge littéralement de montagnes de cagots !

Après la guerre, l'apparition de nouvelles unités à moteur provoque la perte du Hallwyli en 1955 après 85 ans de service, de l'Yverdon en 1960 et du Fribourg en 1965, mettant un terme à la consommation du charbon. En effet, le Neuchâtel avait été transformé en 1954 pour la chauffe au mazout, supprimant le travail pénible du chauffeur. Il en résulte des économies de personnel, de manutention et de carburant. Malgré cela, le Neuchâtel reste peu utilisé, environ 40 à 50 jours par année. Il est indispensable les beaux dimanches en général, superflu les jours ouvrables, le trafic étant trop faible. Ceci explique que ce bateau n'ait parcouru que 200,000 km en 57 ans ! Ce kilométrage est atteint en sept à dix ans par les vapeurs lémaniques et lucernois. Le Neuchâtel a donc toujours été ménagé et particulièrement bien soigné.

Et maintenant ? Durant l'été 1969, la LNM a légèrement réduit son horaire, le dimanche seulement. Les autres bateaux ont été mis davantage à contribution. En somme, avec un bateau de moins, la productivité s'est améliorée... Mais Neuchâtel a perdu une grande attraction : le bateau à vapeur à du style et le public est toujours fasciné par la vie qui s'en dégage. Il était particulièrement agréable sur la ligne de Morat, à l'abri des courants d'air, circulant au ralenti dans le canal de la Broye. La flotte perd une particularité qu'elle ne retrouvera jamais : avec un bateau moderne de plus ou de moins, elle sera d'une uniformité monotone.

L'Office national suisse du tourisme a obtenu un prix pour son affiche représentant un bateau à vapeur... Il n'est pas encore trop tard pour faire revivre le Neuchâtel dont le succès est garanti et ira grandissant avec les années.

S. JACOBI

IMMEUBLES

NEUCHÂTEL TERRAINS

La Coudre:
parcelle de 1300 m²
pour villa, situation tranquille accès aisé, au sud de la rue du Vully.

Parcelles de 800 à 900 m²
vue étendue, en bordure de forêt, à l'ouest de la ligne du funiculaire.

PENSION

située dans un immeuble moderne au centre d'un quartier résidentiel, avec vue très étendue sur le lac. Mobilier complet pour accueillir 10 à 12 étudiants.



Ø 5 13 13

Neuchâtel

Epancheurs 4

offre à vendre

A LOUER

GARAGE

chauffé et éclairé; robinet d'eau à disposition. Libre tout de suite. Fr. 60.- par mois. S'adresser à Gérances et Contentieux S.A., Place Pury 4. Tél. (038) 5 52 52 interne 23.

A louer au Manoir, Saint-Sulpice (NE), grandes chambres de 6 x 5 m pour

garde-meubles individuels

60 fr. par mois. Tél. (038) 9 17 94.

ENCHÈRES

Derniers jours de l'EXPOSITION

GALERIE KOLLER ZURICH

Rämistrasse 8

Tél. (051) 47 50 40

VENTE aux ENCHÈRES

Mardi 21 oct.	Gravures suisses - Gravures de sport - Livres
Mercredi 22 oct.	Meubles
Judi 23 oct.	Tableaux
Vendredi 24 oct.	Art nouveau - Verres
Samedi 25 oct.	Tapis - Sculptures - Lustres - Etains
Lundi 27 oct.	Montres - Pendules - Montres de poche
Mardi 28 oct.	Bronzes dorés - Bijoux - Boîtes - Miniatures
Mercredi 29 oct.	Argenterie
Judi 30 oct.	Porcelaines - Faïences
Vendredi 31 oct.	Armes - Asiatica - Snuff Bottles

Catalogue illustré Fr. 20.-

EXPOSITION DU 3 AU 19 OCTOBRE

tous les jours de 10 à 22 heures
Place de parc à proximité: Parkhaus «Hohe Promenade»

Fabrique des branches annexes cherche

JEUNE AIDE DE BUREAU

ainsi que

STÉNODACTYLO

pour travaux de classements, expéditions, téléphone et correspondance. Postes stables et bien rémunérés pour personnes consciencieuses, précises et capables de travailler seules. Faire offres sous chiffres P-11-130,880 à Publicitas S.A., 2300 la Chaux-de-Fonds.

Importante entreprise de Genève cherche pour son département MENUISERIE un

employé de direction

avec connaissances approfondies du métier, pour la calculation des prix, relations avec la clientèle, direction du personnel, etc. Personnes qualifiées peuvent faire offres sous chiffres F 920,953-18 à Publicitas, 1211 Genève 3.

OFFRES D'EMPLOIS

Entreprise d'agencements industriels à proximité de Neuchâtel, cherche pour entrée immédiate ou à convenir,

CONTREMAÎTRE-SERRURIER

ou **SERRURIER**

AIDE-MONTEUR

de nationalité suisse, ou étrangère hors plafonnement, possédant permis de conduire.
— Travail intéressant, varié et indépendant
— Semaine de 5 jours
— Place stable et bien rémunérée
Tél. (038) 6 20 95

Grande pension cherche

GARÇON DE CUISINE

ayant permis de travail. Institut Catholique, Maladière 1. Tél. 5 95 12.

A louer pour 1971, à

NEUCHÂTEL

dans immeuble commercial en construction, au centre, rue très fréquentée, locaux pour

MAGASINS 450 m²
BUREAUX
CABINETS MÉDICAUX
ATELIERS D'HORLOGERIE

5 étages de 250 m² chacun
Tous ces locaux sont divisibles — de longs baux sont envisagés.
Adresser offres écrites à

FIDIMMOBIL

AGENCE IMMOBILIÈRE ET COMMERCIALE S.A.

GÉRANCES

ST-HONORÉ 2 Ø 403 63 NEUCHÂTEL

SAINT-AUBIN (NE)

A louer, pour le 1er janvier 1970 ou date à convenir,

BUREAU

doté d'une salle de réception, lavabo et W.-C. Chauffage central. Les locaux sont meublés. Prix mensuel: 185 fr. tout compris. Bail de longue durée si désiré. Adresser offres sous chiffres PR 36,030 à Publicitas, 1002 Lausanne.

A LOUER

à Couvet, appartements de 1 et 4 pièces, tout confort, avec machine à laver la vaisselle, cuisinière, frigo, prise TV, tapis de fond, etc.
Prix de location: à partir de 200 fr. par mois plus charges. Libres tout de suite.
Tél. (038) 8 49 79, Touraine S.A., Neuchâtel.

A louer pour date à convenir, à la rue des Parcs,

170 m² de locaux

pouvant être aménagés au gré du preneur.
S'adresser: Etude Wavre, notaires, tél. 5 10 63.

LOCAUX INDUSTRIELS

A louer, pour le début de 1970, immeubles comprenant atelier, bureaux et locaux d'entrepôt et de stockage.

S'adresser à SAMAGER S.A., SAINT-BLAISE. Tél. (038) 3 12 35.

A louer, à Neuchâtel ouest, pour le 24 novembre,

appartement de 3 pièces

excellente isolation, living de 8 m 70 x 4 m, cuisinette agencée, machine à laver la vaisselle, tout confort, vue, quartier tranquille. Loyer 430 fr. plus charges.

S'adresser à la fiduciaire Efficika, tél. (038) 8 11 83.

Les Verrières, à louer tout de suite appartement de

4 pièces

et dépendances au centre. Faire offres sous chiffres AL 2528 au bureau du journal.

A toute demande de renseignements, prière de joindre un timbre pour la réponse.
Feuille d'avis de Neuchâtel

A louer
magnifique chambre-studio à demoiselle sérieuse, vue, tout confort, piano, radio, part à la cuisinette et à la salle de bains. Chauffage général compris, près de la gare, 190 fr. par mois.
A partir du lundi 20 octobre.
Tél. (038) 5 26 62, dès 10 heures.

La défense automobile et sportive

cherche pour son service des sinistres, à Neuchâtel,

BUREAUX

André MONOD, 28, Louis-d'Orléans, 2000 Neuchâtel. Tél. (038) 4 44 13.

Investissez «rendement -vacances»



et réservez aujourd'hui votre appartement neige-soleil, en toute propriété à

CHAMPÉRY (1055 m. altitude)
Résidence Haute-Cime: 2, 3, 4 pièces

MORGINS (1400 m. altitude)
Résidence Eperon: studios, 3, 4 pièces

Vente directe par les promoteurs-constructeurs, plus-value constante et rendement sûr!

Demandez le descriptif complet de la station de votre choix à

Régie immobilière H. CARRON
Avenue de la Gare 59
Ø 025/4 34 21
1870 Monthey

François FRACHEBOUD Immobilière Rhodania
Avenue de la Gare 59, Ø 025/4 11 60
1870 Monthey

A vendre aux Tuileries-de-Grandson

VILLA 8 PIÈCES

tout confort; verger de 1300 m²; situation tranquille; accès facile.
Prix de vente: 270,000 fr.
Hypothèques 170,000 fr.
Nécessaire pour traiter 100,000 fr.

Faire offres sous chiffres P 900,260 N, à Publicitas S.A., 2001 Neuchâtel.

Entreprise d'agencements industriels cherche à acheter ou à louer

terrain à bâtir
ou
entrepôt - environ 300 m²

Région NEUCHÂTEL-BEVAIX. Adresser offres ou téléphoner à: ROCANO, chemin du Rosy 2, 2013 COLOMBIER, tél. (038) 6 20 95.

Beau

terrain à vendre

à Saint-Blaise, pour villas. Vue magnifique. Adresser offres écrites à AF 2458 au bureau du journal.

IMMEUBLE

comprenant: magasin, locaux commerciaux; garages et trois appartements; chambres indépendantes; situation: près de la gare de Renens.

Ecrire sous chiffres PO 312,057 à Publicitas S.A., 1002 Lausanne.



Bureau à Neuchâtel engagerait, pour date à convenir

employé (e)

pour travaux comptables, secrétariat et réception. Semaine de 5 jours.

Adresser offres écrites détaillées et prétentions à EN 2511 au bureau du journal.

Entreprise de la place cherche

ouvrières

pour travaux d'atelier faciles. Se présenter à la fabrique Biedermann S.A., Rocher 7. Tél. 5 16 31.

La confiserie-pâtisserie P. Hess, Neuchâtel, cherche

VENDEUSE

Entrée immédiate ou pour date à convenir.

Erismann - Schinz S. A.

2520 la Neuveville

entreprise en pleine expansion cherche:

Décolleteurs

à même de faire la mise en train des machines, qui seront sous sa responsabilité.

Employée de fabrication

pour le département des amortisseurs de chocs.

Visiteuses

connaissant — si possible — la pierre d'horlogerie.

Tous ces postes offrent une situation intéressante et présentent — par ces particularités — un intérêt certain.
BUS à disposition pour les régions de Cornaux - Cressier - le Landeron - le Plateau de Diesse. Egalement possibilité pour Anet-Cerlier.
Entrée immédiate ou à convenir. Ecrire, téléphoner ou se présenter. Tél. (038) 7 91 42.

PRASA Pierre Rieben Actuaire S.A.

- Si vous êtes...
- désireuse d'assumer des responsabilités au sein d'une équipe de spécialistes,
 - de formation commerciale ou administrative,
 - de langue maternelle française ou allemande, mais connaissez l'autre langue,
 - précise et discrète,
- ... vous êtes également la

COLLABORATRICE

que nous engageons immédiatement ou dès une date à convenir pour occuper un poste intéressant et bien rémunéré, dans le service

d'analyses financières

de notre entreprise d'experts et de conseillers en matière d'organisation et de gestion de caisses de pensions.

Les candidates intéressées voudront bien s'annoncer à

PRASA, Pierre Rieben Actuaire S.A.,
Chasselas 1, 2034 Peseux (Neuchâtel),
tél. (038) 8 51 51.

Nous cherchons

Opérateurs IBM

Chefs d'équipe

Notre société est en pleine expansion et utilise à Genève et dans les environs un centre de calcul doté d'un matériel moderne et puissant, comprenant sous peu un ordinateur IBM 360/65.

Les postes à pourvoir conviendront à des opérateurs suisses ou titulaires d'un permis C, ayant de l'expérience sur des ordinateurs à bandes magnétiques et à disques IBM 360/30, 40, 65. La connaissance de l'anglais n'est pas indispensable.

- Nous offrons:
- des possibilités d'avancement exceptionnelles
 - des gratifications de fin d'année.
 - des cours d'anglais gratuits
 - participation éventuelle aux frais de déménagement
 - des cours de perfectionnement professionnel
 - des techniques modernes de travail.

Si vous désirez recevoir une formule de candidature ou obtenir des renseignements complémentaires sur les conditions d'emploi, veuillez appeler le 022/61 63 18. Vous pouvez également adresser votre curriculum vitae détaillé au

Département du Personnel de IOS Administrative S.A., 119, rue de Lausanne à Genève en utilisant la référence «N».



ARMOURINS - PRIX CHOC

PINOT NOIR DU CHILI la bouteille 1.95	ROSÉ DU PORTUGAL « Vagabonds » 3 bouteilles pour 5.95	VERMOUTH RICCADONNA rouge ou blanc le litre Prix normal 5.70 Notre prix 4.95	BRANDY DE FRANCE « Flamberge » Napoléon VSOP Fine eau-de-vie 43° la bouteille 12.50	SCOTCH WHISKY « Gentry » 43° la bouteille 12.50	POIRE WILLIAM du Valais Fine eau-de-vie 43° la bouteille 12.50
--	---	---	---	--	---

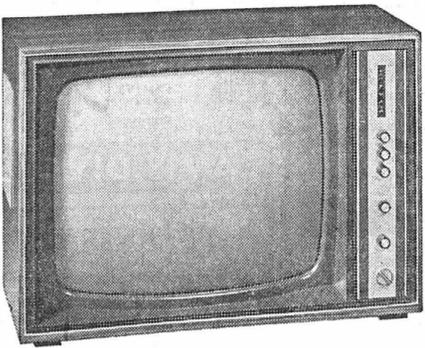
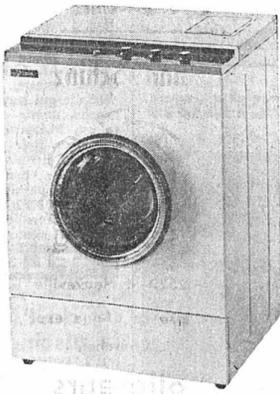
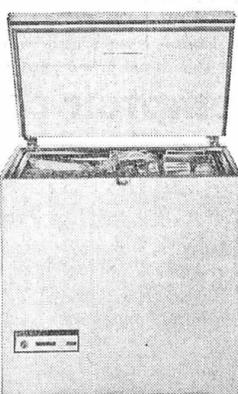
TOUJOURS mieux et moins cher

CRÈME DESSERT « Stalden » chocolat ou vanille les 2 boîtes de 335 g Prix normal 3.- Notre prix 2.35	CAFÉ ZEBRA « Jubilé » le paquet 250 g Prix normal 2.80 Notre prix 2.50	CANNELLONI « ROCO » la boîte de 480 g Prix normal 2.75 Notre prix 2.25	CHOCOLAT ASSORTI 5 tablettes de 100 g 2.95	STOCKI KNORR purée de pommes de terre rapide Prix normal 1.20 le paquet Notre prix -.95	POMMES DETERRE nouvelles « Roco » la boîte de 280 g Prix normal 1.20 Notre prix -.95
--	--	---	--	---	--

SUPER MARCHÉ armourins NEUCHÂTEL ☎ 5 64 64
 Service à domicile

Profitez de notre service gratuit de livraisons à domicile!

Quinzaine des petites bourses - Profitez de nos prix sensationnels!

 Grand écran, 5 normes, 1re et 2me chaîne française. Boîtier noyer poli. 970.-	 Magnifiques frigos-tables 130 l, freezer, tiroir à légumes, éclairage intérieur, porte à fermeture magnétique. Dessus stratifié. Compresseur hermétique. 195.-	 Machine à laver Entièrement automatique, 5 kg de linge sec, 10 programmes de lavage, économiseur, filtre de sécurité. 598.-	 Congélateur 270 l Forme bahut, cuve métal, congélation rapide, dim. h. 86½, 70, 92. 498.-
---	--	--	---

ASPIRATEURS - CUISINIÈRES - CHAUFFE-PLATS - CAFETIÈRES - FERS A REPASSER - FOURS A RACLETTE - GRILS - FRI-TEUSES - FERS A FRISER - HUMIDIFICATEURS - MIXERS - MOULINS A CAFÉ - PRESSES A FRUITS - RÉCHAUDS - RADIA-TEURS - RASOIRS - RADIOS - TÉLÉVISIONS - GRAMOS - ENREGISTREURS - Hi-Fi - AMPLIFICATEURS - ÉLECTROPHONES STÉRÉO - HAUT-PARLEURS ainsi que des centaines d'articles exposés dans les grands magasins

Jeanneret & Cie
 Au Confort Ménager
 Seyon 26 - 28 - 30 — Neuchâtel — Tél. 5 45 24

Grandes facilités de paiement

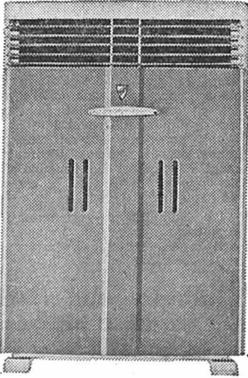
Jeanneret & Cie
 Au Confort Ménager
 Seyon 26 - 28 - 30 — Neuchâtel — Tél. 5 45 24

RÔTI de BŒUF
 extra-tendre
 Boucherie GUTMANN
 Premier-Mars

Tous vos travaux de bureau par **BUREAU - SERVICE**
 Neuchâtel, Fbg de l'Hôpital 13
 ☎ 5 49 74
 Tirage soigné des **STENCILS À ENCRE**

Valor

le calorifère sans cheminée



Le chauffage idéal transportable pour appartements, ateliers, bureaux, chalets de vacances etc. Maniement très facile sans odeur et sans risques contrôlé par le LFEM

Calorifère avec bidon de remplissage fr. 125.-
 modèle rond à partir de fr. 52.-

BAILLOD
 Bassin 4 - NEUCHÂTEL - Tél. 5 43 21

CHRONIQUE DU VAL-DE-TRAVERS

115^{me} ANNÉE DU COURRIER DU VAL-DE-TRAVERS

Grâce aux pompiers, une catastrophe évitée de justesse Fleurier: un atelier et un local d'exposition de meubles détruits par un violent incendie

LES DÉGÂTS SONT ÉVALUÉS À PLUS DE 200,000 FR.

De notre correspondant :
M. Pierre Monti, poëlier-fumiste, domicilié rue des Moulins, à Fleurier, se leva, dans la nuit de mercredi à jeudi, vers 1 heure, et aperçut des flammes dans l'ancienne fabrique de verres de montres, située en face de son domicile.
Cet immeuble, de construction relativement ancienne, comprend plusieurs locaux loués à différents propriétaires. Au rez-de-chaussée, M. André Heitschfeld, ensemblier-décorateur, possédait un stand d'exposition de meubles et tentures. Au premier étage, M. Walther Renfer exploite en ouest un atelier de polissage et, en est, M. Vital Bourquin, un atelier de petite mécanique de précision. Au deuxième étage, se trouve la fabrique de fraises en tous genres A. Guye S.A.

L'intérieur de l'atelier se consumait. Le sinistre se propageait au rez-de-chaussée. La chaleur était intense — elle fit fondre le tableau électrique et de l'outillage — et la fumée d'une rare opacité.

A 1 h 40, le capitaine Zurbuchen faisait mobiliser la section masquée des premiers secours. Elle intervint avec des extincteurs à poudre et un seau-pompe. Une course fut mise en place au rez-de-chaussée et une au premier étage prête à entrer en action en cas de besoin.

Malgré une situation critique, les sapeurs prirent un risque: celui de se rendre maîtres du sinistre sans provoquer d'inondation.

Ils y réussirent. L'extinction totale, après l'évacuation de meubles et de literie endommagés, était terminée à 4 heures du matin. Jusqu'à hier à midi, un officier et deux sapeurs restèrent de piquet. Les ouvriers de l'atelier Renfer et de la fabrique A. Guye S.A. ont pu continuer leur travail.

UNE CATASTROPHE ÉVITÉE DE JUSTESSE

Grâce à la rapidité, à l'audace et à l'efficacité des pompiers fleurisans, une catastrophe a pu être évitée de justesse. En effet, dans le sous-sol, est entreposée une

quantité importante d'hydrocarbures. A l'ouest, se trouve en contrebas une annexe avec un toit en bois. Plusieurs maisons locatives sont très proches. Si la fabrique avait été entièrement la proie des flammes, c'était la tragédie.

Il faut féliciter les sapeurs de leur travail. Ils ont démontré une parfaite maîtrise grâce aux cours de perfectionnement suivis.

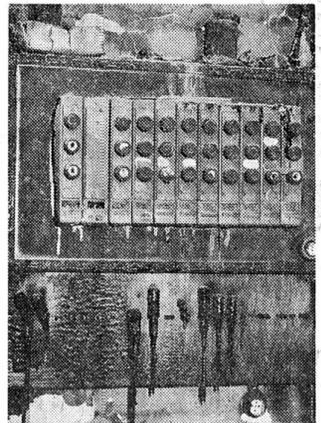
DÉGÂTS CONSIDÉRABLES

Les dégâts sont considérables et les lieux présentent une image de désolation. Au rez-de-chaussée tout le mobilier de M. Heitschfeld est détruit.

Les dommages sont surtout graves dans l'atelier de M. Bourquin.

J'avais pour au moins 200,000 fr. de machines, d'outillage et de pièces en fabrication, nous a-t-il dit. Tout est inutilisable.

Les parois et les plafonds ont souffert du feu, du chaud et de la fumée. Selon une première estimation, les dégâts seraient de plus de 200,000 francs.



Les parois et les plafonds ont souffert du feu (Avipress Schelling)

LES CAUSES DU SINISTRE

Selon le commandant du feu, le foyer de l'incendie a été déterminé près d'un chauffage à mazout dans l'atelier de M. Bourquin. Derrière une paroi de ce chauffage était entreposée une centaine de litres d'essence et autres produits inflammables. Ils ont pu être heureusement préservés. La police cantonale est intervenue et a ouvert une enquête.

G. D.

Télesiège Buttes-la Robella et téléskis du Chasseron Nord: la société fait le point

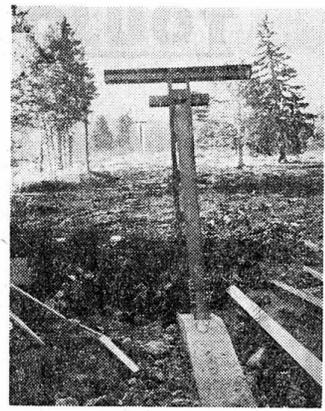
Les membres du comité de direction de la Société coopérative du télesiège Buttes-la Robella et des téléskis de Chasseron-Nord (TBRC) ont fait le point de la situation, mardi soir, au bar « La Cloche » à Buttes, sous la présidence de M. Ueli Schmutz, de Fleurier. En cette période de construction, de nouveaux problèmes se posent chaque jour. Les responsables ont appris que la souscription atteignait le montant de 627,625 fr. et que la campagne se poursuivait tant que la somme de 700,000 fr. ne sera pas rassemblée. Les parts sociales, souscrites précédemment, commencent à rentrer.

Le ski-club de Fleurier qui possède un téléski aux Lisières a été d'accord de louer son installation au TBRC. Une entrevue avec les responsables de cette société fixera les modalités de la location à prévoir annuellement. La question de la liaison avec les installations existantes du côté des Rasses est toujours à l'étude; trois projets ont été définis par la commission chargée de l'étude de ce problème capital pour l'avenir du TBRC.

DU CÔTÉ DE LA CONSTRUCTION

Les pylônes du téléski du Crêt-de-la-Neige sont tous installés. La rampe d'accès dont la construction a débuté samedi passé, sera terminée ces prochains jours. Côté télesiège, la pose des pylônes de la région supérieure a débuté lundi après-midi. Les fondations des pylônes 2 à 4 qui se trouvent placés sur les pentes des Coulelets se coulent ces jours-ci. La station de départ à Buttes sort normalement de terre. Des camions

font la navette entre Buttes et la Robella pour amener le tout-venant qui sert à



No 1: les pylônes du téléski sont posés; notre photo montre le pylône de la station de départ et son suivant immédiat en direction du Crêt-de-la-Neige

sièment au-dessous de la réalité. Cette réserve permet de mieux supporter les dépassesments qui ne peuvent être évités.
L'augmentation du montant déductible pour les dépenses professionnelles, la réduction des normes agricoles, la disparition des cadeaux d'anniversaires auront certainement, pour effet, dès cette année, l'enregistrement d'une baisse des produits.

LES VERRIÈRES

Nouvel organiste du temple

(c) Afin de repousser le poste d'organiste, libre depuis ce printemps, le Collège des anciens a pu s'assurer la collaboration d'une jeune organiste amateur de talent, M. Pierre-Edouard Hofstetter, de Buttes. Le Conseil communal vient de le nommer officiellement, titulaire du poste vacant.

aménager la plate-forme de départ du téléski et la rampe d'accès du télesiège. A proximité immédiate du chalet de la Robella, la porcherie qui s'y trouvait a été rasée. C'est à cet endroit qu'un pavillon-restaurant sera construit en éléments pré-fabriqués. Le comité de direction a décidé d'acheter les 86 protections des 86 sièges du télesiège, renonçant à la commande des coussins.

Une entrevue a eu lieu, au début de la semaine, avec des personnalités de Grandson pour définir le tracé de deux saignées qui seront faites, l'une à proximité du Crêt-de-la-Neige, l'autre sur la crête dominant la Combe de la Grandsonna-Dessous afin de permettre aux skieurs de gagner sans effort telle ou telle piste.

Les responsables du TBRC ont discuté longuement de l'engagement du personnel qui sera nécessaire à l'exploitation de ces installations. Le problème de l'engagement d'un chef d'exploitation a tout particulièrement retenu l'attention du comité de direction.

Des aides, dont plusieurs membres du ski-club de Môtiers, ont été nombreux, samedi passé, à enlever des pierres, à couper des buissons et des troncs. Ce travail se poursuivra demain avec les concours des ski-clubs de Couvet et des Verrières.

Enfin, le Conseil d'administration du TBRC se réunira mardi prochain à Buttes pour prendre d'importantes décisions.

F. J.

CARNET DU JOUR

CINÉMA. — Collsée (Couvet), 20 h 30: Suède... enfer et paradis.
CONCERT. — Fleurier, Armée du salut, 20 h: Fanfare salutiste d'Orbe.
Pharmacie de service: Perrin (Fleurier). Permanences médicale et dentaire: votre médecin habituel.

REMERCIEMENTS

Très touchés par les nombreux témoignages de sympathie reçus à l'occasion de la grande séparation d'avec leur cher disparu.

Monsieur César LAMBELET

et dans l'impossibilité de répondre à chacun, son épouse et les familles alliées remercient très sincèrement toutes les personnes qui, de près ou de loin les ont bien aidés à supporter leur dure épreuve, par leurs messages et envois de fleurs, leurs nombreuses visites et leur réconfort pendant sa longue maladie.

Un merci spécial à M. le Dr Borel, au personnel de l'hôpital de la Providence et MM. les pasteurs Tissot et Perriard.

Couvet, le 15 octobre 1969.

CERCUEILS-TRANSPORTS
TOUTES FORMALITÉS
ENTREPRISE GÉNÉRALE
DE POMPES FUNÈBRES

COUVEY 9 68 42
FLEURIER 9 11 47
non-réponse 9 15 47

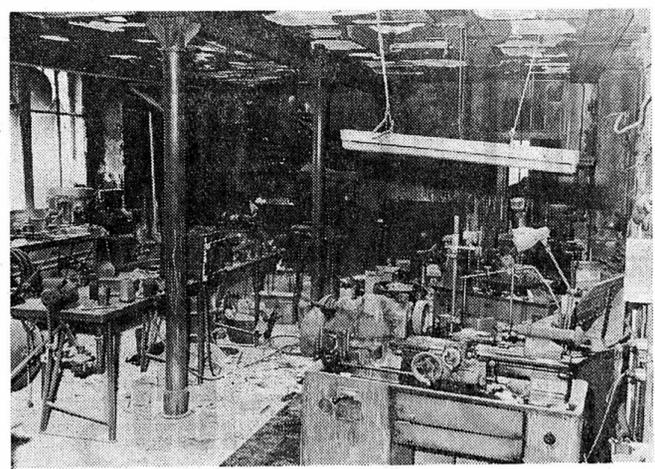
AVIS DIVERS

TÉLÉVISION
radio - enregistreur - disques
R. MONNIER
Concessionnaire des PTT
Dépannage après-vente garanti
Travers - Couvet - Fleurier
9 64 24 9 69 22 9 08 08

Particulier vend
DS 19
1963, au plus offrant.
Etat impeccable, moteur et peinture refaits.
Garnitures spéciales, 4 pneus neige cloutés sur jantes.
Tél. (038) 9 09 93.
de 12 à 13 heures.

MEUBLES NEUFS
de fabrique
Couvet GRIZE 9 72 06

Klein daniel
TAPISSIER - DÉCORATEUR
2105 TRAVERS — Tél. (038) 9 64 69 - 5 71 54
TAPIS RIDEAUX — DÉCORATION — MEUBLES DE STYLE OU MODERNES



Dans l'atelier de M. Bourquin, les dégâts sont énormes (Avipress Schelling)

VAUD - VAUD - VAUD Y a-t-il un cas Deveaux à Bochuz ?

(c) Branislav Sindjelic, 33 ans, Yougoslave, avait été condamné en 1967 à 5 ans de réclusion par le tribunal criminel de Lausanne pour avoir fourni à trois de ses compatriotes des « tuyaux » qui leur permirent d'attaquer un jeune philatéliste. Nous avions en son temps résumé cette affaire. Le tribunal avait appuyé sa conviction sur la dénonciation d'un des trois coaccusés, à l'exclusion des deux autres. Sindjelic, quant à lui, ne se faisait aucun doute sur l'issue du procès: lui-même et son avocat étaient sûrs de l'acquiescement. Il a toujours proclamé son innocence et continue de le faire. A Bochuz, le personnel qui a eu affaire à lui est convaincu qu'il est innocent. Où est la vérité ?

DÉSÈPÈREMENT...

Malheureusement, aucun fait nouveau ne permet de rouvrir le dossier. M. Maurice

Rochat, défenseur de Sindjelic, cherche désespérément. On crut un moment avoir cherché au salut: le dénonciateur avait avoué mentir. Mais le lendemain de sa déclaration, il refusa de signer la pièce attestant de sa rétraction...

Sindjelic, depuis, moralement défait, atteint dans sa santé, doit être constamment à l'infirmerie de la prison, il refuse le recours en grâce. « Je n'ai pas à être gracié », s'écrie-t-il. Son tuteur en signerait pourtant un à sa place... pour obtenir sa libération. Mais la justice n'obtiendrait alors pas son compte.

La condamnation reposait sur la conviction intime du tribunal, comme le permet le code pénal; cette conviction paraît sérieusement menacée. En droit, Sindjelic pourra-t-il obtenir satisfaction ? On ne voit pas, pour le moment, ce qui pourrait casser le jugement de Lausanne. Et pourtant un prisonnier clame son innocence depuis deux ans.

CURIOSITÉ NATURELLE PRÈS DES VERRIÈRES

La grotte de « Vers-chez-le-Brandt » a-t-elle été un repaire de faux-monnayeurs ?

Les participants à la marche populaire de Jean des Paniers, organisée par le Ski-club des Cernets - les Verrières et patronnée par notre journal, n'auraient sans doute pas pu admirer tout à loisir la fameuse grotte de « Vers-chez-le-Brandt » située à mi-distance entre le village de l'extrême-frontière et celui des Bayards.

CURIOSITÉ NATURELLE

Il y a trois cents ans déjà, cette curiosité naturelle avait frappé Gallandre. Il la décrivait en ces termes: « Elle est

formée de deux voûtes rondes, l'une sur l'autre. Son accès n'est point difficile pour y pouvoir mettre quelque butin en sûreté... Cette grotte a toujours été visitée avec intérêt. Il y a 7 siècles, on s'y rendait même en foule. Elle est vaste et comprend une galerie prolongée dans laquelle s'ouvre des galeries latérales. Des stalactites nombreuses sont suspendues à la partie supérieure.

REPAIRE DE FAUX-MONNAYEURS

Ces stalactites prenaient, à la lueur des flambeaux ou des lanternes — aujourd'hui

on utilise des torches électriques — des formes fantastiques.

Dans toute la contrée, elle est réputée pour la plus vaste et la plus remarquable. Il y a un peu plus de quatre-vingts ans, un particulier tenta d'y faire mûrir des fromages, dans le genre de ceux du Mont-Dore, entreposés dans les cavernes des Cévennes.

Si les légendes n'ont pas manqué de se créer autour de cette grotte, un fait paraît certain: elle fut un repaire de faux-monnayeurs. Ceci réfute l'opinion trop commune selon laquelle, par comparaison à aujourd'hui, on était plus sage autrefois...
LA BAUME A JEAN-DU-LAC

La baume à Jean-du-Lac se trouve elle sur le Mont-des-Verrières, en direction de la Côte-aux-Fées. Son nom lui viendrait tout d'abord d'un célèbre magicien, étranger au pays et habitué aux travaux des mines. Il se faisait descendre dans cette baume, narrait les choses les plus merveilleuses dont il aurait été témoin.

A l'extrémité de l'un des couloirs, affirmait-il, s'ouvrait une porte donnant sur le chemin le plus court menant à Jérusalem. D'autres spéculogues, la baume était en communication avec le lac de Neuchâtel.

Comme on le constate, l'imagination ne faisait point défaut en un temps où la science n'avait pas encore conquis la Lune. Mais n'est-ce point, en définitif, dans ce monde imaginaire de la fée, que les hommes trouvent souvent leur véritable raison de vivre ?

G. D.

Un automobiliste l'échappe belle sur la route la Brévine - Fleurier

(SP) Mercredi soir à 21 h 45, M. Chevalley, de la Chau-de-Fonds, circulait au volant d'une voiture vaudoise appartenant

à son camarade M. Ph. Zaugg, domicilié à l'Auberson, sur la route cantonale la Brévine-Fleurier.

Dans un virage à droite, à la Roche sur Couvet, M. Chevalley, à la suite d'un excès de vitesse, perdit le contrôle de son véhicule qui traversa la chaussée de droite à gauche, monta en dérapant sur la banquette et, heurta un arbre avec le flan gauche pour finir sa course au milieu de la route en direction de la Brévine.

Par une chance absolument extraordinaire, M. Chevalley s'en est tiré sans lésion grave. En revanche, l'auto qu'il pilotait est hors d'usage. La police cantonale est intervenue.

FLEURIER

Assemblée de l'Association de la piscine intercommunale

(c) L'Association de la piscine intercommunale des Combes entre Couvet et Boveresse s'est réunie hier soir à Fleurier sous la présidence de M. Jean-Claude Landry. Plusieurs communes étaient représentées à cette réunion. Après avoir entendu le rapport présidentiel et le rapport du chef d'exploitation, le comité a été renouvelé de la façon suivante: président M. Freddy Juvet, Couvet; vice-président M. Jean-Louis Bailard, Couvet; secrétaire-correspondant M. Bernard Jacot, Fleurier; secrétaire aux verbaux M. Paul Born, Fleurier; caissier M. Jean-Claude Landry, Couvet; chef d'exploitation M. Denis Gysin, les Verrières; adjoints MM. Florian Oz, Fleurier, Jean Borel, Couvet et E. Bastardo, Couvet. M. Léon Roulet, caissier, avait décliné une réélection.

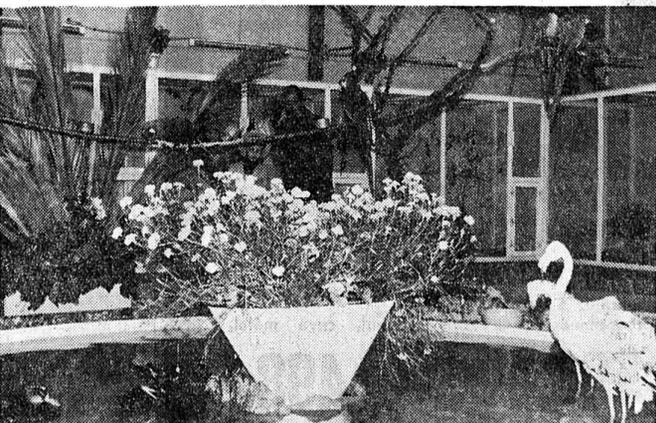
Le point principal des délibérations portait sur l'avenir de la piscine. Un exposé très complet a été fait. Il s'avère que si cette piscine veut être remise en exploitation l'année prochaine au mois d'avril, une somme de 300 à 400,000 francs devra être trouvée jusqu'alors pour des améliorations techniques.

Nous reviendrons demain plus en détail sur cette séance.

Concert et vente

(c) Ce soir à 20 heures, pour la soirée de reconnaissance de l'association salutiste d'Orbe donnera un concert gratuit. Demain, dans la salle de l'Armée du Salut aura lieu la vente des moissons dès 8 heures du matin. Les ménagères trouveront de quoi faire un bon et beau marché. Du thé sera servi l'après-midi et le buffet sera bien fourni en pâtisseries.

Echos du Comptoir d'Yverdon



Le stand des oiseaux très remarqué (9000 visiteurs) (Avipress Leuba)

(c) Le Comptoir d'Yverdon s'achemine petit à petit vers les 35,000 visiteurs. Le succès est incontestable. On a pu parlé jusqu'à maintenant du transport des oiseaux de l'exposition « Fête de plumes ». C'est en Belgique que les mille volatiles qui se trouvent à Yverdon en ce moment ont été rassemblés et transportés jusqu'à Yverdon, par avion. C'est un exportateur attiré qui en tout temps avise les importateurs du choix du moment, en raison des migrations et les offre aux acheteurs ou exposants.

On rencontre beaucoup de soldats dans l'enceinte du comptoir. Ils sont plus de deux mille dans la région. Ils profitent de venir visiter le comptoir le soir. Par ailleurs, de nombreuses assemblées se tiennent également au comptoir, com-

me les patrons boulangers - pâtisseries d'Yverdon et environs. On remarquait la présence de nombreux présidents des sections de l'extérieur, ainsi que le président de la Société suisse des patrons boulangers, M. Max Steiner et M. Aloïs Cavin, président cantonal.

Motocycliste blessé

(c) Hier soir, à 19 h, sur la route principale Yverdon-Montagny, un motocycliste, venant de Mathod, s'est engagé à gauche, vers Montagny. Un motocycliste arrivant de Sainte-Croix, à vive allure, tamponna l'arrière de l'auto et fit une chute. La victime, atteinte d'une fracture à la jambe et d'une commotion cérébrale a été transportée à l'hôpital d'Yverdon.

L'aérodrome est un facteur de développement économique dont la ville ne peut se priver

De notre correspondant : Paris est à 1 h 20 de l'aérodrome des Eplatures. Londres ne se trouve qu'à 2 h 30 et Francfort à 1 h 30. Milan n'est qu'à une petite heure. Genève, enfin, et un groupe de journalistes a pu s'en rendre compte par

les faits hier, lors d'un vol d'information mis sur pied par « Air Jura », ne demande qu'une vingtaine de minutes de vol. Fondée il y a maintenant plus de trois ans, la compagnie « Air Jura », société franco-suisse, a réalisé près de

2000 heures de vol, soit un parcours de 700.000 km.

La compagnie possède un bimoteur muni des installations électroniques les plus perfectionnées pour le vol sans visibilité.

Chaque jour des industriels, des hommes d'affaires s'envolent ou atterrissent sur le terrain des Eplatures.

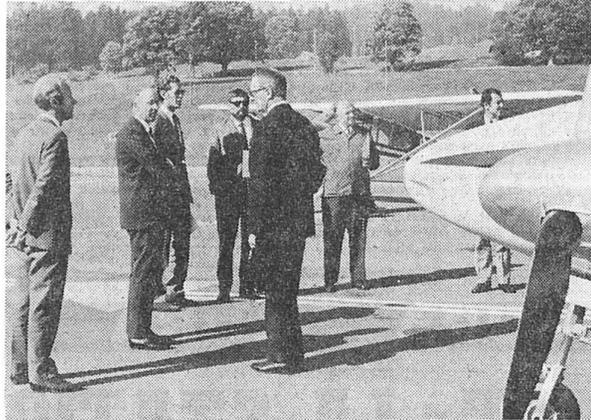
L'avion est un moyen de sortir la région de son isolement. Comment ne pas en être conscient ?

Pourtant aujourd'hui — et nous en avons longuement parlé ces derniers temps — au moment où « Air Jura » prend des dispositions pour satisfaire au réjouissant développement de l'aviation commerciale dans les montagnes neuchâtelaises, la construction d'immeubles dans l'axe de départ est de la piste va représenter pour l'aérodrome des Eplatures un lourd handicap.

Aux yeux de ceux qui luttent pour le développement économique de la région, le déplacement de l'aérodrome apparaît comme difficilement réalisable à brève, voire moyenne échéance. Ils proposent pour permettre de continuer dans des conditions de sécurité absolue, l'exploitation commerciale de prolonger à l'ouest la piste.

Le problème est posé, la réponse appartient maintenant aux autorités communales.

Ceux qui ne croient pas à l'aviation aujourd'hui pourraient bien être ceux qui en 1890 ne croyaient pas à l'automobile... D. E.



Avant le départ : MM. Flury, pilote, Braunschweig, vice-président d'Air-Jura et membre du Conseil d'administration de Nhora (2me depuis la gauche) et Maillardet, président d'Air-Jura, dont le point de la situation avec un groupe de journalistes (Avipress - Freitag)



Violente collision à un carrefour dangereux

(c) Le carrefour des rues Numa-Droz-Fusion à la Chaux-de-Fonds a déjà été le théâtre d'innombrables collisions. En dépit d'un « stop » fort bien marqué, nombre d'automobilistes franchissent la rue Numa-Droz sans faire l'arrêt obligatoire. C'est ainsi que, hier matin, une voiture conduite par M. Pierre Bernard qui circulait rue de la Fusion n'a pas fait le « stop », et a coupé la route au véhicule conduit par M. René Bigler également de la Chaux-de-Fonds. Le choc fut d'une rare violence. Les deux véhicules furent projetés contre la façade nord de l'immeuble rue Numa-Droz 145. M. Bernard qui a été éjecté de son véhicule souffre d'une fracture de la clavicule gauche, de plaies à la tête et d'une forte commotion. M. Bigler, lui, n'a que des contusions. Tous deux ont été conduits à l'hôpital par l'ambulance de la police locale. Les dégâts sont très importants aux deux véhicules. (Avipress Bernard)

Malgré la magnifique journée automnale, environ 350 personnes répondirent à l'appel du comité. Le président, M. Charles Roulet, salua l'assemblée et rappela qu'une salle de l'immeuble est mise à la disposition des membres les mardi et jeudi après-midi. Ils peuvent se réunir, jouer aux cartes ou se livrer à d'autres occupations.

Déjà 400 membres au Club des loisirs

De notre correspondant : Hier après-midi le Club des loisirs a tenu sa deuxième séance à la Salle communale, dans l'immeuble de la Maison du Peuple.

Cette initiative suscite un vif intérêt. M. Albert Calame donna ensuite une conférence captivante avec projection de diapositives accompagnées d'une fort belle musique. Pendant plus d'une heure il projeta de magnifiques vues de notre pays.

A l'issue de la réunion le thé fut servi à chaque participant dans une ambiance chaleureuse.

Le comité vient d'enregistrer 128 nouvelles adhésions, ce qui porte actuellement le nombre de membres du Club des loisirs à environ quatre cents.

La musique du cœur...

De notre correspondant : Samedi 8 novembre, la salle de musique de la Chaux-de-Fonds connaitra un jour faste. Elle accueillera cent cinquante choristes et musiciens friburgeois, autrement dit la Chanson et le Chœur symphonique de Fribourg et leur incomparable maître, l'abbé Pierre Kaelin.

Ce sera une fête de l'amitié d'abord, car entre les Fribourgeois et les Neuchâtelois il y a toujours eu, depuis des siècles des affinités véritablement électives.

Une fête de l'art ensuite, puisque l'on exécutera pour la première fois dans nos murs l'une des œuvres les plus sympathiques de la musique contemporaine, celle de Pierre Kaelin lui-même sur des textes de l'abbé Pierre, et de Raoul Follereau, l'apôtre des lépreux.

Une fête du cœur enfin puisque la totalité de ce qui rapportera ce concert sera partagé entre deux œuvres helvétiques d'aide aux lépreux, Emmaüs à Berne, Comité international pour l'assistance aux lépreux à Genève. L'on espère bien tous frais payés, passer le cap des dix mille francs. Le titre de l'œuvre est la joie partagée. Elle est bien dans l'optique des populations qu'aucun malheur ne peut laisser indifférentes.

LE LOCLE - LE LOCLE

AU TRIBUNAL DE POLICE DU LOCLE Trois conducteurs ivres condamnés

Le tribunal de police, présidé par Me Jean-Louis Duvanel, assisté de Mme Danièle Pistor, commis au greffe, a siégé hier après-midi.

IVRESSE BIEN ACCUSÉE
C'était presque inévitable. Avec un alcoolémie de 1,99 à 2,19 contrôlée à la prise de sang et de 2,5% au breathalyzer,

A. S., des Brenets fut incapable de repartir avec son automobile. Il fit une centaine de mètres puis jugea sage d'en rester là. Comme il ne s'agissait pas d'une vulgaire panne d'essence, la police procéda aux examens d'usage. S. est donc prévenu d'ivresse au volant et d'une faute de circulation ayant arrêté son auto au beau milieu de la route. L'avocat de S. plaide l'indulgence.

Le taux d'alcool était certainement plus bas que celui des examens où S. a pris le volant.

De plus S. a fait preuve de sagesse en ne continuant pas sa route. Le président tient compte des circonstances atténuantes. Mais le malheur veut que S. soit un récidiviste déjà condamné en 1967 pour ivresse au volant. Alors ce sera 4 jours d'emprisonnement ferme, le paiement d'une amende de 20 francs à laquelle s'ajoutent 180 francs de frais.

PAS DE SCANDALE
Légèrement ivre (prise de sang 0,93%, breathalyzer 1,10%) B.-E. M. est prévenu d'avoir circulé au guidon de son cyclomoteur alors qu'il était pris de boisson. On lui reproche aussi d'avoir cherché quelle à des consommateurs sortant d'un restaurant vers les deux heures du matin. Son avocat conteste et l'ivresse au guidon et le scandale.

Ce dernier chef d'accusation est abandonné par le tribunal après avoir entendu la déposition de l'agent de police qui a bien vu un groupe de jeunes gens se chamailler mais il ne peut pas dire qui a commencé la bagarre. M. dit qu'il lui a cherché noise à cause de ses longs cheveux. Et son ami, témoin confirme ce fait. L'avocat de M. insiste sur le fait que le taux d'alcool au moment où son client a pris le guidon devait être inférieur à 8%.

Le président ne retient que l'ivresse légère et il inflige à M. une amende de 200 fr. et le paiement des frais se montant à 180 francs.

IVRESSE AU GUIDON

Légèrement pris de boisson, A. H. du Locle, a circulé au guidon de son cyclomoteur et a, en outre, franchi le stop à la jonction des rues des Billodes et du Clos-du-Nods. Les résultats des analyses ont donné 1,8 gr d'alcool dans le sang au breathalyzer et 1,54% à l'examen. De plus, le prévenu avait omis de faire changer son lieu de domicile sur son permis de conduire, ceci depuis 4 ans. Pour sa défense H. prétend qu'il était apte à conduire et qu'il se sentait très bien. Le président lui répond qu'on peut se sentir très bien et avoir un taux d'alcool qui dépasse le fameux 0,8!

L'avocat fait remarquer que le stop était installé depuis quelques jours seulement et qu'il était facile de l'oublier. Ici, également le président renonce à l'emprisonnement et punira l'inculpé d'une amende de 150 fr. et du paiement de 180 fr. de frais.

SANS PLAQUE ET SANS PERMIS

P. F. est condamné à 3 jours d'emprisonnement et à payer 45 francs d'amende et les frais pour avoir circulé le mercredi 3 septembre au guidon de son motocycle léger dans les rues du Locle sans que son véhicule soit muni d'une plaque de contrôle et d'un permis de circulation.

VÉHICULE DÉFECTUEUX

W. D., du Locle a circulé en ville avec une voiture dont le dispositif d'échappement n'était plus étanche, ni silencieux. Ce sera 10 fr. d'amende et 8 fr. de frais.

OU LES FLÈCHES DE DIRECTION SONT CRITIQUÉES

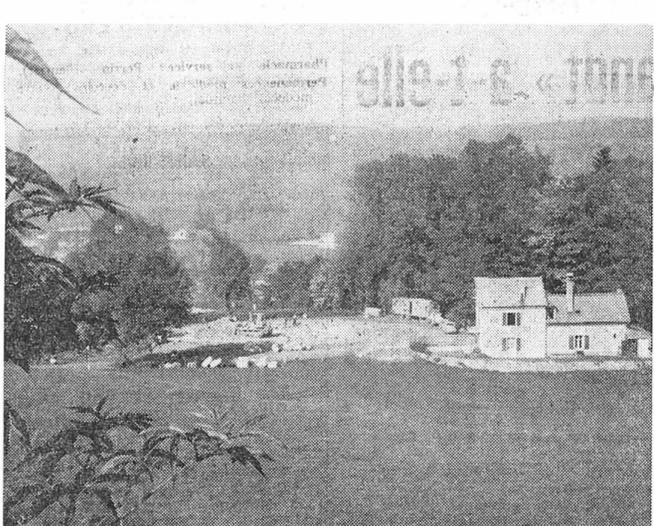
Un automobiliste du Locle, A. B. et une automobiliste de la Brévine D. B. sont tous les deux inculpés de fautes commises le 7 septembre en circulant sur la rue Marie-Anne-Calame et d'où il est résulté une collision. On reproche à B. de n'avoir pas pris toutes les précautions voulues en obliquant à gauche provoquant ainsi une collision avec l'auto de Mlle B. qui elle a également commise une faute en ne voyant pas la flèche de l'automobile de B.

La faute la plus grave a été commise par B. qui ne s'était pas mis régulièrement en présélection. L'avocat de Mlle B. critique l'emploi vieillot des flèches pour indiquer la direction. Souvent, elles fonctionnent mal. Il sollicite la libération de sa cliente et la mise des frais à l'Etat.

Le juge condamne A. B. à 45 fr. d'amende et à payer 36 fr. de frais et Mlle B. à 15 francs d'amende et à 12 fr. de frais.

C'est le vin de **FRAMBOISE** du Valais. Une grande Spécialité. distillée par **Horand** MARTIGNY

Ciel sans nuage aux Brenets



Correction du virage du Moulinet

(Avipress - Février)

(c) A n'y presque pas croire. Voici trois semaines que le Haut-Jura connaît un temps ensoleillé et chaud. Certes, les matins sont frais, voire froids. Mais le soleil fait disparaître bien vite ces incon vénients. Croyez-moi, nombreuses sont les satissies qui n'ont dû leur cuisson qu'à la brasse des torréés.

Si l'automne est calme, il y a pourtant quelques événements dignes d'intérêt qui se produisent aux Brenets.

Signalons d'abord que la société des Samaritains a reçu avec reconnaissance un don de 10 fr. des fossoyeurs de Mme Selhofer. L'état civil de septembre a enregistré les événements suivants :

Naissance : Bosquet Stéphane, fils de Charles-Henri, commerçant, et de Marie-Agnès-Geneviève, née Favre, le 1.9.1969.

Mariages : Eisenring François, ferblantier, aux Brenets, et Maimbourg Elisabeth, de France, le 12.9.1969 ; Audétat Bernard, bou cher, aux Brenets, et Déis Nicole, au Locle, le 26.9.1969.

Décès : Dupan Marthe-Elisa, née Vuitel,

AUJOURD'HUI DANS LES MONTAGNES

● AU LOCLE

CINÉMAS. — Lux, 20 h 30 : Le Mystère de l'Amour.
Casino, 20 h 30 : Colorado.
EXPOSITION. — Centropex : Mme Alice Jeanmairet, peintre.

● A LA CHAUX-DE-FONDS

CINÉMAS. — Corso : « Z ».
Eden : « La bataille d'El-Alamein ».
Plaza : « Destination Zebra, station polaire ».

Ritz : « La piscine ».
Scala : « Fraulein Doktor ».

EXPOSITIONS. — Galerie du Club 44 : œuvres d'Hermin Bräu.
Ferme du Grand-Cachot-de-Vent : Hubert Quoloz, sculpteur.

Galerie du Manoïr : peintures de Claude Frossard.

VARIÉTÉS. — Cabaret 55 : nouveau programme de variétés internationales.

PHARMACIE D'OFFICE. — Pharmacie Carlevaro, av. Léopold-Robert 81. TAIRE. — Le 2 10 17 renseignera.

née en 1890, épouse de Jules-Ferdinand, le 11.9.1969.

VACANCES...
Pouvaient-ils le souhaiter plus belles, ces vacances d'automne? Les élèves jouissent de ces relativement courtes journées automnales. Mais, ne craignez rien, ils trouvent à s'occuper. Toute la journée, ils sont dehors, souvent en forêt où ils construisent des camps aussi éphémères que rebranchés ; les fillettes jouent encore — heureusement — à la poupée. Pour cela, les parcs du temple et de la gare sont des endroits rêvés. Souhaitons à notre jeunesse une seconde semaine de temps clémente.

CORRECTION IMPORTANTE

les travaux publics de l'Etat entreprennent une correction importante : celle du virage du Moulinet, dans le hameau du Bourg-Dessous. Cette épingle à cheveux sera raccourcie, élargie, et en plus, le talus qui masque la visibilité à l'intérieur sera rasé. L'entreprise chargée de ces travaux a commencé par abattre les marronniers qui bordaient la courbe. Pour ce faire, on a employé de puissants trax dont le poids a permis de coucher sans autre les vénérables arbres. Cette correction est la bienvenue, encore que les Brenessiens aspirent à voir heureusement résolu le problème du virage qui borde la maison Racine au Bourg-Dessous. En été, les accrochages entre voitures sont fréquents ; en hiver, la route, toujours à l'ombre, y est automatiquement verglacée.

CONSTRUCTIONS

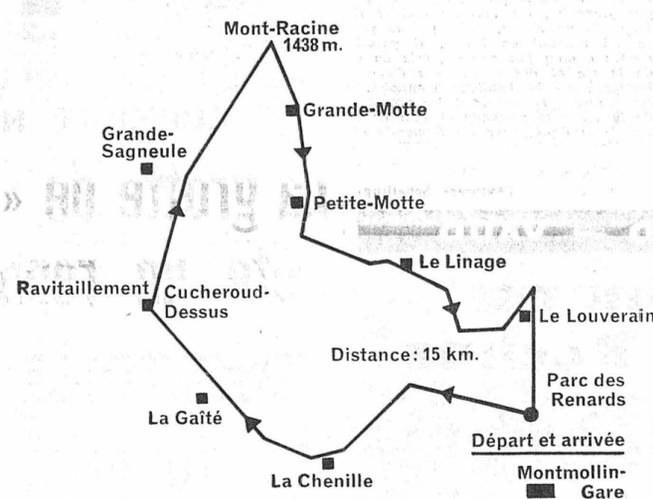
Le quartier des Champs-Ethévenots est encore un chantier. La route qui monte aux Recrettes est encore partiellement ouverte. Les fouilles reçoivent les canalisations, les fils électriques ainsi que ceux du téléphone.

La première bâtisse des Pâquerettes est pratiquement achevée. Il est prévu que les locataires y entreront au plus tard à la fin du mois. Elle fait l'admiration de tous les visiteurs. L'aménagement intérieur est digne de l'aspect extérieur. Le second bâtiment localif, situé en retrait du premier, sera certainement sous toit avant l'hiver. Les villas sont en bonne voie d'achèvement, dans le pré en pente des Champs-Ethévenots.

Enfin, le terrain de sport est maintenant aplani, mais non encore gazonné, partant pas encore utilisable. La double piste de 130 m qui le flanque à l'ouest est maintenant achevée. Discrettement, la nouvelle ligne de tir à 50 mètres prend forme. 1969 aura été, pour les Brenets, l'année de l'expansion. Qui s'en plaindrait ?

VAL-DE-RUZ - VAL-DE-RUZ

Un paysage automnal pour la première marche du Mont-Racine



De nombreux marcheurs désirent sans doute fuir le brouillard de la plaine et contempler les paysages jurassiens de ce début d'automne. L'occasion leur sera donnée samedi et dimanche prochain, de participer à la première marche du Mont-Racine.

Le départ et l'arrivée auront lieu à Montmollin, parc des renards, de 7 h à 14 h avec fermeture des contrôles à 17 h 30. Rappelons que les inscriptions sont encore acceptées sur place. Voici l'itinéraire de cette marche patronnée par notre journal.

LES BUGNETS Aménagement d'une chapelle

(sp) Jeudi en fin d'après-midi a eu lieu aux Bugnêts une conférence de presse organisée par le comité de la chapelle. Les premiers travaux viennent de commencer. Nous en reparlerons plus longuement dans une de nos prochaines éditions.

Informations suisses

Air-Zermatt sur la brèche : un cadavre ramené du Cervin

LE SAC DE L'ANGLAIS CLARKSON RETROUVÉ

(c) Les hommes d'Air-Zermatt en mission commandée par la garde aérienne suisse de sauvetage, furent durant de longues heures sur la brèche hier. On en profita pour ratifier le Cervin. Ce ne fut pas en vain. Un cadavre fut découvert et ramené à la station de Zermatt. On a cru un instant qu'il s'agissait du corps de

l'Anglais Arthur Clarkson parti au Cervin, en compagnie de son fils âgé de 8 ans seulement. Ce n'était pas le cas. La mort de la victime remonte à plus de deux ans. On pense qu'il s'agit d'un alpiniste italien tué en 1967. Air-Zermatt se rendit ensuite du côté de Macugnaga sur le versant italien des Alpes, prêter secours aux guides transalpins. Ceux-ci sont à la recherche de deux morts à la suite d'une tragédie survenue au Filahorn, sur la partie est du Mont-Rose. Les guides ont retrouvé l'une des victimes. Il s'agit de deux Italiens.

LE SAC DE MONTAGNE DE CLARKSON

On a aujourd'hui la certitude que l'Anglais Arthur Clarkson a vraiment trouvé la mort au Cervin en compagnie de son fils âgé de 8 ans. Jeudi, en effet, les pilotes d'Air-Zermatt ont découvert dans la face est le sac de montagne du ténéraire Anglais. Les papiers d'identité retrouvés ne pouvaient prêter à confusion. Mais c'est en vain que l'on chercha les corps.

MARTIGNY (ATS). — L'une des personnalités valaisannes les plus connues des milieux touristiques vient de décéder en la personne de M. Pierre Darbellay, ancien directeur de l'Union valaisanne du tourisme. Le défunt était âgé de 66 ans. Il était né à Martigny-Bourg et avait fréquenté les collèges de Martigny et de Saint-Maurice avant les universités de Lausanne, Berne, Fribourg et Vienne. Il était docteur en droit de l'Université de Fribourg. M. Darbellay fut le fondateur et le premier directeur de l'Union valaisanne du tourisme et fit de ce fait énormément pour le développement du canton.

VALANGIN

Le chemin de l'école

(c) Après dix journées de vacances ensoleillées, les élèves de l'école primaire et préprofessionnelle ont repris le chemin de l'école. Les dates avaient été modifiées afin de permettre la réfection du collège.

Travaux terminés

(c) Les travaux routiers commencés il y a quelques semaines au quartier des Scies sont terminés depuis hier. Les bords de la chaussée ont été rempierrés et un nouveau tapis bitumeux posé ces jours-ci.

Un zoo au village

(c) Le zoo Marcel Beauverdur stationné depuis ce printemps à Boudevillers a pris maintenant ses quartiers d'hiver à Valangin. Animaux sauvages ou domestiques profitent encore du dernier soleil automnal pour paître dans leur enclos. La visite du zoo n'est plus autorisée.

LES GENEVEYS s/COFFRANE

Décès d'une institutrice

(c) Vendredi après-midi, au temple de Coffrane, les derniers honneurs seront rendus à Mlle Hélène Magnin, institutrice aux Geneveys-sur-Coffrane.

Au service de l'enseignement primaire depuis 1942, elle est demeurée fidèle à l'école de la localité durant 22 années. Ne mesurant ni sa patience, ni sa bonté, elle s'est dépensée sans compter pour les nombreux élèves qui ont passé dans sa classe.

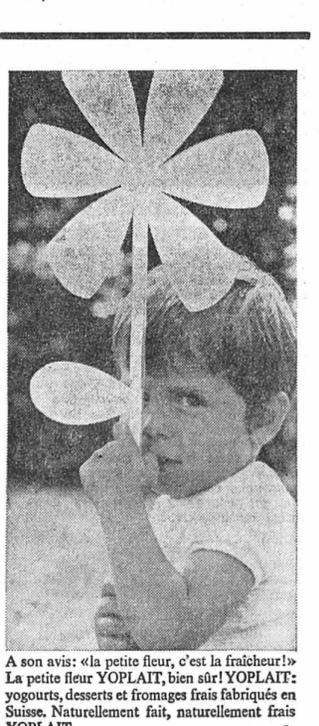
Souffrant d'une grave maladie, Mlle Hélène Magnin avait quitté le collège il y a cinq semaines seulement. Sa mort, aussi soudaine qu'imprévue, laissera un vide parmi ses élèves et ses collègues qui l'appréciaient vivement.

DOMBRESSON

Un jeu stupide

(c) Les enfants en vacances, ce n'est pas toujours intéressant pour les adultes qui, eux travaillent. Que les écoliers s'amuse, rien de plus normal. Mais qu'ils passent une partie de leurs soirées à faire le tour du village et à dégonfler tous les pneus de bicyclettes qu'ils rencontrent sur leur chemin, voilà qui dépasse les limites de la plaisanterie.

Par ailleurs, on se plaint dans certains quartiers que garçons et filles font passablement de bruit le soir.



A son avis : « la petite fleur, c'est la fraîcheur ! » La petite fleur YOPLAIT, bien sûr ! YOPLAIT : yogourts, desserts et fromages frais fabriqués en Suisse. Naturellement fait, naturellement frais YOPLAIT

BIENNE - BIENNE - BIENNE - BIENNE - BIENNE - BIENNE - BIENNE

Le budget pour 1970 est accepté par le Conseil de ville de Bienne

De notre correspondant :

La 31me séance du Conseil de ville (légal) s'est ouverte hier soir en la salle de l'hôtel de ville, sous la présidence de M. André Ory.

L'ordre du jour est passablement chargé, il comprend en plus de l'examen du budget 1970, morceau de résistance de cette séance, 10 points importants, 7 réponses à des interventions, 13 développements de motions et postulates.

Avant d'accepter le procès-verbal de la dernière séance, le président soumet les propositions suivantes : changement des heures des séances du Conseil de ville. La commission de gestion et le bureau du Conseil de ville proposent de fixer dorénavant les heures des séances du Conseil de ville à 17 heures, avec pause de 30 minutes pour les séances à ordre du jour chargé (budgets, comptes) et à 18 h 45 pour les séances ordinaires.

32 INTERVENTIONS SANS RÉPONSE
D'après la statistique établie par la chancellerie municipale, 32 interventions parlementaires n'ont pas reçu de réponse dans les délais prévus par le règlement. Parmi elles, 17 sont du ressort de la direction des travaux publics. M. Kern, son directeur, promet de liquider ces interventions d'ici à la fin de l'année.

Une commission ad hoc s'occupera de ces questions, pour lesquelles il faudra réviser le règlement municipal, éventuellement augmenter le nombre des conseillers municipaux qui sont surchargés de tra-

Loterie intercantonale

Le tirage de la Loterie intercantonale a eu lieu hier à Bâle. Les numéros suivants ont été tirés :

Gagnent 10 fr. les numéros se terminant par 2 7 744.

Gagnent 20 fr. les numéros se terminant par 705 439 794 771 229 184 755 086 369 116.

Gagnent 50 fr. les numéros suivants : 537019 611762 615784 607780 612551 549089 631929 554468 549674 538077 601602 579535 529531 560909 541759 515308 606807 631082 534340 598627 604591 628015 515756 595777 621246.

Gagnent 10,000 fr. les numéros suivants : 633550 553893 532949 593986 570805 538328 619486 502272 622658 621007.

Le gros lot de 200,000 francs est attribué au billet portant le numéro 525313.

Un tirage complémentaire désignera encore 50 lots de 200 fr. et 25 lots de 1000 fr.

Seule la liste de tirage qui paraîtra mardi 21 octobre fait foi.

vall surtout ceux qui sègent encore au Grand conseil bernois ou alors donner la possibilité à leurs collaborateurs directs d'établir les réponses à ces interventions. Ces deux questions seront étudiées prochainement.

NOMINATIONS D'INSTITUTRICES

Mlle Véronique Dubois, Jeannine Mouché, Denise Wermelle et Mme Hugette Hofer-Droz sont nommées institutrices à l'école primaire française de Bienne.

INDIGÉNAT COMMUNAL

M. Richard-Karl-Théodore-Viktor Eysen-Leske, Allemand, est admis à l'indigénat communal ainsi que son fils et sa femme. Il en va de même pour M. Otto-Richard Fries-Niederberge et de sa femme, Allemands, et de Mme Elena-Anita Oldrati-Leoni, Italienne et de ses fils.

ACHAT DE PROPRIÉTÉ

Les discussions concernant l'achat de la propriété sise au No 60 du chemin du Pâturage en échange avec les propriétés, 62, chemin du Pâturage et 62, chemin des Cordiers dans le but de libérer un terrain pour la construction du central téléphonique de Madretsch sont renvoyées à plus tard.

LE BUDGET 1970 ACCEPTÉ

Le morceau de résistance de cette 31me séance était sans nul doute le budget 1970 qui se présentait avec un excédent des recettes de 72,500 fr. sur des entrées accusant 90,568,993 francs.

Après des discussions nourries et quelques modifications, ce budget bénéficiaire est accepté. Espérons que le peuple qui devra se prononcer prochainement, en fera de même.

Prochaine séance : le 23 octobre.

phonique de Madretsch sont renvoyées à plus tard.

L'allocation des conseillers municipaux mariés et le corps enseignant toucheront dorénavant une allocation familiale de 720 francs (540). Pour chaque enfant en charge jusqu'à l'âge de 20 ans, il sera versé une allocation de 540 fr. (420). Ces augmentations entrent en vigueur le 1er janvier 1971 pour l'allocation familiale.

LE BUDGET 1970 ACCEPTÉ

Le morceau de résistance de cette 31me séance était sans nul doute le budget 1970 qui se présentait avec un excédent des recettes de 72,500 fr. sur des entrées accusant 90,568,993 francs.

Après des discussions nourries et quelques modifications, ce budget bénéficiaire est accepté. Espérons que le peuple qui devra se prononcer prochainement, en fera de même.

Prochaine séance : le 23 octobre.

Après une plainte déposée par des militaires genevois M. Villard explique son attitude face à la visite de Westmoreland

« Convoqué à 14 h 15 auprès du juge d'instruction du district de Berne, M. Fluck, je suis ressorti de la préfecture à 18 h 30, mercredi », a déclaré M. Villard, député au Grand conseil bernois et président des « Résistants à la guerre ».

Accusé par la section genevoise de l'Association suisse des troupes mécanisées légères d'incitation des militaires à l'observation des prescriptions de service lors de la manifestation organisée contre la venue en Suisse du général américain Westmoreland, M. Villard était appelé à exposer les raisons qui l'ont poussé à prendre la parole lors de cette manifestation.

« Le général Westmoreland était commandant des troupes américaines au Viet-nam de 1964 à 1968 et était mêlé à une guerre dirigée surtout contre la population civile. Elle a été conduite en violation de la Convention de Washington de 1922, du Protocole de Genève de 1925 et des Accords de Genève de 1954. Par conséquent, la Suisse, qui se veut un pays neutre, ne doit pas recevoir de telles personnalités, d'autant plus que notre pays n'est pas membre d'un pacte militaire », a souligné M. Villard en s'adressant au juge d'instruction.

« D'autre part, a poursuivi le député biennois, la Suisse refuse le visa d'entrée à des représentants réels du Viet-

nam, alors même qu'elle invite le général américain en séjour officiel. »

En outre, M. Villard a relevé avoir exposé au juge d'instruction les principes qui animent les « Résistants à la guerre ».

Le dossier de l'instruction devant demeurer secret jusqu'à la fin de l'enquête, il n'a pas été possible de s'entretenir de la teneur de l'interrogatoire auprès du juge d'instruction.

JURA - JURA - JURA - JURA

UN EXEMPLE A SUIVRE: LA STATION D'ÉPURATION DES EAUX DE PLEIGNE

Alors que la plupart des localités, les plus grandes même, n'ont pas encore résolu le difficile problème de l'épuration des eaux, il en est de toutes petites qui, dans ce domaine, ont fait un effort digne d'être signalé. C'est le cas de Pleigne par exemple, petit village d'agriculteurs situé sur

un plateau, à une dizaine de kilomètres de Delémont. Bien qu'elle n'ait que 400 habitants, cette localité a construit, il y a deux ans, une station d'épuration des eaux usées qui pourrait suffire pour une population de 1000 personnes.

A plusieurs reprises les sources de la

localité avaient été polluées. Aussi décida-t-on de renvoyer la construction d'une nouvelle école pour s'attaquer de front au problème plus urgent de l'épuration. La construction du canal collecteur posa de gros problèmes, et une tranchée dut être creusée jusqu'à une profondeur, par endroits, de 4 m 50. Le système choisi est de construction allemande. Les bassins souterrains occupent une profondeur de 7 m 20 et la hauteur totale est de 12 mètres. Les installations occupent une surface de 400 mètres carrés. Le coût des travaux est de 927,727 francs et les subventions obtenues se montent à 178,672 francs de la part de la Confédération et de 516,000 fr. de la part du canton, soit environ 76 % du coût total.

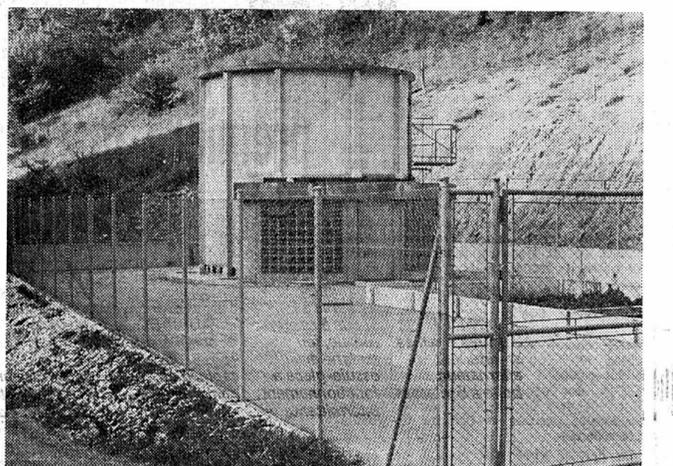
LE CAS DE DELÉMONT ET ENVIRONS
Alors que Pleigne a résolu seule le problème de l'épuration de ses eaux, d'autres localités se groupent pour construire en commun des installations. C'est le cas de Delémont et des communes voisines qui ont formé un « Syndicat d'épuration des eaux » et qui projettent de construire la « Réserve des Rondez » une station de régénération. Un premier projet semble avoir été abandonné. Celui sur lequel des précisions viennent d'être fournies concernait une quinzaine de localités, soit Delémont, Soyhières, Courroux, Courrendlin, Rossemaison, Courtielle, Develier et Courfayve. En plus de ces localités qui font déjà partie du syndicat, on pense que d'autres communes s'y adhéraient, soit : Bassocourt, Glovelier, Boécourt, Viçques, Courchapoix, Corban et Mervelier.

La réalisation en question pose certains problèmes épineux. C'est dans la région de la « Réserve de Choindez » que Delémont pompe de l'eau de fond pour l'ali-

mentation. Il s'agit donc de s'assurer que la station d'épuration ne pollue pas les eaux de Delémont. L'Institut géotechnique de Berne, après étude, donne l'assurance que ce ne sera pas le cas. Une série de mesurages sera encore faite, mais on est certain que leur résultat ne modifiera pas les conclusions actuelles. Les Services industriels de Delémont ont également fait de multiples mesures et observations.

La « Réserve de Choindez » offre une surface utilisable de 40,000 mètres carrés. L'usine von Roll, qui en est propriétaire, est disposée à vendre. Il est question de construire au même endroit également, une station d'incinération des ordures ménagères, qui serait exploitée par la ville de Delémont, mais pourrait éventuellement desservir aussi d'autres communes voisines. C'est donc un vaste problème qui est actuellement à l'étude. Les délégués des communes membres du « Syndicat d'épuration » seront réunis à fin décembre ou au début de janvier.

Bévi



La station d'épuration des eaux usées de Pleigne. (Avispress Bévi)

PLAGNE

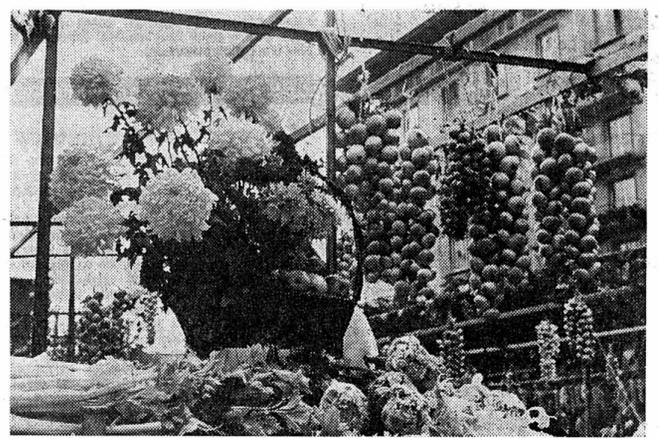
Marche populaire

(c) La Société de tir organise samedi et dimanche, une marche populaire de 15 kilomètres. Cette dernière est patronnée par notre journal. Le parcours est très facile, il suit d'une part les pâturages et d'autre part les chemins de forêt. De magnifiques points de vue sur la ville de Bienne, sur le Seeland et les Alpes rejoignent tous les participants. Les départs auront lieu de 8 à 15 heures le samedi et le dimanche, au stand du village. Chaque participant peut s'inscrire sur place. Une magnifique médaille à l'effigie de Jan Palach récompensera chaque participant ayant terminé la course.

NIDAU

Les Romands ont leur « gazette »

Aujourd'hui, les habitants de Nidau recevront gratuitement le premier numéro de la « Gazette de Nidau ». Ce nouveau-né de la presse, rédigé en langue française, est l'organe officiel des Romands de Nidau, édité par le parti radical romand de Nidau. Il paraîtra quatre à cinq fois par an, cela au gré de la vie et des événements de cette bourgade de la banlieue biennoise. Il traitera plus spécialement les problèmes de la minorité romande et l'un de ses buts sera d'intéresser les Romands aux problèmes de la commune de Nidau et plus spécialement aux statuts des Romands de Nidau.



Fleurs, fruits et légumes seront réunis à l'occasion du marché aux oignons (Avispress ADG)

Une sympathique manifestation : le marché aux oignons de Bienne

De notre correspondant :

Le traditionnel marché aux oignons et légumes de qualité aura lieu à Bienne demain. 500 harasses de fruits et 100 de légumes seront présentés sur la place du Marché-Neuf. Comme le veut la tradition, en plus des fruits et légumes, on trouvera du pain paysan, du beurre, du miel, des fleurs et diverses spécialités de la région. Les stands seront décorés et les vendeuses porteront les costumes des différentes

régions du Seeland. On pourra déguster, dans les restaurants des environs, les délicieux gâteaux aux oignons ou au fromage, des saucisses grillées ainsi que du jus de pommes. Grâce à une abondante récolte, un grand choix sera présenté et les prix seront les mêmes que l'année dernière. Une musique de circonstance, diffusée par haut-parleur, servira de toile de fond à cette sympathique foire de 1969.

COMMUNIQUÉ

Au Théâtre de Poche Un processus d'osmose

Demain soir, au Théâtre de Poche, un même concert réunira des œuvres classiques et de la musique de jazz. L'artisan de cette intéressante confrontation : Fred Greder, qui interprétera, avec Jörg Caproni (clarinette), des pièces du répertoire classique contemporain et exécutera, avec son trio, des improvisations de jazz moderne. Cette rencontre de deux genres musicaux isolés par un cloisonnement injustifié soulignera d'une part l'influence considérable du jazz sur la musique classique, mais aussi l'apport de la musique européenne dans l'évolution du jazz. Par là, Fred Greder entend ratifier un processus d'osmose, qui a commencé voici plusieurs décennies, mais n'a pu s'imposer jusqu'ici dans les salles de concert.

L'EXPRESS

Président du conseil d'administration : Marc WOLFRATH
Rédacteur en chef : Jean HOSTETTLER

FRIBOURG - FRIBOURG

La campagne pour le suffrage féminin a démarré, les supporters sont là ...

Le 16 novembre, les citoyens fribourgeois se prononceront sur le principe d'une révision partielle de la constitution cantonale, en vue d'introduire le suffrage féminin en matière cantonale, communale et paroissiale. A un mois de cette votation décisive, le comité d'action interpartis a dévoilé le dispositif mis en place, pour l'essentiel, depuis un certain temps déjà.

Ce dispositif comprend un comité de patronage composé d'une cinquantaine de personnalités décidées à s'engager, issues de tous les milieux et de tous les partis. D'autre part, le comité d'action est présidé par M. Pierre Dreyer, conseiller d'Etat, président du parti conservateur chrétien-social et comprend les présidents de tous les partis, MM. Georges Gremaud (radical), Gérard Ayer (socialiste), Francis Bertherin (indépendant chrétien-social) et Gabriel Kolly (paysans et indépendants), ainsi que M. André Favarger, chef de service (secrétariat général), M. Michel Colliard, journaliste (presse) et Mme Jean Nordmann (trésorière). En font également partie tous les préfets de districts, qui président les comités d'action des districts (sauf en Veveyse, où une dame le préside). Enfin, un comité d'action de jeunes va se mettre au travail.

La campagne s'engagera sur des réunions publiques, où l'on souhaite voir s'exprimer des contradicteurs (bien que l'adversaire soit peu enclin à se dévoiler). Des réunions interpartis seront organisées dans les districts, ce qui ne limite d'ail-

leurs pas les possibilités des partis eux-mêmes. On verra des affiches (« Sois un homme, vote oui »), des dépliant et des « badges ».

Un problème ne peut manquer d'être posé : celui des finances. Diverses actions sont actuellement en cours. Et le 7 novembre, un lot « monstre » sera organisé

à la halle des fêtes du Comptoir de Fribourg.

Mme Liselotte Spreng, présidente de l'Association pour le suffrage féminin, était présente hier. Elle assura que les femmes font leur part de travail, avec une calme détermination, mais surtout avec le sourire : il sera d'autant plus agréable de leur rendre justice.

Son stéréo, bar bien chauffé à la piscine couverte de Fribourg

Conférence de presse aquatique, hier après-midi à Fribourg : les journalistes ont fait trempe dans la nouvelle piscine couverte du Schenberg. Bassin de 25 mètres sur 11, profondeur maximum 3 m 20, température 25 degrés, locaux communs

et vestiaires bien chauffés, buvette et bar, la piscine jouit d'un ensemble de parois vitrées coulissantes, qui s'ouvrent sur deux mille mètres carrés de gazon. Tout est de mosaïque de verre, la sonorisation stéréo, l'éclairage, la planche à plongeurs olympique et la situation dominante sur Fribourg sont autant d'atouts fort appréciables.

L'attrait touristique de Fribourg s'en trouve heureusement complété. Construite en huit mois, la piscine fait partie d'un complexe localisé de 200 appartements et d'un parking souterrain de 60 places. Ouverte au public en général, elle servira naturellement aux organisations sportives, et elle pourra sans doute être utilisée pour les écoles, durant les heures creuses.

Nominations ecclésiastiques

Par décision de Mgr François Charrière, évêque de Lausanne, Genève et Fribourg, le père André Larrieu, prêtre de la mission lazarisite, est nommé chapelain-vicaire à Belfaux l'abbé Fresard, vicaire à la paroisse Saint-Joseph à Lausanne, est nommé aumônier de l'ACGF pour le canton de Vaud.

Parmi les candidats présentés par l'évêque du diocèse, conformément aux prescriptions de la bulle « Sollicitudo omnium ecclesiarum », le haut Conseil d'Etat du canton de Fribourg a choisi comme chanoine résident de la cathédrale Saint-Nicolas, l'abbé Joseph Borcard, curé de Cheyres.

Zone industrielle du « grand Fribourg »

(c) Le 15 juillet dernier, la commune de Fribourg a adhéré au consortium de la nouvelle zone industrielle du « grand Fribourg », à Givisiez. Cette zone, créée sous l'impulsion du conseiller d'Etat Pierre Dreyer, comprend actuellement un terrain de 250,000 mètres carrés, qui fut acheté pour le prix de 6 à 7 francs le mètre carré. Bien entendu, d'autres acquisitions devront suivre.

Lors de la conférence de presse de la commune, mercredi, M. Lucien Nussbaumer, syndic de Fribourg, a répondu à une question au sujet de cette zone industrielle. Il a notamment précisé que le recours à l'expropriation n'est pas exclu, au cas où l'achat de nouveaux terrains se heurterait à certaines difficultés.

GRANGES Train contre un convoi agricole

(c) Hier matin, peu après 8 h 30, un agriculteur de Granges-Veveyse, M. Joseph Bourquet, âgé de 25 ans, circulait de la ferme « l'Abbaye de Sales » en direction de la gare de Palézieux. Il pilotait un tracteur attelé d'une remorque chargée de pommes, qu'il devait conduire à Tatroz.

Alors que régnait un épais brouillard — la visibilité n'excédait pas 40 m — il aborda un passage à niveau non gardé, sur la ligne CFF Berne-Lausanne, entre Palézieux et Puidoux. Alors qu'il était engagé sur la voie, il vit arriver un train de marchandises venant de Palézieux. Il tenta de passer, mais la remorque fut heurtée par la locomotrice. Le tracteur fut partagé en deux, tandis que le conducteur était projeté sur les débris de la remorque. Souffrant d'une jambe fracturée, de contusions lombaires et d'une commotion, M. Bourquet fut transporté à l'hôpital de Billens.

Les dégâts dépassent 20,000 fr. Le tracteur, presque neuf, valait à lui seul 19,000 francs.

BELLELAY MANQUE D'EAU

(c) Après certains villages des Franches-Montagnes, aujourd'hui le Fuet, Seuboz et Sornetan manquent d'eau. Hier après-midi, une conduite en plastique a été tirée du réservoir de Bellelay afin d'apporter le précieux liquide au village du Fuet.

SAINT-IMIER Motocyclistes blessés

(c) Hier, à 21 h 20, un motocycliste, M. Claude Lambert, de Malleray, qui circulait avec sur le siège arrière M. Paul Auderson de Bienne, a manqué le virage au passage à niveau entre Saint-Imier et Sornetan. Tous deux furent conduits à l'hôpital de Saint-Imier, l'un avec trois côtes enfoncées, l'autre avec une commotion.

CORTÉBERT Un jeune taureau tué par une automobile

(c) Un jeune taureau appartenant à un habitant de Gorgémont, qui faisait partie d'un troupeau qui circulait sur la route entre Cortébert et Gorgémont, a été touché par une automobile conduite par un habitant de Soneboz et tué sur le coup. La voiture est hors d'usage.

SORNÉTAN Rencontre œcuménique de foyers ouvriers

C'est samedi que se tiendra à Sornetan la rencontre œcuménique de foyers ouvriers. Cette journée est consacrée à une rencontre entre quelques foyers ouvriers engagés dans l'Action catholique ouvrière (ACO) et des foyers ouvriers protestants. Le père Massery, aumônier de l'ACO et ses collègues présenteront leur mouvement, ses buts, ses méthodes, son organisation. Cette introduction doit permettre à tous de revoir les formes de leur engagement chrétien dans la vie active, familiale, sociale et professionnelle.

TAVANNES Candidats à la mairie

(c) Si la candidature de M. Armand Gobat, député socialiste n'est pas confirmée, on nous annonce par contre que le parti libéral-radical du grand village de la vallée présentera M. Alfred Stambach, menuisier et conseiller municipal.

MOUTIER Séance d'information

(c) C'est ce soir qu'aura lieu à l'hôtel de la Gare de Moutier, la séance d'information avec film sur le cours de ski de fond pour tourisme organisé par le poste de secours du Rameux du CAS.

Communauté du cheval

(c) A Bellelay vient de se créer une communauté du cheval, dont le principal objet sera de tout faire afin de maintenir la cavalerie dans notre armée. Cette communauté est présidée par M. Arthur Juillerat, intendant de la Maison de Bellelay.

LES BREULEUX Marche populaire

Plus que quelques jours nous séparent de la première marche populaire du Football-club Les Breuleux. En effet, c'est samedi et dimanche que tous les participants à cette marche s'élanteront à travers les magnifiques pâturages des Franches-Montagnes. Les heures de départ ont été fixées de 8 à 14 heures le samedi et le dimanche. Une magnifique médaille récompensera chaque participant.

DISCOUNT-TEXTILES
Ruelle Dublé 3
Enorme choix de
**MANTEAUX
D'HIVER**
pour dames
coupe impeccable
à partir de
20.-
fermé le lundi



Concerne: 125S

Technique:
Cylindrée
~1600 cm³,
100 CV DIN,
2 arbres à cames
en tête,
alternateur,
boîte à 5 vitesses.

Equipement technique:
4 phares à iode,
pneus à carcasse
radiale, feu de
marche arrière,
essuie-glace à
fonctionnement
intermittent.

Equipement intérieur:
Sièges avant avec
dossier réglable
et complètement
rabattable,
tableau de bord
rembourré, avec
deux cadrans
ronds, console
centrale et vide-
poches, chauffage
et ventilation
(2 vitesses).

Sécurité:
4 freins à disque,
servo-frein,
correcteur de
freinage, freins à
double circuit,
pare-brise en
verre feuilleté,
rétroviseur de
sécurité, poignées
de portes et
boutons de com-
mande encastrés,
butoirs de pare-
chocs avec
caoutchouc.

Performances:
environ 170 km/h,
en 4^e: 165 km/h,
en 5^e: environ
170 km/h.

Fr. 10950.-
Options en sus
Forfait pour
transport et
livraison Fr. 24.-

FIAT 125 SPECIAL 100 CV DIN, 5 vitesses.

Auprès de
470 agents Fiat
en Suisse.

Fiat (Suisse) SA
108, rue de Lyon
1211 Genève 13
Tél. 022 44 10 00



Ecole suisse de ski de Neuchâtel



GYMNASTIQUE PRÉPARATOIRE AU SKI

Cours de 6 leçons : Fr. 20.-

BEVAIX Halle de gymnastique le lundi, dès le 20 octobre à 20 h.

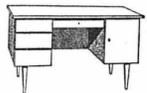
PESEUX Halle des Coteaux le mercredi, dès le 22 octobre à 20 h.

Inscriptions à envoyer à Case 513 - 2001 Neuchâtel Paiement au CCP 20-8910 ou lors de la première leçon.

Nom : _____ Prénom : _____

Adresse : _____

Lieu du cours choisi : _____



BUREAU AVANTAGEUX
en beau bois fin, 5 modèles différents, à partir de Fr. 119.-, exposés actuellement chez

Reymond
Neuchâtel
Saint-Honoré 5

LUTZ-BERGER S.A.
Fabrique de timbres
r. des Beaux-Arts 17
☎ (038) 5 16 45
2001 Neuchâtel

3 PRIX DISCOUNT PARMIS TANT D'AUTRES DANS TOUS NOS MAGASINS

- Riz uncle Ben's 900 g **2⁴⁰** au lieu de 2.95
- Riz Météor 1 kg **1⁸⁵** au lieu de 2.20
- Pommes de terre Midi bte 1/1 **1³⁰** au lieu de 1.60

avec timbres **COOP**

assortiment discount
+ tout l'assortiment Coop
+ produits frais
Coop nouvelle formule
COOP

assortiment discount
+ tout l'assortiment Coop
+ produits frais
Coop nouvelle formule
COOP

Feuilleton de la « Feuille d'avis de Neuchâtel »

HARUKO-SAN

par **MARIE-ANTOINETTE DE MIOLLIS**

— Vous voyez ! s'écria triomphalement l'Américain. C'est une mauvaise excuse... Vous semblez ignorer que je vous aime, et je crois que je ne vous déplaîs pas. Il est donc naturel que je veuille vous montrer mon pays et ma famille avant de vous supplier d'être ma femme. Séverine éclata de rire.
— Si je ne me trompe, c'est une demande en mariage !
— Well ! il me semble que c'est clair ! Ne refusez pas, darling... fit-il d'un ton radouci. Nous irons comme deux camarades, et vous me connaissez assez pour savoir que je ne franchirai jamais les limites de cette camaraderie.
— J'en suis persuadée, Tomy, répondit la jeune fille en lui souriant du regard.
— Alors, quoi de plus simple ? Nous partons un matin, dans huit jours exactement, avec une valise légère, la vôtre remplie d'une trousse de toilette et de deux ou trois de vos robes ravissantes, la mienne d'un vêtement de rechange, d'un smoking et de tout ce qu'il faut pour écrire... Et en route pour New-York ! N'est-ce pas merveilleux ?
— Merveilleux, en effet, Tomy, dit gravement Séverine, mais je n'arrive pas à me laisser convaincre. J'ai pour vous une très grande amitié, mais je ne me vois guère visitant Manhattan ou Brooklyn à votre bras comme si j'étais votre femme, ou introduite sans autre titre que celui d'amie dans votre famille. Cette attitude, trop libre à mon goût, me déplaît.
— Eh bien, il ne manque pas d'hôtel à New-

York, non ?... Rien ne vous empêchera d'y prendre une chambre et de ne sortir avec moi que lorsque vous en aurez envie.
Séverine sourit sans répondre.
— Accepte ! dit doucement Miki. C'est pour toi l'occasion de voir un monde nouveau. Une occasion à ne pas laisser échapper.
— Comptes-tu pour rien la surprise soulevée par ce départ à deux dans le milieu rigoriste qui nous entoure ?
— Tu ne seras nullement compromise parce que tu t'envoleras aux Etats-Unis dans le même avion qu'un ami. D'autre part, Tomy est trop loyal pour te considérer comme engagée vis-à-vis de lui si tu acceptes son offre.
— Parbleu ! lança le jeune homme avec conviction. Je ne suis pas un gangster !
— Suis mon conseil, Séverine !
— Je ne suis pas loin de le faire, Miki ; mais je refuse de prendre cette décision avant d'en parler à mes parents. J'ai pour eux trop d'affection pour manifester sans les consulter cette preuve d'indépendance.
— Hurrah ! s'écria Tomy Cliff en bondissant comme un fou. La cause est gagnée, je suis sûr de leur réponse ! Ils viennent du pays de la liberté, que diantre ! Je cours retenir nos places.
Saisissant la main de Séverine, il la couvrit de baisers avec fougue, serra brusquement la jeune fille dans ses bras et fit claquer la porte, laissant les deux amis interdites.
— Quel brave garçon ! fit Miki en riant.
— Terriblement sympathique, à coup sûr. Mais je me demande si je fais bien d'avoir pleinement confiance en sa pondération. Je crains qu'il ne fasse visiter sa ville natale avec une ardeur et une exubérance dignes d'un boy du Far-West.
X X X
— Je ne sais pas si tu parles sérieusement, mon enfant, mais ce voyage aux Etats-Unis me semble complètement insensé !

Séverine est venue dîner comme tous les soirs chez ses parents, et Mme Duchamp cache mal sa stupéfaction.
— Au moment précis où ta librairie commence à ne pas mal marcher, continua son mari. Librairie pour laquelle nous avons consenti de lourds sacrifices, tu ne l'ignores pas.
— Aussi cette absence ne sera-t-elle pas longue.
— Papa, Tomy Cliff est envoyé par son journal à New-York pour un reportage sur l'Exposition Universelle et la « Japan Air Lines », où il compte des amis, lui offre un billet supplémentaire. Il a pensé me faire plaisir en m'en faisant profiter, voilà tout.
— Je ne te savais pas si intimement liée avec cet Américain, observa Mme Duchamp.
— Nous sommes d'excellents camarades. Il désire me faire connaître son pays. C'est, pour moi, une occasion unique.
— Il ne doit pas manquer de compatriotes qui seraient heureux d'effectuer ce voyage avec lui. Je m'étonne qu'il ait d'abord pensé à toi.
— Il m'aime, maman, répondit simplement Séverine. Mme Duchamp s'efforça de rester calme.
— Et toi, ma petite fille, quels sont tes sentiments à son égard ?
— J'ai pour lui une très grande sympathie. Je ne serais pas fâchée de l'étudier de plus près. Ce voyage faciliterait le rapprochement que je souhaite.
— Il n'est pas besoin de survoler les océans en compagnie d'un garçon pour avoir sur lui une opinion exacte, observa M. Duchamp. D'autre part, es-tu certaine de le voir agir avec la correction que tu ne manqueras pas d'exiger ?
— Il l'a demandée en mariage ? s'écria Mme Duchamp.
— Il me l'a fait comprendre. De ce voyage dépend ma décision.
Les parents de Séverine restèrent silencieux. Cette nouvelle transformait l'aspect du problème. Tous deux

échangèrent un regard, certains d'avoir la même pensée :
— Si leur fille consentait à se marier, tous les espoirs redevenaient possibles. Tomy Cliff accepterait sans doute de troquer sa plume de journaliste avec le métier à tisser. Après quelques années d'expérience, il serait capable de succéder à son beau-père...
Déjà Mme Duchamp voyait Séverine faisant prospérer sa librairie tandis que son mari s'initierait à la fabrication de la soie. De plus, ce jeune Américain avait tout pour plaire : éclatant de santé, beau garçon et jovial... Il paraissait facile à vivre et en adoration devant Séverine. D'ailleurs il était aisé d'obtenir de sérieux renseignements sur lui-même et sa famille.
— Laisse-nous réfléchir, dit enfin M. Duchamp. Puisque tu as la gentillesse de nous demander conseil, il importe de mesurer les conséquences de notre réponse.
— Cela va sans dire, papa.
— Quand dois-tu fixer définitivement ton ami ?
— Certain de vous voir accepter, il est allé aujourd'hui retenir les places. Mais il lui sera facile de trouver quelqu'un susceptible de me remplacer si je refuse de le suivre.
Il y eut encore un silence, et Mme Duchamp prit résolument la parole :
— Je crois que tu ferais bien d'accepter, mon enfant. Tu es assez avertie pour mesurer les risques de cette décision. Ce garçon semble offrir les garanties désirables et tu parais avoir pour lui une sincère inclination. En ce qui me concerne, je ne vois aucun inconvénient à ce que tu entretiennes ce voyage.
— A condition que tu juges ton amie Miki Hisada capable de diriger ta librairie durant cette absence, ajouta M. Duchamp auquel le point de vue pratique échappait rarement.
(A suivre)

OFFRES D'EMPLOIS

Nous cherchons, pour notre comptabilité-débit-
teurs avec siège à Zurich,

EMPLOYÉ (E) DE BUREAU

ayant quelques connaissances d'allemand et de
comptabilité, pouvant travailler seul(e).
Entrée à convenir.

Faire offres, avec prétentions de salaire, à
M. ESCHLER, URANIA-ACCESSOIRES, case
postale, 8021 Zurich.

WYSS

cherche pour son rayon déco-
ration :

VENDEUSE
et
COUTURIÈRES

Semaine de 5 jours.
Bons salaires.
Avantages sociaux.

Faire offres écrites à J. Wyss S.A., Place-
d'Armes 6, 2001 Neuchâtel. Tél. (038) 5 21 21

Nous désirons engager
pour date à convenir :

1 vendeuse

(débutante serait mise au courant).
Bonnes conditions de travail.

CHAUSSURES

J. KURTH S.A.

Seyon 3 Neuchâtel Tél. 5 17 64

ELECTRONA

cherche, pour compléter des équipes
jeunes et dynamiques, personnes ca-
pables et en possession d'un certifi-
cat de capacité, pour occuper les
postes suivants :

2 contremaîtres

dont la tâche sera de diriger et de
former le personnel de notre départe-
ment de fabrication d'accumula-
teurs.

2 chefs d'équipe

à qui sera confié le soin de diriger
le personnel de notre atelier de
pièces en matières plastiques mou-
lées par compression ou injectées
ainsi que le montage et le réglage
des moules correspondants.

1 contrôleur

responsable du contrôle volant d'une
partie des pièces moulées par com-
pression ou injection.

Les candidats parlant le français ou
l'allemand, possédant les connais-
sances requises, ou désireux de les
acquérir, sont priés de faire leurs
offres ou de téléphoner à
Electrona S.A., 2017 Boudry (NE).
Tél. (038) 6 42 46.

ELECTRONA

Entreprise commerciale (automobile)
cherche

SECRÉTAIRE DE DIRECTION

pour un poste stable de première importance.
Exigences : Sténodactylo français/allemand.
Grande expérience du travail de
bureau.

Sens de l'organisation et initia-
tive.

Aimant le contact avec la clientèle
et les relations extérieures.

Capable de traiter seule les problè-
mes administratifs internes et tout
ce qui concerne le personnel et les
salaires.

Compétence pour contrôle des en-
caissements et des commandes.

Bonne moralité et conscience pro-
fessionnelle minutieuse.

Conditions : Bon salaire adapté.
Avantages sociaux.
Semaine de 5 jours.
Très bonne ambiance de travail.
Temps d'essai prévu pour adapta-
tion.
Entrée à convenir.

Faire offres sous chiffres BJ 2499 au bureau du
journal, avec photographie, curriculum vitae,
références et copies de certificats.

CADRAL S.A.

FABRIQUE DE CADRANS
HAUTERIVE - NEUCHÂTEL

engage tout de suite ou pour
date à convenir :

OUVRIÈRES

de nationalité suisse ainsi
qu'étrangères en possession
du permis C ou tout autre per-
mis avec timbre hors plafon-
nement; caisse de prévoyance.
Travaux propres et soignés à
l'établi ou sur petites machi-
nes.

Tél. (038) 3 33 22.

Nous engagerions tout de
suite ou pour date à convenir

jeune homme

comme

commissionnaire

et pour divers travaux
de magasin.

Place stable, bien rémunérée.
Semaine de 5 jours, chambre
et pension à disposition.

S'adresser :
magasin Lehnerr Frères,
place du Marché, tél. 5 30 92.

AGULA

engage tout de suite ou pour date
à convenir

ouvrières

et

ouvrier

de nationalité suisse (étrangers avec
permis C ou établis en Suisse depuis
5 ans révolus).

Prière de se présenter ou de téléphoner à
AGULA S.A., manufacture d'aiguilles pour ma-
chines à tricoter, chemin des Noyers 11,
Serrières-Neuchâtel, tél. 8 19 02.

Nous cherchons

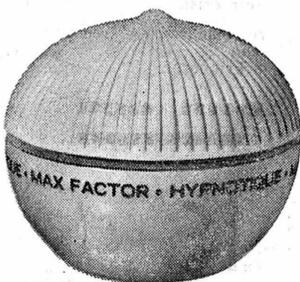
ouvrières

à plein temps ou à temps partiel, selon entente
(étrangères bienvenues).

Etablissements H. Tempelhof, fabrique de vête-
ments de protection,
6, rue Jean-de-la-Grange,
2003 Neuchâtel-Serrières. Tél. (038) 8 33 88.

Tout a fait
nouveau!

CRÈME PERFUME

DE MAX FACTOR
HOLLYWOOD

Un parfum qui n'est pas liquide, mais
sous forme de crème — une crème
comme une tendre caresse.

La note olfactive devient vivante avec
la chaleur du corps et tient pendant des
heures.

CRÈME PERFUME est en vente dans une boîte charmante et élégante,, elle ne
peut pas être renversée, et le parfum ne peut s'évaporer.

Très pratique pour le voyage, pour le sac à main, et un bijou pour la salle de
bains.

CRÈME PERFUME est aussi le petit présent idéal.

En vente dans les trois notes :

Hypnotique	—	classique et connu
Epris	—	refraîchissant et moderne
Exubérance	—	tendre, doux et flatteur

BON

Contre remise de ce bon, vous recevrez le CRÈME PERFUME de Max Factor
dans les notes HYPNOTIQUE, ÉPRIS et EXUBÉRANCE un franc meilleur mar-
ché, soit pour Fr. 13.50 au lieu de Fr. 14.50.

Nom :

Adresse :

Localité avec le No postal :

Liste des dépositaires

NEUCHÂTEL :

Aux Armourins S.A., Max Factor-Stand
La Cité, rayon parfumerie
Au Louvre S.A., rayon parfumerie
Pharmacie F. Tripet, Seyon 8



Parc Automobile de l'Armée
GROLLEY

La place

d'intendant

de ce parc est à pourvoir.

Entre en considération une personnalité ayant des
connaissances techniques dans la branche automo-
bile, capable de diriger une grande exploitation.

Grade militaire : capitaine ou officier supérieur.

Adresser offres manuscrites, avec curriculum vitae,
copies de certificats et photographie, au

Chef de l'Intendance du matériel de guerre,
3000 Berne 25

INSTITUT cherche

JEUNE FILLE

de bonne éducation, âgée de 20 à 22 ans, pour apprentissage
d'infirmière.

Contrat de 2 à 3 ans selon aptitudes. Salaire garanti, nourrie,
logée. Langue maternelle française.

Faire offres manuscrites sous chiffres P 22685 N
à Publicitas S.A., 2001 Neuchâtel.

OFFRES D'EMPLOIS ★ OFFRES D'EMPLOIS ★ OFFRES D'EMPLOIS

Si vous avez confiance en vous-même,
Si cette confiance est justifiée,
Si vous vous sentez des capacités exceptionnelles de vendeur,
Si vous avez plus de 28 ans,
Si vous avez une voiture,
Si vous êtes libre immédiatement ou à brève échéance,

nous avons pour vous une

situation passionnante

et très rémunératrice.

Nous sommes une **société suisse de conseils de gestion.**

Téléphoner, pour rendez-vous immédiat, le samedi 18 octobre à l'hôtel Beaulac, à Neuchâtel, (038) 5 88 22, demander

Monsieur Kauffmann.

Nous cherchons un

COLLABORATEUR-REPRÉSENTANT

pour la vente de produits pétroliers auprès des clients consommateurs et revendeurs.

Rayon : partie allemande du canton de Fribourg et canton de Neuchâtel
Age : 25 à 35 ans
Entrée : à convenir
Langue : français et allemand
Domicile : Morat ou Neuchâtel

Salaire mensuel fixe, 13me mois, avantages sociaux d'une grande entreprise.

Prière d'adresser offres manuscrites, avec curriculum vitae et photo, à :
Case postale 334, 1700 Fribourg.



EBAUCHES SA
DÉPARTEMENT OSCILLOQUARTZ
2001 NEUCHÂTEL
TEL. 038 5 85 01

engage

mécaniciens

pour travaux de mécanique générale en rapport avec la fabrication d'appareils électroniques,

dessinateur

pour travaux de construction et d'établissement de schémas d'appareils électroniques,

monteur

d'appareils électroniques, pour travaux de montage et de contrôle au laboratoire d'essais.

Veuillez vous adresser à
Ebauches S.A., département Oscilloquartz, Brévards 16, 2001 Neuchâtel, tél. (038) 5 85 01, interne 22.

Département d'EBAUCHES SA Neuchâtel
Entreprise d'horlogerie de format international

ORIS



Nous cherchons

employée de bureau

connaissant la sténo et la dactylographie pour correspondance française, ainsi que pour travaux de bureau intéressants et variés.

Bonne possibilité d'apprendre l'allemand.

Chambre à disposition. Cantine.

Adresser offres manuscrites, avec prétentions de salaire, à la
Manufacture d'horlogerie
ORIS WATCH CO S.A.
4434 Hölstein (Bâle-Campagne).

TEMPS PARTIEL

MADAME

Vous êtes dynamique, d'une excellente présentation et disposez de quelques heures par semaine.

L'INSTITUT BEVERELEY

vous offre une activité agréable, compatible avec votre vie familiale.
Formation nécessaire assurée par nos soins.
Mme J. Jeanneret, Rüschi 21, 2500 Bienne.

Gonset

cherche à engager

1 MAGASINIER

pour le rangement et le contrôle des articles de ménage.

Poste stable, travail indépendant. Rémunération à convenir.

Adresser offres de service à la direction des Grands magasins

Gonset

Tél. 5 02 52

Neuchâtel

SODECO

Fabrique d'appareillage électromécanique et électronique, à Genève, cherche

employé de commerce

de langue maternelle française, possédant de bonnes connaissances d'allemand et éventuellement d'anglais, pour son

service de propagande

Cet emploi intéressant comporte principalement la correspondance en français, la rédaction de textes et lettres publicitaires, le contrôle du budget, ainsi que divers travaux du domaine d'un tel service.

Les candidats de nationalité suisse, ainsi que les étrangers en possession du permis C ou hors plafonnement, sont priés d'envoyer leurs offres de service manuscrites, avec curriculum vitae, copies de certificats, photo et prétentions de salaire, sous référence 601, à

SODECO

70, rue du Grand-Pré, 1211 Genève 16

« La surveillance de la circulation du trafic des transcontainers »

Importante société internationale à Bâle cherche jeune homme dynamique, connaissant l'allemand, destiné à opérer dans une équipe jeune pour effectuer

Nous offrons un travail intéressant dans un immeuble moderne avec restaurant du personnel, de bonnes prestations sociales, ainsi que des possibilités d'avenir.

Les offres avec certificats sont à adresser sous chiffres OFA 8591 A à Orell Fussli-Annonces S.A., 4001 Bâle.



LA NEUCHATELOISE

Compagnie Suisse
d'Assurances Générales à Neuchâtel

Dans deux ans, après plus de 25 années de parfaite collaboration, M. Willy Gugger, notre actuel agent général à Neuchâtel, prendra sa retraite, atteint par la limite d'âge.

L'importance de l'agence générale du Bas du canton de Neuchâtel nous incite à nous assurer dès maintenant la collaboration de son successeur, qui jouira ainsi du privilège de se préparer, en notre direction générale, à sa future fonction.

A cet effet, nous cherchons pour une date à convenir un

agent général

possédant une formation approfondie dans le domaine des assurances.

Les personnes intéressées à ce poste sont invitées à présenter une offre de service détaillée à

LA NEUCHATELOISE
Compagnie Suisse d'Assurances Générales
Rue du Bassin 16
2000 Neuchâtel.

La plus totale discrétion est assurée.

Incendie

Chômage

Vol

Bris des glaces

Dégâts des eaux

Accidents

Responsabilité civile

Transport

Bagages

Panina
à la saveur si fraîche et si fine
~~1.50~~ **1.35**
Action
plus que **1.15**

Dorina
à base de tournesol
~~1.50~~ **1.35**
plus que

Planta
margarine végétale
~~1.35~~ **1.25**
plus que

Stop à la hausse!
Margarines 1er choix dès maintenant meilleur marché!

Lintas MK 8

Merker Bianca

Pour le soin de notre clientèle de Lausanne et environs, nous cherchons un

mécanicien de service un(e) employé(e) de bureau

devant entretenir nos automates à lessive et lave-vaisselle.

Les électromécaniciens ou monteurs capables de travailler seuls sont invités à présenter leurs offres écrites avec photo, indications sur les places occupées et prétentions de salaire à

Merker S.A., Baden (Argovie),
tél. (056) 2 41 66.

Atelier d'horlogerie
Rémy Barrière cherche un

horloger complet

(personnel féminin accepté).
Draizes 32, tél. 4 05 60.

Librairie Payot S.A., succursale de Neuchâtel cherche

un(e) employé(e) de bureau

capable de gérer une comptabilité double, et connaissant si possible la machine Bus Intromat. Entrée immédiate ou à convenir. Faire offres, avec curriculum vitae, à Librairie Payot S.A., service du personnel, Lausanne.

OFFRES D'EMPLOIS



OFFRES D'EMPLOIS



OFFRES D'EMPLOIS

HOSPICE GÉNÉRAL DE GENÈVE

Par suite de la démission du titulaire, appelé à la charge de secrétaire exécutif de la commission nationale suisse pour l'Union internationale de protection de l'enfance, « Enfants du Monde », le poste de

responsable du Bureau d'Information Sociale (BIS)

est à pourvoir.

Les candidat(e)s doivent pouvoir répondre aux critères suivants :

- études supérieures
- capacités de prendre des responsabilités, de diriger un team de travailleurs sociaux qualifiés, de travailler en collaboration avec des services extérieurs.

Le candidat(e) pourra être appelé(e) à compléter sa formation sur certains points, par divers stages ou voyages d'étude.

Salaires à discuter selon qualification et expérience antérieure.

Avantages sociaux.

Les intéressé(e)s sont prié(e)s d'adresser leurs offres manuscrites avec curriculum vitae et photographie, au directeur de l'Hospice général, 7, rue des Chaudronniers, 1204 Genève.

DISCRETION ABSOLUE ASSURÉE.

suppléance service

36, rue
Centrale
BIENNE

cherche d'urgence
50 à 100

secrétaires, sténodactylographes, dactylos, comptables, aides-comptables, mécanographes, opératrices, employés et employées de banque ou bureau qualifié(e)s pour des postes stables ou des missions de remplacement, dans des entreprises de premier ordre assurant de bons salaires. Prendre contact par téléphone.



32496

Nous cherchons,
pour Neuchâtel,

une employée ou aide de bureau.

Nous demandons :

connaissance de la dactylographie, entrée immédiate ou à convenir.

Faire offres de service manuscrites.

Renseignements par téléphone (038) 2 13 27.

Direction d'arrondissement
des Téléphones
2001 Neuchâtel



Restaurant
Bagatelle cherche
garçon
d'office
Tél. (038) 5 82 52.

Nous engageons

ouvrières

pour petits travaux fins d'horlogerie, pitonnage, coupage, et éventuellement 1er comptage, en atelier seulement. Préférence serait donnée à personnes ayant déjà travaillé sur le spiral ou désireuses d'être formées sur cette partie.

VILLARD WATCH
fabrique d'horlogerie
2035 Corcelles (NE).
Tél. (038) 8 41 48.

Bureau de la place
cherche

auxiliaire

à plein temps. Salaire mensuel 550 fr. Adresser offres écrites à HT 2535 au bureau du journal.

Peintres

Plusieurs bons peintres sont demandés tout de suite ou pour époque à convenir.

Ouvriers suisses ou étrangers avec permis C.

Salaires élevés, travail assuré pour l'hiver.

Faire offres à M. Bérini + J. Noirat, entreprise de peinture, 2800 Delémont. Tél. (066) 2 38 58.

Fabrique JAQUET-HUGUENIN
2316 les Ponts-de-Martel
Téléphone (039) 6 73 73.

Nous cherchons, pour entrée immédiate ou date à convenir :

un mécanicien chef de groupe

pour l'entretien du parc de machines, de l'outillage et du réglage des machines ;

un mécanicien

pour la fabrication et l'entretien des étampes.

Caisse de retraite. Appartement à disposition.

Etablissement privé de la place
cherche

EMPLOYÉE

pour divers travaux de bureau ; débutante pas exclue ; possibilité d'avancement suivant capacités ; entrée immédiate ou à convenir.

Adresser offres écrites à IV 2536 au bureau du journal.

On engage

mécanicien qualifié

et

jeune homme

(serait initié à différents travaux sur machines)

Mécanique de haute précision, H. Honegger, rue de la Côte 17, Neuchâtel.

On cherche

jeune fille

comme aide vendeuse ou vendeuse. Faire offres à la boulangerie R. Bise, fbg de la Gare 13, Neuchâtel.

A toute demande
de renseignements,
prête de joindre
un timbre pour la
réponse.

Feuille d'avis
de Neuchâtel.

OPPIKOFER ET PIPOZ

Bureau d'étude mécanique
2300 la Chaux-de-Fonds

engagent tout de suite

1 INGÉNIEUR E.T.S. ou

1 CONSTRUCTEUR EXPÉRIMENTÉ

ainsi que

DESSINATEURS EN MACHINES

Faire offres écrites ou téléphoner au (039) 2 97 35.

Nous engageons en atelier uniquement :

HORLOGERS COMPLETS

et

PERSONNEL FÉMININ

pour travaux faciles de remontage dans l'horlogerie.

VILLARD WATCH, fabrique d'horlogerie, 2035 Corcelles (NE). Tél. (038) 8 41 48.

Ouvrier suisse

(ou étranger avec permis C) serait engagé tout de suite par entreprise de nettoyages. Bon salaire. Tél. 4 09 46.

COIFFEUSE

Nous cherchons

capable de travailler seule, pour début décembre ou date à convenir. Tél. (038) 3 20 30.

Maison lausannoise d'habillement
cherche

coupeur

Adresser offres, avec curriculum vitae et prétentions de salaire, sous chiffres PR 36,669 à Publicitas, 1002 Lausanne.

BUREAU DE LA PLACE
CHERCHE

secrétaire

Notions d'allemand et d'anglais souhaitées. Faire offres à case postale 938, Neuchâtel.

L'hôtel-restaurant BEAUX-ARTS, Neuchâtel, cherche, pour entrée immédiate ou date à convenir,

garçon de cuisine

Faire offres ou se présenter au bureau de l'hôtel, Tél. 4 01 51.

Une des plus importantes entreprises du Jura neuchâtelois, dont l'avenir est assuré grâce à une politique dynamique de développement, cherche la collaboration en qualité de :

ADJOINT AU DIRECTEUR TECHNIQUE

d'un jeune ingénieur-mécanicien EPFZ ou EPFL ou d'un ingénieur-technicien ETS en machines ou en électricité très capable.

Le cadre supérieur que nous recherchons devra faire preuve d'un intérêt très marqué pour l'exploitation d'un appareil de production moderne et complexe. De bonnes connaissances des nouvelles méthodes d'usinage, ainsi que des notions approfondies en électrochimie lui permettront d'assumer rapidement d'importantes responsabilités débouchant sur une situation hiérarchique et matérielle très au-dessus de la moyenne.

Prière d'adresser les offres manuscrites, avec curriculum vitae, sous chiffres P 11-950,090 à Publicitas, la Chaux-de-Fonds.



FABRIQUE D'HORLOGERIE
DE FONTAINEMELON SA
2052 FONTAINEMELON

engage tout de suite, pour son service mécanique :

un employé de fabrication

Planning, gammes opératoires, gérance du stock. Formation mécanique souhaitée ;

un ou (une) dessinateur (trice)

en machines-outils et outillage.

Les candidats suisses, ou étrangers avant 5 ans et plus de résidence en Suisse sont invités à soumettre leurs offres ou à prendre contact au Service du personnel de l'entreprise.

Tél. (038) 7 22 22.

Maison affiliée à EBAUCHES SA Neuchâtel
Entreprise d'horlogerie de format
international

On cherche boulangier- pâtissier

pour entrée immédiate ou à convenir, nourri, logé. S'adresser boulangerie M. Ferrari, Dime 1, la Coudre, Neuchâtel Tél. 3 27 75.

On cherche pour Bienne

coiffeur (se) messieurs coiffeur (se) dames

bon salaire, semaine de 5 jours, entrée immédiate ou à convenir. COIFFURE MARCUARD, rue du Jura 47, Bienne. Tél. (032) 2 77 87, privé : (032) 3 91 96.

CENTRE-BOITES S.A.

cherche, pour entrée immédiate ou à convenir,

un (e) secrétaire de direction

de nationalité suisse, ou étrangère avec permis C, pour travaux de correspondance française et anglaise. Activité variée et intéressante, susceptible d'être exercée de manière autonome.

Le poste pourrait aussi être occupé à temps partiel.

Faire offres écrites ou téléphoner à la direction de CENTRE-BOITES S.A., rue de la Gare 43, à Bienne, tél. (032) 2 98 69.

IMMEUBLES

Chaumont sur Neuchâtel

Altitude 1150 m
15 minutes d'auto de Neuchâtel
15-20 minutes à pied de la station
du funiculaire.

Offre exceptionnelle

A VENDRE

PROPRIÉTÉ AVEC SPLENDEIDE MAISON

ET

7 PARCELLES

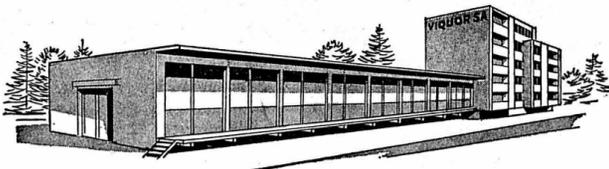
DE

TERRAIN à BÂTIR

Situation magnifique, ensoleillée
et partiellement boisée.

Pour renseignements complémentaires,
écrire ou téléphoner à

M. GEORGES FAVRE, ARCHITECTE
2067 GRAND-CHAUMONT, tél. (038) 3 18 37



Nous engageons pour notre centre de
Cressier

UN CHEF DE VENTE

de bonne formation commerciale, capable d'organiser le travail sur les plans internes et externes. Si possible au courant des problèmes d'alimentation.

UN REPRÉSENTANT

pour le département vins-liqueurs-spiritueux.

UN REPRÉSENTANT

pour le département spécialités et produits sans alcool.

UNE SECRÉTAIRE

bonne sténodactylo et désirant des responsabilités.

Semaine de 5 jours.



Les intéressés voudront bien adresser leurs offres manuscrites, avec curriculum vitae et prétentions de salaire, à la Direction de VIQUOR S.A., 2001 Neuchâtel.



Saint-Blaise Tél. (038) 3 17 20



Samedi, grande vente de superbe rôti de bœuf

extra-tendre et succulent et toujours nos traditionnelles

PETITES LANGUES DE BŒUF FRAICHES

max Hofmann

T. 51050 BOUCHERIE-CHARCUTERIE Rue Fleury 20 — NEUCHÂTEL Lundi, magasin fermé toute la journée

A vendre

1 cuisinière

combinée bois-électricité, 3 plaques et four, marque Sursee, splendide occasion, 200 fr.

1 frigo

150 litres, en parfait état, 130 fr.

SCHMUTZ

2114 Fleurier Grand-rue 25, Tél. 9 19 44.

A vendre

appareils de télévision d'occasion révisés à fond, avec garantie, à partir de Fr. 250.—, ou en location, à partir de Fr. 15.— par mois. Téléphoner ou écrire à

Jean CHARDON, Rue de l'Évole 58, 2000 NEUCHÂTEL Tél. (038) 5 98 78.

A vendre points SILVA Mondo - Avant Prix avantageux LESCY F.N. case postale 281, 1401 Yverdon

Plantes alpines

et vivaces pour rocailles en très nombreuses variétés, de Fr. 10.— à 15.— par dix pièces. Conifères nains et rampants. Jeanmonod. Jardin alpin. 1396 Provence.

OFFRES D'EMPLOIS

ENTREPRISE DE PESEUX

cherche, pour entrée immédiate ou à convenir :

UNE DAME DE MAGASIN

(bilingue)

UNE REPASSEUSE

- horaire régulier
- bon salaire
- ambiance de travail agréable

STUDIO A DISPOSITION

Prière de se présenter sur rendez-vous à la Maison FAVORIT, nettoyage à sec, 6, rue de Neuchâtel, Peseux, tél. (038) 8 45 27.

Afin de seconder le responsable du service d'entretien de nos bâtiments, nous cherchons

AIDE-CONCIERGE

Service : 6 soirs de 18 heures à 19 h 30. le samedi matin de 6 heures à 10 heures.

Nous désirons personne sérieuse, habile (monsieur ou dame). Nous offrons salaire horaire intéressant.

Ecrivez-nous ou inscrivez-vous auprès de notre réception : Feuille d'avis de Neuchâtel S.A., chef technique, rue Saint-Maurice 4, 2000 Neuchâtel.

Entreprise de la place cherche à engager au plus tôt

dame ou demoiselle

- de langue française et parlant couramment l'allemand (ou inversement) ;
- connaissant la sténo et la dactylo ;
- ayant l'habitude du téléphone ;
- possédant l'entregent nécessaire à l'égard des clients, pour lui confier un poste de

téléphoniste-réceptionniste

Place stable. Travail varié et ambiance agréable.

Faire offres détaillées avec photo, curriculum vitae, références et prétentions de salaire, sous chiffres AS 35.092 N aux Annonces Suisses S.A., Neuchâtel.



EBAUCHES SA
2001 NEUCHÂTEL
Tél. 038 5 74 01

Ebauches S.A., Neuchâtel

cherche pour le secrétariat de son département technique

secrétaire

habile et expérimentée. Outre une parfaite connaissance du français, une pratique suffisante de l'anglais est souhaitée.

Entrée : le plus tôt possible ou date à convenir.

Faire offres, avec curriculum vitae et prétentions de salaire, à la Direction générale d'Ebauches S.A., faubourg de l'Hôpital 1, 2001 Neuchâtel.

Entreprise d'horlogerie de format international



DIVISION OF LITTON INDUSTRIES

Une bonne place au service externe vous intéresse-t-elle ?

SWEDA est une maison mondialement connue et très bien introduite en Suisse. Notre programme de vente est si développé que nous sommes à même de satisfaire les plus hautes exigences.

Une parfaite introduction dans la matière est garantie par un personnel spécialement formé. Nous sommes une équipe jeune et dynamique au sein de laquelle vous trouverez une ambiance de travail agréable.

Nous cherchons, pour le 1er janvier 1970 ou date à convenir, un

collaborateur au service externe

qualifié et dynamique, comme organisateur-vendeur.

Nous demandons :

- formation commerciale (diplôme de fin d'apprentissage ou d'une école de commerce) ;
- de bonnes connaissances en comptabilité ;
- personne dynamique, ambitieuse et persévérante ;
- Age idéal 25-30 ans ;
- bonnes connaissances d'allemand (bilingue).

Nous offrons :

- formation approfondie en ce qui concerne les problèmes du commerce de détail ;
- soutien constant de la part de la maison ;
- place stable dans entreprise mondiale bien connue par ses produits de toute première qualité ;
- avantages sociaux d'une grande entreprise ;
- la semaine de 5 jours.

Les Intéressés sont priés de faire offres écrites, accompagnées des documents habituels, au :

LITTON BUSINESS SYSTEMS
Département SWEDA
Zeughausgasse 12, 3000 Berne.

JEUNES GENS INTÉRESSÉS PAR LA TECHNIQUE



FABRIQUE D'HORLOGERIE DE FONTAINEMELON SA
2052 FONTAINEMELON

Engage pour le printemps 1970

APPRENTIS

MÉCANICIENS DE PRÉCISION (4 ans)

MÉCANICIENS EN ÉTAMPES (4 ans)

DÉCOLLETEURS (3 ans)

Obtention du Certificat fédéral de capacité pour toutes ces professions.

Enseignement pratique au centre de formation, dans les ateliers de construction mécanique et de fabrication de l'entreprise.

Enseignement théorique dans les écoles professionnelles et au centre de formation.

Renseignements et inscriptions : Service du personnel de l'entreprise

Tél. (038) 7 22 22

Maison affiliée à EBAUCHES SA Neuchâtel
Entreprise d'horlogerie de format international

Garage Touring engagerait un

bon mécanicien

sur auto et un

bon manoeuvre

de garage. Etranger accepté avec permis C. S'adresser au Garage Touring, à Saint-Blaise, 14, route de Neuchâtel. Tél. (038) 3 33 15.

Fabrique de cadrans cherche

AGENT DE MÉTHODE

pour tout de suite ou date à convenir. Semaine de 5 jours.

Faire offres sous chiffres 64,585 N, avec curriculum vitae, aux Annonces Suisses S.A. « ASSA », 2001 Neuchâtel.

L'IMPRIMERIE A. & W. SEILER

Faubourg du Lac 9, tél. 5 34 70, Neuchâtel, cherche

jeune homme

pour divers travaux d'ateliers. Peut être formé comme auxiliaire en place stable.

Entrée immédiate.

DEMANDES D'EMPLOIS

JEUNE FEMME ayant l'habitude de tous les travaux administratifs, sachant travailler d'une façon indépendante et prendre ses responsabilités, cherche pour le 1er novembre un travail

d'employée de bureau

Références à disposition. Faire offres sous chiffres V 322,149 à Publicitas S.A., 48, rue Neuve, 2501 Bienne.

Pour début janvier 1970, je cherche place de

Magasinier

Tél. (038) 9 31 64 renseignera.

EMPLOYÉ DE BANQUE ayant plusieurs années de pratique, en particulier dans le domaine des titres, cherche

SITUATION

Ecrire sous chiffres 120,858 à Publicitas S.A., 2610 Saint-Imier.

CHEF CONTRÔLEUR STATISTIQUE

au courant des méthodes modernes de gestion, de la qualité, création et organisation de service de contrôle, formation de personnel, relations avec clients et fournisseurs, recherche (changement de situation) poste à responsabilités importantes auprès d'entreprise horlogère ou branches annexes de moyenne importance. Adresser offres écrites à AB 2405 au bureau du journal.

INFIRMIÈRE

diplômée cherche emploi chez médecin Tél. (024) 2 14 20.

JEUNE FILLE

aimant le contact avec la clientèle cherche place de réceptionniste-téléphoniste, ou aide-employée de bureau, ou éventuellement vendeuse dans boutique. Adresser offres écrites à GS 2534 au bureau du journal.

Sommelière

(Suisse allemande) cherche place pour le 1er novembre dans bon restaurant ; bonnes connaissances de français. Adresser offres écrites à F. P. 2523 au bureau du journal.

Prof. médicales

Clinique vétérinaire Marin FERMÉE

jusqu'au 23 octobre.

REMERCIEMENTS

Les parents de Mademoiselle Marie JACCARD ancienne institutrice expriment leur gratitude à toutes les personnes qui, par leurs messages ou par leur présence, ont pris part à leur peine. Ils ont été particulièrement émus par l'affection que ses amis vouaient à leur tante et cousine et, qu'en ces jours de deuil, ils ont reportée sur eux. Marin, Cernier, octobre 1969.

APPRENTISSAGES

Nous cherchons pour le printemps 1970

APPRENTI (E) DE COMMERCE

La possibilité de faire un apprentissage complet et varié est offerte à jeune homme ou jeune fille ayant les capacités nécessaires et la volonté d'apprendre un métier ouvrant de nombreuses portes. Faire offres à Fiduciaire EFFIKA, M. Pointet, Grand-Rue 18, Peseux. Tél. (038) 8 11 83.



LOOPING

cherche pour le printemps 1970 un (e)

APPRENTI (E) de BUREAU

Nous garantissons une excellente formation commerciale à jeune homme ou jeune fille ayant fréquenté l'école secondaire. Adresser offres écrites à la Direction de Looping S.A., manufacture de réveils et de penndettes rue de la Gare 5a, 2035 Corcelles (NE).



FABRIQUE D'HORLOGERIE DE FONTAINEMELON SA
2052 FONTAINEMELON

Vous propose sa méthode d'avenir

APPRENTISSAGE MIXTE ÉCOLE - USINE

Actuellement, seulement pour la profession de

MÉCANICIEN DE PRÉCISION (4 ans)

Obtention du Certificat fédéral de capacité

2 ans à l'École technique à plein temps

2 ans dans les ateliers de construction mécanique et de fabrication de l'entreprise.

Continuation des cours théoriques à l'École technique.

Renseignements et inscriptions : Service du personnel de l'entreprise

Tél. (038) 7 22 22

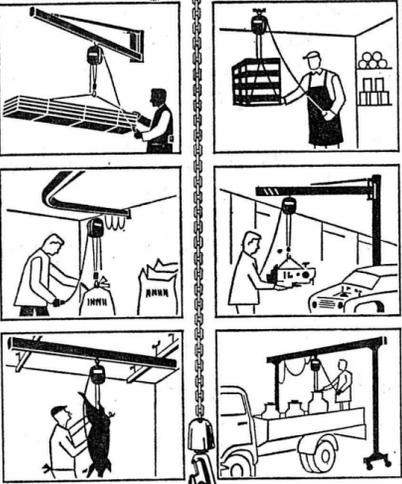
Maison affiliée à EBAUCHES SA Neuchâtel
Entreprise d'horlogerie de format international

Que faire ?

Toujours moins de main-d'œuvre! Oui, que faire? Voici une réponse: Améliorer, moderniser, automatiser, mécaniser les installations. Par exemple avec des

appareils de levage aux postes de travail.

Vous libérez ainsi des forces pour du travail plus productif et accélérez le cheminement du matériel. Le système de levage DEMAG-JUNIOR avec ces palans, voies suspendues, grues à colonne et murales pivotantes et ses portiques et ponts roulants (voir dessins ci-dessous) constitue pour votre entreprise aussi une solution économique, largement «payante».



1000 kg

Des prospectus détaillés sont gratuitement à votre disposition. Si vous le désirez, vous pouvez inviter notre conseiller technique à un entretien sans engagement.

Représentant pour la Suisse romande:

W. Burri, Ingénieur

téléphone 021/24 45 33, 1000 Lausanne 16

Hans Fehr SA
8305 Dietlikon/ZH



Color Center

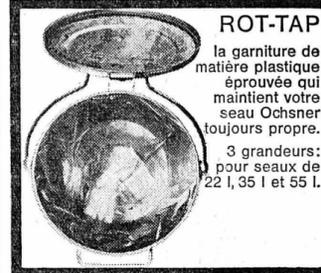
Pour vos paysages d'automne



Grand choix de couleurs et matériel pour les

beaux-arts

Talens (Rembrandt et Van Gogh), Lefranc-Bourgeois, Rowney, Paillard, etc.
Magasin spécialisé
Ecluse 15 — Neuchâtel



ROT-TAP

la garniture de matière plastique éprouvée qui maintient votreseau Ochsner toujours propre.

3 grandeurs: pour seaux de 22 l, 35 l et 55 l.



ROT-PLAST

Nouveau: emballage économique - 10 sacs à ordures en matière plastique dans un cabas pratique.

En 3 grandeurs comme le sac à ordures en papier.



ROT-SAC

Le sac à ordures en papier résistant en trois grandeurs: 30 l, 60 l et 110 l.

ROT-SAC

4852 ROTHTRIST

LAVE-VAISSELLE

à poser sur table ou évier, garantie un an, capacité de 6 couverts, prix catalogue: Fr. 890.— Nos prix choisis: Discount Fr. 530.— ou posée chez vous n'importe où en Suisse pour Fr. 590.—

Grandes facilités de paiement sur demande. Durant cinq ans, reprise en tout temps au même prix en échange d'une de nos INDESIT ou RIBER neuves, 10 à 12 couverts, à partir du prix catalogue. SUPERMÉNAGER, rue de la Gare 15, 1820 Montreux, tél. (021) 62 49 84 - 62 44 62 (permanent).



Avoir de la ligne...

...et être remarquée partout et par tous avec ce manteau moderne... imitation croco... doublure Borg... dernière nouveauté... différentes couleurs...seulement

179.—

avec timbres coop ou 5 % rabais

La Cité

Nous ne sommes que trois jours à Neuchâtel
TOUT DOIT PARTIR
voir aussi offres de libre service

TAPIS D'ORIENT

avec certificat d'authenticité

Départ: jeudi 16 octobre, vendredi 17 octobre, samedi 18 octobre de 8 à 12 heures et de 14 à 18 h 30 (samedi 17 heures)

DANS LES ENTREPOTS DE CHAPUIS & Cie, transports

place de la Gare

organisé par la

PERSIAN CARPET TRANSIT WAREHOUSES

Limited S.A., Genève

L'annonce reflet vivant du marché

Nous vous recommandons nos **3 bonnes spécialités fraîches**

- Canetons du pays
- Jeunes pigeons
- Cuisses de grenouilles

Lehnherr frères
le magasin spécialisé
Neuchâtel - Place des Halles - Tél. (038) 5 30 92

AVIS à tous les propriétaires de véhicules à 2 roues!

La mauvaise saison est à la porte mais le spécialiste a tout prévu pour vous.
Grand choix de

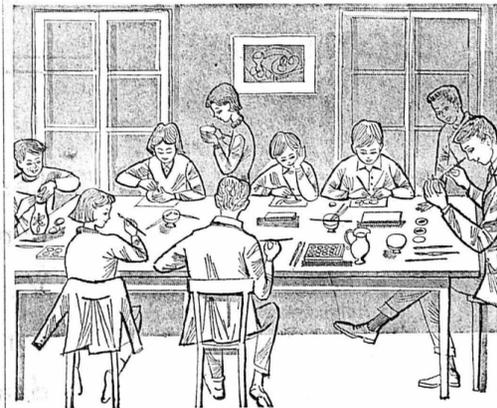
manteaux - vestes gants-pèlerines, etc.

Au centre des véhicules à 2 roues
Maison Georges CORDEY
Ecluse 47-49 - NEUCHÂTEL - Tél. 5 34 27

Actuellement choix incomparable

daim brun semelles de caoutchouc
Fr. 39.80

Chaussures J.KURTH SA
Seyon 3 Neuchâtel



PRÉPARONS NOËL
4 nouveaux cours pour enfants de décorations de céramique

sont organisés le mercredi de 14 h à 16 h et de 16 h à 18 h, le samedi de 14 h à 16 heures. Ces cours sont donnés par une personne expérimentée et coûtent 18 fr. le cours de 4 leçons de 2 heures. Inscriptions:

PAPETERIE **Reymond** rue Saint-Honoré 5 Neuchâtel

Chauffage à gaz infrarouge réglable

Minimum 1275 cal/h
Maximum 3800 cal/h
Réglage à 3 positions
Monté sur roulettes

Fr. 185.-!

Un conseil: PROFITEZ!

avantagusement chez Vozes nos vitrines

UNITEX SA
NEUCHÂTEL
Avenue de la Gare 39

Prêt comptant

★ de Fr. 500.— à Fr. 25.000.—, si vous avez une situation financière saine
★ remboursable jusqu'à 60 mois
★ accordé dans les 48 heures
★ basé uniquement sur la confiance, contre votre seule signature
★ garantie d'une discrétion absolue

Contre l'envoi du bon ci-joint, vous bénéficierez d'une réduction de 20% sur le coût total des intérêts autorisés.
Notre «service-express», téléphone 071 233922, vous donne chaque soir de 19 à 21 h. tous les renseignements désirés sur nos prêts comptant.

Nom _____
Rue _____ A 144
Domicile _____

Banque Rohner+Cie.S.A.
9001 St-Gall, Neugasse 26, ☎ 071 233922
8021 Zurich, Strehlgasse 33, ☎ 051 230330

Beau choix de cartes de visite à l'imprimerie de ce journal

TRAVERS

le passé
et l'avenir



« D'azur à trois poissons d'argent rangés en fasce, le second contourné », telles sont les armoiries de Travers dont la première mention historique est faite en 1202.

La commune de Travers possède le territoire le plus étendu des localités du Bas-Vallon. Le village s'étire aux côtés de la route cantonale Neuchâtel - Pontarlier. Les noms de rues sont pittoresques et significatifs : la rue de Bourgogne, celle de Sandoz-Travers, des Deux-Fontaines, la rue Miéville, la Promenade, la rue des Mines... Le vieux pont aux arches harmonieuses est un monument historique qu'on ne se lasse pas d'admirer.

Point de jonction entre la ligne du Franco-Suisse et le réseau du R.V.T., Travers a une vie animée et ses sociétés témoignent d'une belle vitalité. Mais qu'en est-il de l'industrie locale ?

Longtemps le village vécut de l'agriculture, puis apparut la fabrication des dentelles. L'exportation des fromages, la serrurerie, la clouterie, la menuiserie et l'horlogerie se succédèrent. Travers posséda au siècle passé une grande fabrique d'ébauches qui occupa plus de deux cents ouvriers et qui fournissait ses pièces non seulement aux comptoirs du Vallon, mais aussi à l'étranger. Une distillerie était renommée pour la fabrication de la gentiane.

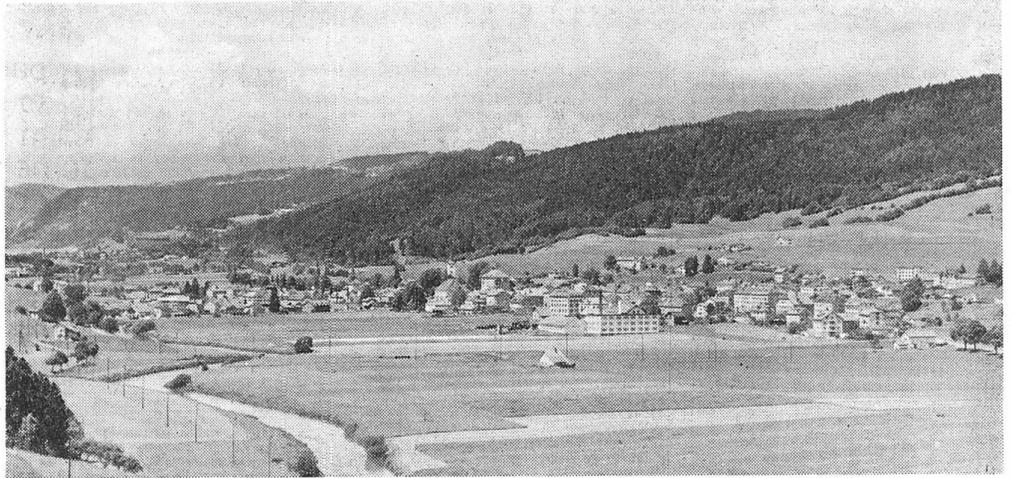
Aujourd'hui, dans le village même, ce sont les pierres fines qui constituent l'industrie principale. L'année

passée, malheureusement, le département des Fabriques de balanciers réunies S.A. fermait ses portes. Quelques mois plus tard, les locaux étaient occupés par une entreprise de reliure et un département de librairie ayant émigré de Neuchâtel.

La fabrication des meubles connut aussi une heure de gloire à Travers. Elle remonte à soixante-dix ans. Elle était due à l'initiative d'un petit fabricant de balanciers, Fridolin Bachmann, qui, lors d'une crise horlogère, abandonna le métier et s'associa avec son frère, Ami, un ébéniste habile. A eux deux, ils montèrent la fabrique de meubles Bachmann qui subsiste encore aujourd'hui et à laquelle a été adjoint un département de mécanique.

Le problème démographique préoccupe les autorités depuis plusieurs années déjà et de nombreuses démarches ont été faites, hélas ! jusqu'à présent sans succès, de façon que la commune soit mise au bénéfice de l'aide à la construction d'immeubles à loyers modestes. Espérons que dans une prochaine tranche, Travers ne sera pas oublié.

Cette localité a toujours été marquée par une volonté exemplaire de vivre. Ce fut le cas déjà il y a cent quatre ans, quand un incendie réduisit cent trois maisons en ruines fumantes. Ce fut la plus grande tragédie de ce village qui a magnifiquement resurgi de ses cendres et qui lutte avec confiance pour son avenir.
G. D.



(Photo D. Schelling)

Menuiserie

Charpente

Réparations

Pierre Boiteux

Travers

☎ 9 63 43.

★ bonne ambiance

★ bon café

★ disques - les succès du jour

★ PIZZA - croque-monsieur
★ salle de jeux

BAR 65

Tél. (038) 9 72 22 Travers



une marque
des
magasins

Augsburger et Mojonnet S.A.

Nouveautés - Tissus - Confection

TROUSSEAUX

Travers

☎ (038) 9 63 35

Boulangerie-Pâtisserie
Epicerie

R. WAPFLER

Produits diététiques - Lingerie SAWACO
Beau choix de laine

Travers

☎ (038) 9 63 41



1961 : M. Armand Fluckiger, qui venait d'être élu président du Grand conseil, saluait la population de son village. M. Fluckiger est actuellement président du Conseil communal de Travers.

Le château, siège des autorités

L'origine du château de Travers, construit grâce à l'initiative de Claude de Neuchâtel et de son frère, le chanoine Simon, remonte à la fin du XV^e siècle. La petite histoire rapporte que des réceptions seigneuriales y furent données et que l'on fit convoyer jusqu'à cinq cents pots de vin clair dans la vieille demeure. Aux repas gargantuesques, se succédaient des beuveries de bonne cuvée.

Par la suite, on rendit la basse justice dans le castel, mais les condamnés à mort n'étaient jamais exécutés dans la localité même. On les conduisait à Môtiers pour être ensuite dirigés sur le gibet.

Puis le château devint propriété communale. Dans son genre, c'est le mieux conservé dans la région. Il a encore fière allure sur son tertre.

C'est au château que siègent le Conseil général et le Conseil communal. L'administration de la commune y est installée sous la direction fort expérimentée de M. André Zbinden, administrateur.

Il faut savoir que trois partis sont représentés au Conseil général : les socialistes avec douze mandataires, les radicaux avec dix et les libéraux avec neuf élus.

Le Conseil communal est composé proportionnellement à la force numérique des partis, MM. Armand Fluckiger, président et directeur de police, étant socialiste, Henri Treuthardt, vice-président et chef de la section des finances, libéral, Edgar Triponez, secrétaire et à la tête des œuvres sociales, socialiste, Robert Garo aux travaux publics et Pierre Wyss aux services industriels, radicaux.

M. Pierre Wyss est, depuis cette année, député au Grand conseil.

Mais à côté de ces autorités constituées, Travers a une « commune libre », embryonnaire il est vrai, dans la partie du village située au sud du pont sur l'Areuse. Ce qu'on peut en dire pour l'instant est que son « maire » est un bon vivant. Nous aurons sans doute l'occasion d'en reparler.

G. D.

Pensez-vous à une bonne formation ?

PAPETERIE DIANA

engage pour le printemps
apprenti(e) vendeur(se)

2105 Travers

☎ (038) 9 65 74

HALLE aux Tissus

1889—1969

80 ans

BÄHLER et fils S.A.

Confection — Trousseaux
Travers Tél. (038) 9 63 29

Articles de qualité
chez

J. Knöpfel

Boulangerie-Pâtisserie
Epicerie

Tél. 9 60 22

Travers

DEFY

Un coffre-fort.

Jamais une telle précision n'a été si bien protégée.

ZENITH
Horlogerie - Bijouterie
Orfèvrerie - Cristaux

Chabloz
2105 Travers ☎ 9 63 08



Les produits des
mines d'asphalte du
Val-de-Travers
sont utilisées partout
dans la construction
des bâtiments et
du génie civil

NEUCHÂTEL ASPHALTE CO. TRAVERS

La mine d'asphalte de la Presta : 30 kilomètres de galeries

Un savant grec du nom d'Eyrinis découvrit, en 1712, lors d'une course au Vallon, le gisement asphaltique de la Presta. Il se mit personnellement à l'exploiter et douze ans plus tard, on utilisait déjà le produit pour le carénage des vaisseaux de la compagnie des Indes, le revêtement des bassins de Versailles, les fontaines publiques en Suisse.

Si les successeurs d'Eyrinis connurent quelques difficultés, l'affaire fut reprise en main, en 1873, par la « Neuchâtel Asphalt Co Ltd » société britannique dont le siège est à Londres et qui est l'actuelle concessionnaire.

Elle a payé plusieurs millions de francs à titre de régal à l'Etat de Neuchâtel. La commune de Travers bénéficie aussi de cette manne et fournit l'énergie électrique, notamment en ce qui concerne la station de pompage qui, en moyenne, doit évacuer chaque jour quelque 20,000 mètres cubes d'eau des galeries.

L'entreprise fait vivre quelque quatre-vingts ouvriers travaillant à l'usine ou dans les galeries souterraines d'une longueur d'environ trente kilomètres. Ces galeries descendent jusqu'à septante mètres au-dessous du niveau de l'Areuse.

Exploitation moderne

Sans cesse, la direction de l'entreprise s'est efforcée de moderniser ses installations. Certes, le travail des « gueules noires » n'est pas de ceux que l'on accomplit sans risques, bien qu'aucun gaz nocif ne se dégage de la couche asphaltique. Mais année après année, des améliorations techniques ont été

apportées et l'on peut dire qu'aujourd'hui toutes les mesures de précaution ont été prises pour assurer la sécurité.

D'ailleurs, les mineurs aiment en général leur travail et plusieurs d'entre eux rappellent avec fierté qu'ils ont passé toute leur vie dans les souterrains de la Presta.

Le marché suisse

Autrefois, une bonne partie de la production était destinée à la Grande-Bretagne et le marché suisse n'en représentait qu'un pourcentage assez faible.

Depuis deux ans, plus rien n'est exporté outre-Manche. MM. Arthur Wilson et Arthur Reinhard, les directeurs, ont systématiquement fait entreprendre la prospection du marché de notre pays à tel point que l'année actuelle sera celle de la production record, avec vingt-deux ou vingt-trois mille tonnes. On peut être fier du résultat.

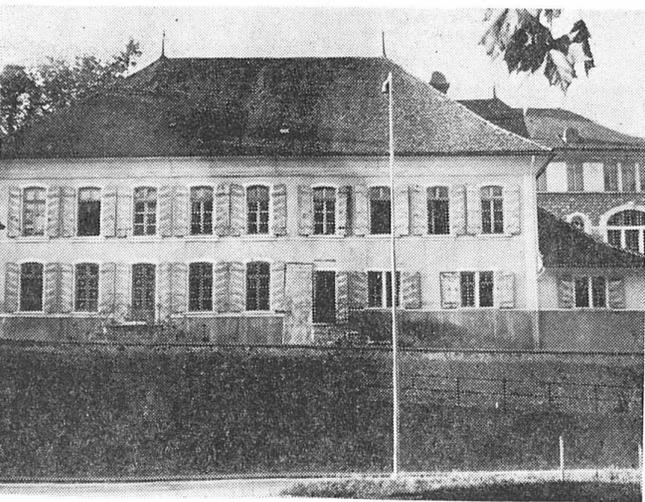
Sait-on, par exemple, que l'asphalte de la Presta a été utilisé pour tous les ponts de l'autoroute en Argovie, pour des ponts à Bâle-Campagne, à Fribourg au Valais, au Tessin, qu'on en fait usage pour le pont de Thièle actuellement en construction, qu'on l'emploiera pour le grand pont de la Chaux-de-Fonds, pour les galeries contre les avalanches au Simplon ?

Ce sont des références qui comptent dans la vie d'une société industrielle et dans celle d'une cité comme Travers. Et selon les prévisions, les gisements de la Presta ne seront pas épuisés avant plusieurs dizaines d'années. G.D.



La mine d'asphalte.

(Photo D. Schelling)



Le château, siège des autorités.

football

La situation du tour préliminaire des championnats du monde de 1970

Le Salvador, entraîné par le Brésilien Didi, parmi les huit équipes qualifiées à ce jour

A la suite de la victoire de la Suède sur la France (2-0) à Stockholm, on connaît huit (donc la moitié) des seize équipes appelées à prendre part à la phase finale de la coupe du monde, qui aura lieu en juin 1970 au Mexique.

L'Allemagne. Cette année, la Suède a dominé la Norvège (5-0 et 5-2) et a battu la France. Le match retour du 1er novembre à Paris ne peut plus modifier la situation.

le 31 décembre, date à laquelle doit être terminée la compétition préliminaire. Mais, d'ores et déjà on peut envisager que les équipes européennes qui ont les plus grandes chances de se rendre au Mexique sont la Roumanie, la Hongrie ou la Tchécoslovaquie, l'Italie, l'URSS, l'Allemagne de l'Ouest et la Bulgarie.

Celui-ci, dans la poule finale africaine, même devant le Soudan et le Nigeria et, s'il bat le Soudan le 26 octobre à Casablanca (aller 0-0 à Khartoum), il totalisera cinq points en trois matches, ce qui le mettra hors d'atteinte.



ESPOIRS. — Pour les Grecs (à droite) Mexico fait encore partie de leurs rêves... (ASL)

REAPPARITION DE LA SUEDE La Suède réapparaît également pour la première fois depuis 1958, où, sur son territoire, elle fut finaliste contre le Brésil (2-5). Par la suite, les Scandinaves furent écartés, en préliminaires, par la Suisse et

LA COUPE D'EUROPE DES VILLES DE FOIRE MENACES ANGLAISES

Les clubs anglais menacent de se retirer de la Coupe d'Europe des villes de foire, si la Fédération européenne prend la direction de la compétition, comme il en est question, et qu'ils devront verser une partie de leurs recettes à la Fédération.

DECEPTION ARGENTINE Le Pérou (entraîné par un ex-champion du monde, le Brésilien Didi) a causé la surprise en prenant le meilleur sur la Bolivie et surtout sur l'Argentine. Celle-ci a été battue 1-0 à Lima et n'a pu obtenir que le nul (2-2) à Buenos-Aires devant les Péruviens.

Enfin, le Salvador représentera l'Amérique du Nord-centre et Caraïbes, en ayant remporté le match décisif d'appui sur Haïti (1-0 après prolongations à Kingston). Il accède ainsi pour la première fois au tournoi final, en profitant de la qualification d'office du Mexique, lequel, depuis 1950, dominait dans cette zone géographique.

LA SITUATION DES EUROPEENS Les autres qualifiés seront connus avant

TOURNOI DE SEOUL Japon éliminé

A Séoul, en match comptant pour le groupe 1-1, l'Australie et le Japon ont fait match nul 1-1, résultat acquis à la mi-temps. Les buts ont été marqués par Teruki Miyamoto (5me) pour le Japon et par Tommy McColl (39me) pour l'Australie.

● L'Italie est favorite du groupe 3. Elle recevra le Pays de Galles (qu'elle a battu 1-0) et l'Allemagne de l'Est (2-2) à Berlin-Est.

● L'URSS, qui a obtenu le nul à Belfast (0-0) devant s'imposer à Moscou, en match retour contre l'Irlande du Nord et se qualifier, dans un groupe où la Turquie n'a joué que les comparses.

● L'Allemagne de l'Ouest - Ecosse le 22 octobre à Hambourg sera le match-clé du groupe. Les Allemands sont invaincus (9 points en cinq rencontres) et s'ils battent l'Ecosse (nul 1-1 à Glasgow) ils termineront en tête sans contestation.

● La Bulgarie est favorite dans ce groupe 8 avec 6 points pour trois matches. Mais elle doit, maintenant, jouer les trois autres sur terrain adverse, au Luxembourg, en Hollande et en Pologne. Ces deux pays (6 points pour 5 matches) peuvent en cas de victoire rejoindre les Balkaniques, ce qui nécessiterait des matches d'appui.

LE MAROC PRES DE LA QUALIFICATION Les Africains avaient boycotté la coupe du monde 1966 parce qu'ils n'avaient pas une place réservée dans la compétition finale. La F.I.F.A. leur a donné satisfaction pour le « mondial » du Mexique et leur représentant sera probablement le Maroc.

hockey sur glace

LA SUISSE DOMINE MOTORLET PRAGUE

SUISSE - MOTORLET PRAGUE 4-2 (2-1 1-0-1-1).

MARQUEURS: Chappot 6me; R. Berra 15me; Madl 18me; Dubois 29me; Urban 50me; Turter 54me.

SUISSE: Rigolet; Huguenin, Kunzi; Sgualdo, Furrer; Pousaz, Berger, Dubois; R. Berra, Chappot, Jeannin; Curchod, Turter, U. Luthi. Entraîneur: Pelletier.

MOTORLET PRAGUE: Bruk; Cerveny, Lukas; Urban, Student; Steiskal, Hasmuk, Vicha; Glugar, Ourednik, Lexa; Dolezal, Hlasek, Pedr. Entraîneur: Picha.

ARBITRES: MM. Ehrensperger et Braun, de Suisse.

NOTES: Patinoire de Zoug. 2800 spectateurs. Glace excellente. Les deux équipes sont fatiguées par un long voyage et les joueurs n'aspirent qu'à une chose: trouver un... lit! Pénalité: Motorlet 1 fois 2 minutes.

Contre des Tchécoslovaques qui n'ont pas convaincu et qui ne nous firent à aucun moment la démonstration de leur savoir faire, la Suisse joua au-dessous de ses possibilités, ce qui ne l'empêcha pas de dominer son adversaire tout au long de la rencontre. Les passages à vido des Suisses se si-

EN GUISE D'ENTRAÎNEMENT À ZOUG

LA SUISSE DOMINE MOTORLET PRAGUE

tuèrent surtout vers la fin des tiers-temps où l'accumulation de la fatigue se faisait nettement sentir. Il en résulta une foison de fausses passes, ce dont profitèrent les Tchécoslovaques sans pour autant renverser la vapeur. Néanmoins, ils augmentèrent le rythme de jeu et la défense suisse eut quel-

Tournoi de la Métropole horlogère DES INDICES DE QUALITÉ À HUIT JOURS DU CHAMPIONNAT

Quatre équipes — et pas des moindres — participeront au Tournoi de la Métropole de l'horlogerie. Ce sont: Motorlet Prague, Klotten, Genève Servette et la Chaux-de-Fonds.

EXCELLENT Pour parler des Chaux-de-Fonnières, le président Fruttschi — il a retrouvé son équipe hier après-midi — s'est déclaré satisfait du comportement de ses joueurs en Tchécoslovaquie. Ces derniers ont d'ailleurs laissé une bonne impression. Le HC La Chaux-de-Fonds fut en effet la meilleure équipe suisse qui se soit présentée en Tchécoslovaquie.

Neuchâtel-Sports se présente au public

L'AVIRON EXIGE CARACTÈRE ET CONDITION PHYSIQUE

L'aviron, sport pratiquement inconnu du grand public il y a seulement dix ans, a acquis, ces deux dernières années, une certaine notoriété. La Société nautique de Neuchâtel, présidée actuellement par M. Albert Schlatter, a largement participé à cet essor. C'est, en effet, du vétuste garage du Quai Godet qu'est sorti Denis Oswald, un des meilleurs rameurs de Suisse.

rencontre, en général, certaines difficultés, car l'aviron n'est pas un sport facile. Mais, après deux ou trois sorties sur le lac, le sportif parvient déjà à manier son aviron correctement. C'est alors le début du plaisir. Sans s'astreindre à un entraînement intensif, l'aviron permet pourtant d'acquieser ou de conserver une bonne condition physique.

sport complet dont les bienfaits physiques sont reconnus par tous. Il exige, d'autre part, un bon esprit d'équipe et d'abnégation. En résumé, l'aviron est à la fois une excellente école de caractère et de culture physique.



LES CHEFS DE FILE. — Oswald, le médaillé olympique, et Wessner (à droite) ont largement contribué à l'essor que connaît la section d'aviron de Neuchâtel-Sports

Si le rameur de promenade trouve dans ce sport une agréable distraction, le sportif de compétition doit se plier à un entraînement quotidien et intensif. Pris dans un sens ou un autre, l'aviron demeure un

judo

Première sélection suisse en vue des Jeux de Munich

Kyburz n'est pas retenu La commission technique de la Fédération suisse a sélectionné 30 athlètes, âgés de 17 à 27 ans, pour former le cadre olympique 1972. Voici cette sélection: Arrigoni, Dégallier (tous deux Yverdon), Aubert, Trippi (rous deux Lausanne), Baumgartner, Bonfranchi, Falk, Kammerer, Mathys, Wiler, Juerg Zinsli, Reto Zinsli (tous Zurich), Benone, Beyrer, Henzen, Muller, Trutmann (tous Bâle), Eichenberger (Fribourg), Hagmann, Villard et Winkler (tous Delémont), B. Haenni, Maron (tous deux Berne), C. Ochsner, P. Ochsner (tous deux Genève), Quartier (Bienne), Ruegg (Winterthur), Scheidegger (Baden) et Ulmer (Pratteln).

Deux cents concurrents à Mexico

C'est maintenant officiel: plus de 200 judokas (chiffre record), représentant 36 nations, participeront aux 6me championnats du monde de judo qui auront lieu du 23 au 25 octobre, à Mexico. Les organisateurs ont prévu deux réunions par jour, en fin d'après-midi et en soirée.

HOCKEY SUR TERRE:

VITESSE ET TECHNIQUE

Le hockey sur terre se pratique sur une zone de gazon ou de terre battue mesurant 95 m sur 55 m. Il est le « père » du hockey sur glace et sur roulettes. C'est un sport qui exige rapidité et technique.

Les joueurs, portant le même équipement que les footballeurs, sont munis d'une canne courte et arrondie avec laquelle ils poussent ou lancent une balle ronde et dure pesant 150 grammes. Un match est divisé en deux mi-temps de 35 minutes. Pour qu'un « goal » soit valable, le marqueur doit se trouver à l'intérieur d'un demi-cercle de 14 m 60 qui entoure le but. Les dimensions du but sont de 2 m 14 sur 3 m 66. Voilà pour les données techniques essentielles.

QUARANTE-CINQ ANS

Young Sprinters, fondé en 1924 par un groupe d'étudiants, joua pendant de nombreuses années le championnat de série B. En 1961, il obtint le titre de champion suisse, qui lui permit d'accéder à la série A. Toutefois, l'équipe neuchâteloise éprouve quelque peine à se maintenir dans cette catégorie, ne possédant pas de terrain propre à la pratique et au développement du hockey, en raison de la carence des installations sportives de Neuchâtel. Notre section joue, actuellement, ses matches sur le terrain des Câbles de Cortaillod, aimablement mis à sa disposition par cette fabrique.

Par leur adhésion à Neuchâtel-Sports, les hockeyeurs neuchâtelois espèrent intéresser les jeunes gens et former une équipe de juniors.

Sur le plan international, la Suisse est une bonne équipe puisqu'elle a récemment battu l'Autriche, l'Italie, la Hongrie, la Yougoslavie et obtenu un méritoire match nul contre l'Espagne. Pourtant elle ne peut pas rivaliser avec des pays tels que l'Angleterre, la Hollande, l'Allemagne, l'Australie et le Pakistan où le hockey sur terre est un sport national, et encore moins avec l'Inde, qui a remporté consécutivement onze médailles d'or aux Jeux olympiques.

boxe EN ESPAGNE

«La guerre du noble art éclate»

La Fédération nationale est décidée à nettoyer les eaux troubles de la boxe en Espagne, a annoncé le quotidien «Informaciones», qui publie les premières sanctions décrétées par les dirigeants du pugilisme ibérique.

Selon le journal, le manager et homme d'affaires italien résidant en Espagne Renzo Casadei a été suspendu pour un an, et l'arbitre international espagnol Fernando Perotti suspendu à vie.

« QUELQUE CHOSE PUAIT... » Il semble que la décision de la Fédération à l'encontre de Casadei fait suite aux insultes proférées par ce dernier contre un arbitre, au cours d'un récent combat Robinson Garcia-Johnny White. En ce qui concerne Perotti, il est accusé d'avoir publié « des manifestes diffamatoires contre les dirigeants de la boxe espagnole ». Mais, pour les sportifs espagnols, il y a bien une autre chose dans les coulisses de la boxe hispanique. Depuis longtemps, les journaux sportifs avaient affirmé que « quelque chose puait dans l'ambiance de la boxe », notamment depuis l'arrivée du poids lourd basque José Manuel Ibar, dit Urtaïn. Les victoires météoriques de ce dernier, champion du monde des poids moyens, qui reste sourd à ses défis répétés, le Noir Américain Emile Griffith, descendant de catégorie, se lance à la reconquête du titre mondial des poids welters, ce soir à Los-Angeles. Il enjambra les cordes du ring du « Forum » en tant que « challenger » du rude et difficile Cubain de Mexico José « Mantequilla » Napoles, tenant du titre que, lui-même, il remporta déjà trois fois.

Carnet rose chaux-de-fonnier



Michel Favre, joueur de la première équipe du F.-C. La Chaux-de-Fonds, et sa charmante épouse sont félicités ici par l'entraîneur Jean Vincent. Ils sont à féliciter également de leur bon goût: ils ont choisi eux aussi leur beau mobilier chez Meubles Meyer, Neuchâtel, la grande maison d'ameublement en vogue. (Photo Schneider, Cernier)

Le golf: concentration et précision

Après avoir été longtemps considéré comme un sport pour gens âgés le golf connaît, depuis plusieurs années, une vogue

immense dans les pays occidentaux comme en Extrême-Orient. Les terrains se multiplient partout à une cadence étonnante (près de 10,000 aux Etats-Unis, plus de 6000 au Japon).

Ne vous méprenez pas, le golf est un sport très difficile, qui fait appel à la concentration, à la précision et à la régularité. Ce sont justement ces difficultés qui font que l'on s'y attache.

Dans les pays anglo-saxons, les jeunes joueurs sont extraordinairement nombreux et les compétitions nationales tiennent en haleine, par le canal de la télévision, des millions de spectateurs. Si l'on se base sur le prodigieux développement de ce sport dans la plupart des grands pays, il y a tout lieu de penser qu'il deviendra également populaire en Suisse, dans un proche avenir. Les clubs existants accordent aux Juniors et aux débutants de nombreuses facilités afin de rendre la pratique du golf accessible à chacun. Le nombre de terrains de golf suisses a passé de 19 à 29 au cours des 20 dernières années et ce n'est qu'un début. En effet, l'attrait qu'il exerce toujours davantage sur les jeunes et les moins jeunes provient de l'agrément de la marche en plein air et dans la verdure et du fait qu'il peut être pratiqué par tous les temps, huit mois sur douze.



partout le 1/4

SPORTS dernière

FOOTBALL ● Championnat d'Italie de première division, match avancé de la 6me journée: AS Rome-AC Milan 3-2 (2-1). La rencontre a été avancée en vue du match retour comptant pour la Coupe du monde que l'AC Milan jouera à Buenos Aires contre Estudiantes, le 22 octobre.

BOXE ● Les organisateurs romains caressent un grand projet pour le mois de décembre: deux championnats du monde à quinze jours d'intervalle. Le 6 décembre, Nino Benvenuti, tenant du titre des poids moyens, mettra sa couronne en jeu face au Cubain Luis Manuel Rodriguez; le 20 décembre, Bruno Arcari, champion d'Europe des poids surleggés, s'attaquerait au Philippin Pedro Adigue, qui détient une portion du titre mondial reconnu par le World Boxing Council.

AUTOMOBILISME ● Un accident tragique a marqué l'entraînement pour le rallye international «Des mille minutes». Un jeune conducteur, Franz Chyria, s'est tué dans la nuit de lundi dernier à la suite d'une collision due au brouillard avec une voiture venant en sens inverse.

Maculature

soignée au bureau du journal, qui la vend au meilleur prix.



Yala TERSUISSE Helanca

Un modèle pour tailles confortables

Steudler

Serre 9 (1er étage) 5 57 65
Spécialiste du beau jersey
Ouvert le mercredi et le samedi tout le jour

PRÊTS
sans caution

BANQUE EXEL
2001 NEUCHÂTEL
Av. Rousseau 5 ☎ (038) 5 44 04
Ouvert le samedi matin

Unique, une fois de plus

Rayon inférieur sur toute la longueur

Compartiment stéréo

Niche à livres spacieuse

Compartiment TV

Marqueterie spéciale

Eclairage pour niches

Bar

Tiroirs profonds se tirant complètement

seul. 1190.-

Modèle exclusif Pfister
100% qualité Suisse!
10 ans de garantie écrite
Sur demande, avantageux CREDIT DIRECT

Hello Fiancés! Maintenant un coup d'œil à notre exposition de nouveautés:
Aujourd'hui, les jeunes se meublent ainsi!
Suggestions enthousiasmantes — également pour votre budget!

Les ensembles muraux les plus avantageux, vous ne les trouverez que dans le plus grand choix d'Europe, chez

Pfister ameublements sa

2000 chambres modèles 30 000 tapis | GENEVE Servette 63+44 | LAUSANNE Montcholsi 5 | BIENNE Pl. du Marché-Neuf | DELEMONT Rue des Moulins 12 | NEUCHÂTEL Terreaux 7 (Agence) | BERNE Schanzenstrasse 1 | BALE Mittl. Rheinbrücke | Fabrique-exposition — Tapis-centre SUHR près Aarau 1000 | 33 ravissantes vitrines • Sortie de l'autoroute AARAU

BAUX A LOYER
au bureau du journal, rue Saint-Maurice 4

DENTELLE ÉLASTIQUE
CENTRE DE COUTURE BERNINA
L. CARRARD
Epancheurs 9 — Neuchâtel

En matière de sous-vêtements, la femme propose mais l'homme dispose!

C'est bien naturel! Car ce que nous portons à même la peau nous touche évidemment de près. Et d'autant plus que la pratique des sports, la voiture, et le fait de rester debout ou assis pendant des heures au travail sont des tests qui nous permettent de choisir les sous-vêtements qui nous conviennent le mieux... et que nos femmes vont ensuite nous acheter!

JSA-EVERYMAN

Coupe étudiée assurant un support intégral! Sous-vêtements en coton, douille, fins (petites mailles 1x1), et faciles à laver (supportent l'eau bouillante!). Élastique spécial JSA-Everyman — celui qui dure plus longtemps!

Slip 5.90/6.90, caleçon court dès 8.90, caleçon long dès 12.50, maillot dès 5.80
Pour la saison froide: JSA-Everyman en Lancofil — allie le confort à la solidité!

Les MECCARILLOS plaisent aux hommes exigeants:

Is trouvent dans ces cigarillos composés de tabacs aromatiques et doux, roulés à la main dans une cape de tabac naturel soigneusement sélectionnée, la perfection recherchée. MECCARILLOS, le petit cigare des fins connaisseurs.

MECCARILLOS
signe particulier du compasisme
20 MECCARILLOS FR.2.-

BEAU CHOIX DE CARTES DE VISITE
à l'imprimerie de ce journal

Ligue A: la 7^{me} journée s'annonce pleine d'incertitude pour les Romands



BEAUCOUP D'EFFORTS. — Les Chaux-de-Fonniers Sandoz (partiellement caché, à gauche) et Richard, que la présence du Bâlois Hauser inquiète, ne devront pas comptabiliser leurs efforts face aux Biennois.

Derby horloger dimanche à la Charrière

Ce début de saison n'est pas des plus souriants pour La Chaux-de-Fonds. Éliminée de la coupe lors de sa première apparition dans cette compétition, l'équipe des Montagnes neuchâteloises — ce qui est plus grave — ne compte que 4 points en championnat. Elle a acquis ce petit capital sur son terrain, certes, mais face à des adversaires qui n'étaient pas les moindres puisqu'il s'agissait de Young Boys et de Servette. Cela prouve qu'en dépit de son irrégularité, la formation de Vincent possède de réelles qualités. A quelques heures du derby horloger qui opposera La Chaux-de-Fonds à Bienne, cette constatation doit servir de stimulant pour les Neuchâtelois.

PLUS DE DISCIPLINE

Il n'y a, toutefois, pas lieu de tomber dans un optimisme béat. La défaite subie à Saint-Léonard, venue immédiatement après la victoire sur Servette, incite, en effet, à la réflexion. Il ne faut pas dramatiser la situation (espérons pour les Neuchâtelois qu'il n'y aura jamais lieu de le faire cette saison), mais une attention particulière doit être portée sur la discipline de jeu.

— Des erreurs individuelles ont été à

l'origine de notre défaite contre Fribourg, affirme l'entraîneur Vincent qui insiste encore sur le fait que les consignes qu'il avait données n'ont pas été suivies par plusieurs de ses éléments, notamment après le premier but fribourgeois.

Il est notoire que les Chaux-de-Fonniers ne se sont pas appliqués face à Fribourg autant qu'il le fallait. Un retour à une discipline plus stricte est donc souhaitable et souhaité par l'entraîneur qui reportera sa confiance sur les mêmes joueurs.

— Cela signifie-t-il que Richard aura la surveillance de Peters ?

— Je ne vous préciserai pas le rôle réservé à mes joueurs, répond l'entraîneur, qui n'entend pas dévoiler ses batteries. Je vous dis simplement que les onze éléments qui ont affronté Servette et Fribourg feront face aux Biennois.

SOUCI ET SATISFACTION

Nous n'en voudrions pas à Jean Vincent de garder ses intentions secrètes. L'ex-Rémoussin a, d'ailleurs, un souci qui n'est pas des moindres: Sandoz souffre d'une elongation musculaire depuis le match de Fribourg. Apparemment, il est en mesure de tenir son poste. Mais, si tel ne devait pas être le cas, l'ainé des Jeandupeux serait appelé à le remplacer. Pierre-Antoine, qui a évolué comme arrière libre, dimanche dernier, en match amical, contre Lucerne, a démontré des dispositions pour ce poste. Il serait, toutefois, préférable que Sandoz puisse jouer toute la partie.

Au rayon des satisfactions, on note la guérison de Zurcher, qui est apte à évoluer pendant une mi-temps s'il le faut.

Il va de soi que les Chaux-de-Fonniers sont conscients des difficultés qui les attendent dans ce derby. Largement battus par Lausanne voici une quinzaine de jours, les Biennois ne ménageront pas leurs efforts pour renouer avec le succès. Leur équipe est solide et ce n'est que si tout va vraiment mal pour elle qu'on la voit se désagréger; tant qu'elle a l'espoir d'enlever au

moins un point, elle se bat énergiquement. C'est dire que la tâche des Keller, Wulf, Sandoz, Jeandupeux et autres Richard sera particulièrement ardue. En luttant sans

compter leurs efforts, ils peuvent, toutefois, obtenir un bon résultat. Battre Bienne ne serait pas un exploit, mais encore faut-il le faire... F.P.

Bienne réserve peut-être une surprise Quattropiani au milieu du terrain?

Les Biennois ont rapidement oublié leur défaite contre Lausanne. Un net succès en coupe aux dépens de Buochs et le tour était joué.

Il n'empêche que l'entraîneur Hans-Otto Peters a retenu un leçon de la déception que les hommes de Vonlanthen ont admistrée aux siens. Il cherche à améliorer le rendement du centre de son équipe. Un essai tenté contre Buochs s'est révélé fructueux: Leu a évolué au poste de « balayeur » et Quattropiani est « monté » au milieu du terrain. Ce fut une réussite.

— Il est possible que l'entraîneur s'en tienne à cette solution à la Charrière, estime le président Urfer.

SERMMENT BLESSÉ

En fait, ce n'est que ce soir, après un ultime entraînement, que Peters formera son équipe. Un problème supplémentaire se pose

encore à l'Allemand: Serment, qui souffre d'un claquage, n'est pas certain de pouvoir jouer. Mais le remplaçant de l'ex-Xamaxien est connu; il s'agit de Renfer II. Moins rapide que Serment, ce garçon est cependant très redoutable en raison de sa brillante technique. L'arrière droit chaux-de-fonnier aura donc, de toute façon, du pain sur la planche!

Ce premier derby de la saison est attendu avec calme par les Biennois. Mais ne confondons pas calme avec apathie. Les Scelands ne sont pas décidés à se laisser endormir comme les Servettiens et ils ne manqueraient pas de saisir leur chance, de la provoquer même. Il y aura donc, fort probablement, du spectacle à la Charrière.

Voici la formation probable de Bienne: Tschannen; Jullerat, Leu, Knuchel, Butzer; Silvant, Quattropiani; Amez-Droz, Peters, Renfer I, Renfer II ou Serment. R.N.

LAUSANNE Contre Grasshoppers la plus grande méfiance est de rigueur

Dans un film de cow-boys, l'acteur, à l'heure des ennuis, crache chic et imprécations. En championnat de football, la

tenue est meilleure quand les nuages s'amoncellent et Vonlanthen, pris dans la tourmente, se contente de soupirer.

— Vous rendez-vous compte? Cette semaine, on n'a pris Loichat et Zappella pour l'équipe des espoirs; Chapuisat, Tachella et Vuilleumier pour le déplacement de l'équipe suisse à Salongue; on a prêté Kaeser à Martigny; Weibel, blessé contre ce même Martigny, souffre d'une distorsion du genou nécessitant un mois de soins; Lala est suspendu pour quatre dimanches et le club n'a pas jugé bon de recourir; Delay continue à réduire son mépris en pédalant; Andereg, vraiment pas chanceux, est blessé à un coude.

— Vous rendez-vous compte? Cette semaine, on n'a pris Loichat et Zappella pour l'équipe des espoirs; Chapuisat, Tachella et Vuilleumier pour le déplacement de l'équipe suisse à Salongue; on a prêté Kaeser à Martigny; Weibel, blessé contre ce même Martigny, souffre d'une distorsion du genou nécessitant un mois de soins; Lala est suspendu pour quatre dimanches et le club n'a pas jugé bon de recourir; Delay continue à réduire son mépris en pédalant; Andereg, vraiment pas chanceux, est blessé à un coude.

MÉFIANCE

Timidement, retenant mes larmes, j'ai demandé: « Serez-vous onze contre Grasshoppers? » Aux dernières nouvelles, il paraîtrait que oui, mais l'entraîneur est méfiant Grasshoppers ayant bien joué contre Zurich. La défaite est due aux défaillances du gardien Deck.

Beau vainqueur à la Gurzelen, Lausanne admet avoir eu de la réussite et n'être pas encore dans la forme espérée. L'entraîneur de la semaine a été perturbé, si bien qu'une victoire contre Grasshoppers n'est pas inéluctable. Le temps de jouer en soirée est passé (par crainte du brouillard) Lausanne devra se réhabituer à d'autres conditions, où certains le voient moins bon. De par l'absence de Weibel, Polencat aura sa chance et peut-être même Daina. Chacun une mi-temps, par exemple. Pour l'instant, Gautschi est gardien titulaire.

A. EDELDMANN-MONTY

CI-DESSOUS. — Le Lausannois Zappella montre un regain de forme réjouissant. Cela suffirait-il, devant Grasshoppers, à compenser les nombreux ennus dont Vonlanthen se plaint? (A.S.L.)



SERVETTE Le match contre Zurich sera difficile Ambitions légitimes aux Charmilles

Au dire de Jean Snella, le match nul de son équipe à la Schutzenwiese peut être considéré comme une victoire. Ce point de vue est justifié si l'on se réfère aux prolongations livrées par Winterthour. Jamais la formation de Hussy n'avait aussi bien joué depuis le début de la saison. Aujourd'hui, on prétend qu'elle est la meilleure formation zuricoise. C'est peut-être pour cette raison que Servette se déplacera au Letzigrund avec des ambitions légitimes et justifiées.

UNE REPRISE S'IMPOSE

Depuis deux semaines, le milieu du terrain genevois semble souffrir. Certes,

la grippe n'a pas épargné Bosson et Desbiolles. Il est à souhaiter que cette maladie disparaisse, car les traitements choqués affaiblissent l'homme prématurément. C'est pourquoi, face à Winterthour, Desbiolles (angine) a laissé progressivement le champ libre à ses adversaires. Une semaine plus tôt, c'était Brullis qui en faisait de même. Contre les Kuhn, Grunig et autres, il s'agira de ne pas céder.

Samedi dernier, la défense a supporté pendant une longue période la domination de Winterthour. Pourtant, elle a tenu, confirmant ainsi ses promesses du début de saison. Les plus en vue restent Perroud et Guyot, dont l'entente semble aujourd'hui parfaite. Les arrières latéraux Maffiolo et Wegmann se battent pour conserver leur rôle. Face à Volkert et à Corti ou Winiger, ils devront se surpasser pour sortir vainqueurs de leur duel respectif.

LE MORAL DE BERSIER

Le jeune gardien servettien a difficilement accepté son éviction. « Si encore les critiques émises à mon égard étaient justifiées, je comprendrais », nous avouait-il. Cependant, le plus douloureux, pour Bersier, reste sa mise à banc. Il y voit là une sorte de sympathie de son entraîneur envers Barlie. Mais, actuellement, Servette est en tête et a redécou-

vert certains espoirs passés et il ne veut pas gâcher une chance inespérée. C'est un point de vue qui se tient, car le sport n'est plus une affaire de sentiment. Bersier vient d'en faire la triste expérience.

INTERIM

FRIBOURG

Une question se pose avant le match du Wankdorf: Gribi remplacera-t-il Dafflon dans le but?

La défaite des « Pingouins » à Neuchâtel n'a pas été sans créer des remous dans le club fribourgeois et il est fort possible que cet échec se traduise, demain soir, à Berne, par certaines modifications dans l'équipe.

PROPOS RÉVÉLATEURS

Hélas, aujourd'hui encore, on en est réduit à des suppositions, car Sommer s'est à nouveau enfermé dans le mutisme le plus complet. Pourtant, on ne saurait envisager des modifications très importantes: en effet, tenant compte du désir de chaque joueur d'effacer le mau-

vais souvenir de la semaine passée, Sommer conservera vraisemblablement l'armature de son équipe. Pourtant, l'entraîneur fribourgeois a récemment tenu certains propos, qui permettent une tentative d'interprétation. Au cours d'une conversation à bâtons rompus, Sommer a soudain apporté sa définition du rôle du gardien, tel qu'il le conçoit dans une équipe de valeur moyenne: « Du comportement du gardien dépend une bonne partie du rendement de l'équipe tout entière; par ses interventions sûres et même spectaculaires, le gardien donne

confiance à ses coéquipiers. C'est dire qu'il ne peut se permettre aucune erreur »!

RENTREE DE GRIBI ?

Cette remarque est importante, surtout lorsqu'elle est renforcée par l'exemple des défaites fribourgeoises à Lausanne et à Neuchâtel, où, selon Sommer, le premier but encaissé eut une influence considérable sur le déroulement de la partie. De là à imaginer une apparition possible de Gribi dans le but de l'équipe fribourgeoise qui jouera au Wankdorf, il n'y a qu'un pas, que certains récents événements permettent de franchir.

On se souvient, en particulier, du match opposant les réserves de Fribourg et de La Chaux-de-Fonds: peu avant le coup de sifflet final, Gribi s'est payé le luxe de retenir un penalty, tiré, de surcroît, à deux reprises; le résultat était, alors, de 2 à 1 en faveur de son équipe. Ce fait est significatif d'une santé morale absolument parfaite: il faut, désormais, considérer Gribi comme un titulaire possible, au même titre que les autres joueurs convoqués par Sommer, à savoir: Dafflon; Blanc, Jungo, Waeber, Piquet, Meier; Birbaum, Jelk, Schultheiss Tippelt, Schaller, Lehmann, Ziegler, Ryt et Cotting. JD

Le championnat de première ligue est peut-être à un tournant

LE LOCLE Vevey sera demain après-midi aux Jeannerets

Il est grand temps de se ressaisir

Sept matches et 5 points: treizième et dernier rang au classement. Tel est le tableau de chasse de l'équipe locloise, au titre du championnat. Il n'y a pas de quoi être bien fier. On comprend mieux pourquoi le drapeau n'est plus hissé au stade des Jeannerets. Il faudrait le mettre en berne!

Dimanche dernier encore, à Yverdon, l'équipe locloise s'est montrée sous un bien mauvais jour. Et pourtant, l'adversaire était nettement à sa portée. La formation vaudoise, malgré son succès, est bien loin de ce qu'elle était ces dernières saisons. Yver-

don ne pouvait, toutefois, pas refuser les cadences des Loclois.

Actuellement, ça ne « tourne pas rond » au sein de la formation des Montagnes. Individuellement, chaque joueur possède la technique, la condition physique et la classe nécessaire pour évoluer en première ligue, mais il manque la foi et la détermination collective pour faire, d'une défaite de justesse, une grande victoire. L'équipe locloise ne tourne pas à plein régime, quelques-uns de ses éléments sont « grippés » (lisez: ne donnent pas leur maximum). C'est bien dommage pour les autres, qui accomplissent cha-

que dimanche leur tâche au plus près de leur conscience. C'est bien malheureux aussi, pour le (rare) public qui se déplace pour encourager ses favoris.

Il serait temps que chacun se rende compte du sérieux de la situation, car les échéances vont devenir de plus en plus difficiles. En fin de semaine déjà (le match est fixé à demain à 15 h 30), les Loclois se heurteront à l'un des grands favoris de ce championnat: Vevey. Après un début modeste, les Vaudois occupent une place enviable au haut du tableau. Ils mettront tout en œuvre pour la conserver. C'est donc dire que la tâche des hommes de Jaeger ne sera pas facile. Mais il faut absolument réussir un bon résultat, demain après-midi. Il est à souhaiter que chaque joueur donne le meilleur de lui-même pour le bien de la formation, et surtout que chacun s'applique et se concentre dans toutes les actions du match. Chacun doit jouer à 100 % et non pas seulement à 70 ou 50 %. C'est à ce prix que l'on peut envisager éventuellement une surprise. Qu'on se le dise dans les rangs loclois!

L'entraîneur Jaeger disposera de son contingent habituel, à part le gardien Etienne, blessé dimanche dernier. Sont donc convoqués: Eymann, Koller, Huguenin, Veya, Morandi, Dubois, Ritschard, Corti, Bula I, Bosset I, Bosset II et Borel. La formation définitive ne sera connue que peu avant la rencontre. P.M.

YVERDON

Une perspective peu réjouissante: Rarogne

Yverdon a donc marqué, dimanche dernier, deux points bienvenus aux dépens du Locle qui est, lui aussi, à la recherche de sa meilleure forme. Mais, si les Neuchâtelois ne se sont guère montrés dangereux, les Vaudois ont prouvé, une fois de plus, que leur faiblesse réside essentiellement dans leur manque de rapidité d'exécution. Jamais, en effet, ils n'ont pris de vitesse leurs adversaires; la balle ne circulait pas avec facilité, à chaque passe les Yverdonnois perdaient du temps en gardant trop longtemps le ballon dans les pieds. Il est vrai que certains joueurs sont de brillants techniciens, d'autres sont bien plus limités! Mais aucun n'est parvenu à jouer directement.

Si les Yverdonnois ont de grandes difficultés à résister à une équipe qui opte pour un jeu rapide, ils ont également de la peine à s'imposer face à un adversaire rugueux, dont chaque intervention est des plus viriles. Le déplacement de Rarogne s'annonce, alors, comme particulièrement incertain et les coups de boutoir des Valaisans risquent d'être fatals aux Vaudois, chez qui seul Vialatte possède ce style! J.-Cl. G.

MOUTIER

Même à Sursee...

Renouer avec la victoire

Le chemin des Prévôtis continue à être parsemé de difficultés considérables. Chaque dimanche, il faut pourvoir au remplacement de joueurs blessés ou en aligner qui ne sont pas complètement remis et qui se montrent, dès lors, craintifs et peu enclins à s'engager à fond. C'est ce qui s'est produit dimanche passé. Cela explique et excuse dans une certaine mesure la cuisante défaite essuyée à Delémont.

Heureusement, le moral des « poulnais » de Fasolet n'a pas été trop ébranlé. Diegenants et joueurs ont tiré les enseignements de cette contre-performance et sauront en faire leur profit. Quoi qu'il en soit, ils sont

bien décidés à faire oublier au plus vite leur humiliation.

Le prochain adversaire des Jurassiens est Sursee, à qui ils rendront visite dimanche. Ce déplacement ne sera pas une partie de plaisir. Les Lucernois ne sont peut-être pas des ténors, mais, chez eux, ils sont redoutables. La tâche des Prévôtis sera d'autant plus ardue qu'ils ne pourront toujours pas compter avec les services de Schribertschnigg, que Schaller est blessé également, et que Pauli, enfin, pour des raisons personnelles, n'est pas certain de jouer. Malgré cela, Moutier fera tout pour redorer son blason et renouer avec le succès. Me

PORRENTRUY

Le danger est réel

Soleure n'est pas à sous-estimer

Après le brillant succès remporté à Durrenast, il semble, à première vue, que la visite de Soleure ne devrait pas poser de gros problèmes aux Bruntrutains. Quant à nous, nous ne sommes pas tout à fait de cet avis: l'ex-pensionnaire de la ligue B vient de subir trois défaites consécutives, mais de justesse; il voudra mettre fin à cette série noire et il faut s'attendre à une réaction de sa part. Si Soleure est mal classé actuellement, il ne faut pas oublier qu'il n'a joué que cinq matches.

BEAUCOUP DE SÉRIEUX

Porrentruy fera bien d'être sur ses gardes et de ne pas prendre ce match trop à la légère, ce que nous ne doutons pas, d'ailleurs, car toutes les rencontres sont préparées avec le plus grand sérieux par l'entraîneur Jucker. Etre vaincu après 7 rencontres de championnat est déjà un bel exploit, un exploit obtenu par une équipe jeune, animée par un esprit remarquable. Évoluant devant leur public, les Ajoulois

voudront confirmer leur brillant classement. Il n'y a pas de nouveaux blessés, ce qui est réjouissant. Le match de Durrenast a été des plus corrects, c'est un fait qui mérite d'être relevé. A la fin de la rencontre, plusieurs joueurs locaux ont touché la main de ceux qui venaient de les battre. Un bel exemple de sportivité.

BONNE CONDITION PHYSIQUE

La formation bruntrutaine ne subira probablement pas de changement, car elle donne entière satisfaction. Dans le but, le jeune Cramatte, qui remplace Rathgeb blessé, a bien joué, donnant, du même coup, confiance à sa défense. La condition physique est parfaite, preuve en est la remarquable deuxième mi-temps des Jurassiens à Durrenast. Porrentruy doit tout mettre en œuvre pour s'approprier les deux points, car, après cette rencontre, deux déplacements consécutifs à ssez périlleux l'attendent. MM

Une place au soleil pour les « sans grade »

IV^e LIGUE NEUCHÂTELOISE Béroche la se montre particulièrement redoutable

Marin Ia et Superga II ont connu la défaite dimanche dernier et ont, ainsi, cédé leur place de chef de file. Le Parc II n'a réussi qu'un point lors de sa rencontre avec Coffrane la mais demeure sur le premier échelon.

Les autres « leaders » ont confirmé leurs prétentions. Béroche a fait grande impression: lors de ses deux derniers matches, il a marqué pas moins de trente buts et n'en reçu qu'un seul!

LIGNIÈRES BIEN PARTI

Groupe 1: Cressier Ib s'est retiré de la compétition. Néanmoins, Cressier Ia ne s'en est pas montré renforcé, puisqu'il a connu la défaite face au Landern II, qui surprend en bien en ce début de championnat. Opposé à un favori du groupe, Lignéres a fait preuve de santé et a battu très nettement Helvetia. Il faudra sérieusement compter avec l'équipe de Stoppa cette saison.

Groupe 2: Béroche Ia est le chef de file incontesté du groupe et Châtelard Ib a subi un affront face à ce redoutable adversaire. Colombier II est en léger progrès mais ce n'est pas encore suffisant. Comète Ia remonte gentiment la pente, tandis que Les Geneveys-sur-Coffrane deviennent mena-

çants pour Béroche. Grâce à leur victoire face à Boudry, ils deviennent deuxième du classement.

PAS TRÈS... DINAMIC !

Groupe 3: Auvernier II, après un départ négatif, s'est bien repris Cortailod II a retrouvé son efficacité: le portier de Comète Ib en conservera un mauvais souvenir. Dinamic est contraint de promener sa lanterne rouge sur tous les stades. A Coffrane, face à Bôle II, il n'a pas trouvé grâce. Travers Ib « leader » grâce à sa victoire face à Marin Ia? Cela ne surprend personne; les gars du Val-de-Travers, préparés-ils leur sixième participation aux finales?

Groupe 4: Après cinq résultats négatifs, Etiole Ia a enfin connu la victoire face aux Bois II. Saint-Imier Ib se rapproche du premier alors que Sonvilier II s'en éloigne gentiment. Coffrane Ia, quant à lui, est moins à l'aise que la saison dernière. Net succès de Deportivo face au Locle III; Les Espagnols remontent de deux rangs au classement.

Groupe 5: Désillusions pour Superga II qui perd deux points face à Floria Ia et, du même coup, sa première place au classement au profit de Saint-Imier Ia. Ce der-

nier n'a pas marqué le coche en affrontant Ticino II, qui a de la peine à trouver le bon rythme. Dombresson n'a pas eu besoin de forcer son talent pour venir à bout des Ponts-de-Martel I, toujours détenteurs de la lanterne rouge.

Groupe 6: Décidément, rien ne va plus aux Verrières. Blue Stars collectionne les défaites à un rythme inquiétant; L'Areuse Ib en a profité pour obtenir un nouveau succès. Travers Ia, après un petit passage à vide, s'est repris à temps pour battre les gars du chef-lieu, Môtiers. Renouveau de Noiraigue, qui signe sa première victoire de la saison face à Saint-Sulpice, peut-être trop confiant en ses possibilités. L'Areuse Ia s'accroche à son deuxième rang avec l'espoir de retrouver rapidement sa place en troisième ligue.

LES CLASSEMENTS

Groupe 1. — 1. Saint-Blaise II et Lignéres I 5 matches-10 points; 3. Helvetia I 5 - 6; 4. Marin Ib 6 - 6; 5. Le Landern II 5 - 5; 6. Cressier Ia 6 - 5; 7. Hauterive II 4 - 2; 8. Atletico Espagnol I 6 - 0; 9. Cressier Ib équipe retirée.

Comète Ia 6 - 7; 6. Serrières II 6 - 6; 7. Fontainemelon II 6 - 5; 8. Châtelard Ib 6 - 3; 9. Corcelles III 6 - 1; 10. Colombier II 6 - 0.

Groupe 3. — 1. Travers Ib 6 matches-12 points; 2. Marin Ia 6 - 10; 3. Châtelard Ia 5 - 8; 4. Cortailod II 6 - 8; 5. Comète I 6 - 7; 6. Bôle II 6 - 6; 7. Auvernier II 6 - 3; 8. Béroche Ib 6 - 2; 9. Boudry Ib 4 - 0; 10. Dinamic I 5 - 0.

Groupe 4. — 1. Le Parc II 6 matches-9 points; 2. Saint-Imier Ib 5 - 8; 3. Deportivo I 5 - 7; 4. Le Locle III 6 - 7; 5. Sonvilier II 5 - 6; 6. Floria Ib et Coffrane Ia 5 - 4; 8. Etiole Ia 6 - 2; 9. Les Bois II 5 - 1.

Groupe 5. — 1. Saint-Imier Ia et Etiole Ib 5 matches-8 points; 3. Superga II 6 - 8; 4. Floria Ia 6 - 7; 5. Dombresson I et Ticino II 5 - 6; 7. La Sagne II 6 - 4; 8. Coffrane Ib 5 - 1; 9. Ponts de Martel I 5 - 0.

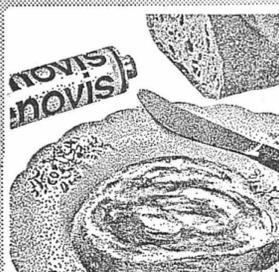
Groupe 6. — 1. Felurier Ia 5 matches-9 points; 2. L'Areuse Ia 6 - 9; 3. Travers Ia 5 - 7; 4. Saint-Sulpice I 6 - 7; 5. L'Areuse Ib 5 - 6; 6. Môtiers I 4 - 3; 7. Couvet II 4 - 3; 8. Noiraigue I 5 - 3; 9. Fleurier Ib 5 - 2; 10. Blue Stars I 5 - 0. P.M.

Machines à laver **INDESIT-Luxe**

10 programmes, silencieuse, sans fixation, pression d'eau pas nécessaire, 5 kg linge sec, 220 ou 380 volts, se plaçant à la cuisine, à la salle de bains ou à la buanderie, conforme aux normes suisses, service après-vente des monteurs de INDESIT-Suisse, garantie un an, à échanger contre vieilles machines à laver, quels que soient leur marque, leur état actuel ou leur âge.

Prix catalogue: Fr. 1290.—. Reprise de votre ancienne machine: Fr. 400.—. Reste à payer: Fr. 890.—. Très grandes facilités, sur demande, pour solde. Livraison du stock partout selon vos désirs. SUPERMÉNAGER: tél. (021) 62 49 84 - 62 44 62 (permanent).

cenovis pour tartiner



Une pâte à tartiner piquante et savoureuse. On étend une couche extra-fine, prise directement au tube, sur du pain beurré. C'est si simple et... si délicieux!

cenovis pour assaisonner



Les filets, entrecôtes, rôtis, volailles et poissons sont encore plus délicats et savoureux, lorsqu'on les frotte avec du Cenovis, avant de les saler légèrement et de les faire rôtir ou frire.

cenovis pour assaisonner



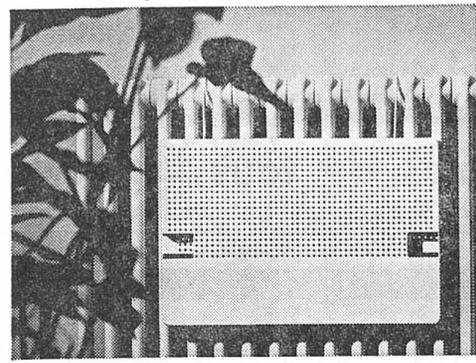
Ajoutez à votre sauce à salade un grain de Cenovis en tube ou une tombée de Cenovis liquide: votre salade sera encore meilleure que vous ne l'attendez. A propos! Le condiment en poudre Cenovis est plus digeste: il contient moins de sel que les condiments en poudre ordinaires.

cenovis pour assaisonner



Getreideflocken S.A., Lenzbourg

Le temps des humidificateurs Casana et des feuilles d'évaporation est venu



Les humidificateurs Casana donnent toujours pleine satisfaction. Ils maintiennent, sans bruit et sans frais, une humidité suffisante de l'air dans les pièces de séjour, les chambres à coucher et les chambres d'enfants.

Les feuilles d'évaporation Porosana contiennent 50% de coton, elles durent plus longtemps et assurent une évaporation encore meilleure.

Notre photo: Modèle Casana 5/50, 50x33x3 cm



Dans tous les magasins tenant des articles de ménage ou de la quincaillerie.

Fabricant: Alfred Stöckli Fils, fabrique d'articles en métal, 8754 Netstal

Avec Casana - un hiver sans rhume

Le magasin spécialisé vous offre le plus grand choix et les meilleures qualités de

volailles

toujours fraîches extra-tendres, de son abattage quotidien

POULETS, PETITS COQS, POULES
LAPINS FRAIS DU PAYS entiers et au détail
Cuisses de grenouilles fraîches - Escargots maison

TOUTE LA CHASSE GIBIER

Chevreuil: selle, gigot, épaule, ragoût frais ou mariné
Lièvre: râble, cuisses ou ragoût frais ou mariné

Faisans-Perdreux-Canards sauvages
Médailon de cerf - Marcassin au détail

Lehnherr frères

Gros et détail Commerce de volaille
Neuchâtel - Place des Halles - Tél. (038) 5 30 92
Pour le gibier à plumes, prière de passer vos commandes la veille

Action Votre „pull-pop”

Sous vos yeux nous transformons chaque pull CALIDA/Ban-Lon en «Pop-Pull» ou «Fan-Pull»

Pulls à col roulé (nombreux coloris) pour dames et messieurs 14.90 pour enfants... dès 9.90



A votre choix un tas de motifs différents.

CALIDA Ban-Lon

Démonstrations du 17 octobre au 1er novembre



AU LOUVRE

La Nouveauté SA.

NEUCHATEL

A vendre meubles anciens

Mobilier RENAISSANCE, soit 1 canapé, 2 chaises, 1 fauteuil, 1 table, 4500 fr., 1 bahut hollandais 1650 fr., 1 table Louis XIII 1350 fr., 1 banquette Louis XIII 150 fr., 1 commode Louis-Philippe 800 fr., 1 chaise neuchâteloise 700 fr., 1 lampadaire 120 fr.

Armand JEANNERET-JACOT, Côte 51, NEUCHATEL, tél. 5 64 40.

Auberge de Montezillon

Tél. (038) 8 48 98

La chasse

Chevreuil. Sur commande: marcassin - cerf - sanglier. Sa carte, ses spécialités.

ALLIANCES

Acharlet
HORLOGERIE BIJOUTERIE (sous le Théâtre) NEUCHATEL

Restaurant de la Russie LE LANDERON

Tous les vendredis et samedis

CIVET DE CHEVREUIL

Selle et médaillon sur commande
Prière de s'inscrire: tél. (038) 7 91 58
Se recommande: Famille Albert Bourquin.

Une sécurité!

Quand il s'agit d'automobile, seuls comptent les faits. Par exemple: conception la plus simple, moteur modeste, refroidissement par air légendaire, démarrages sûrs, performances constantes, qualités hivernales, éléments de carrosserie démontables et réparations à prix fixes. Ce sont là autant de faits concrets. Qui font dire:



une sécurité!



L 69

Saviez-vous que la VW la plus avantageuse ne coûte que fr. 5995.—?

Représentation générale Schinznach-Bad

Il y a en Suisse plus de 400 agences VW disposant de spécialistes qualifiés.

Neuchâtel: P. Senn, Garage Hirondelle, Neuchâtel, Pierre-à-Mazel 25 — Auvier: F. Sydler, Garage du Port, Port-de-la-Côte 2 — Cernier: J. Devenoges, Garage Beau-Site — La Côte-aux-Fées: Piaget & Brügger, garage — Fleurier: F. Dubied, garage — Fleurier: L. Duthé, rue du Temple 34 — Le Landeron: Raymond Baumberger, route de Neuchâtel.

VENTE DE MEUBLES DE STYLE

au détail

La maison Robac, meubles de style en gros tél. 5 15 03

J.-P. Bachmann successeur

Neuchâtel - Les Draizes 2-4

vend en vue réorganisation:

Rabais 10% - 50%

salons, salles à manger, chambres à coucher
petits meubles de tous les styles



LE CLOWN DIMITRI

Le TPN-Centre de culture présente au Théâtre de Neuchâtel vendredi 24 octobre, à 20 h 30 le grand clown DIMITRI, célèbre à Paris, à Berlin, à Bâle, à Prague, à Zurich, à Bruxelles, en Israël. Prix des places : Fr. 9.— et 6.—. Réduction aux étudiants, apprentis et amis du TPN. Places à Fr. 2.— pour étudiants et apprentis. Location : bar TPN. Tél. 5 90 74, tous les jours dès 13 h 30, sauf lundi.



EXCURSIONS CHARLES FAVRE
ROCHEFORT

HOLIDAY ON ICE

Mercredi 29 octobre, matinée pour enfants, dép. 13 h Fr. 9.50 entrée comprise.

Vendredi 31 octobre, en soirée, dép. 18 h 30.

Samedi 1er novembre, en soirée, dép. 18 h 30.

Dimanche 2 novembre, en matinée, dép. 13 h, Fr. 11.— plus entrée.

Billets d'entrée à disposition à Fr. 15.—

Inscriptions d'avance : tél. 6 51 61.

Gonset



Maxi-qualité, mini-prix! Avec cette offre, plus de problème pour habiller vos enfants.

Veste de ski fille ou garçon, nylon, capuchon attaché ou intérieur, 2 poches, coloris mode, 4 à 14 ans 4 ans 19.— + 2.— par 2 ans

Fuseau fille ou garçon, Helanca, coloris assortis, 4 à 16 ans

4 ans 16.— + 2.— par 2 ans

Fuseau

Veste

16.- 19.-

20 H 30
ARCADES
5.78.78
BULLIT
18 ans
AUJOURD'HUI
18 ans
STUDIO
5.30.00
MALDONNE

MODÈLES
pour permanentes et colorations sont demandés.
Haute coiffure, Stähli
vis-à-vis de la poste
Tél. 5 40 47

PRÊTS et
ESCOMPTES SA
LAUSANNE
Rue Haldimand 14
Sans caution
500 à 3000 fr.
modes de remboursement variés
Tél. (021) 23 92 57 - 58
(3 lignes)

STATION-SERVICE PRÉBARREAU
Neuchâtel (038) 5 63 43
Normale 90-92 oct. -.56
Super 98-100 oct. -.58
René NYDEGGER

VOYAGES WITTLER
HOLIDAY ON ICE 1969
AU PALAIS DE BEAULIEU À LAUSANNE
Mercredi 29 oct. en matinée dép. 13 h
Jeudi 30 oct. en soirée dép. 18 h 30
Vendredi 31 oct. en soirée dép. 18 h 30
Samedi 1er nov. en soirée dép. 18 h 30
Dimanche 2 nov. en matinée dép. 13 h
Billets d'entrée à disposition à Fr. 15.—, 17.—, 19.— + billet d'autocar à Fr. 11.—.
RÉSERVEZ VOS PLACES SANS ATTENDRE
(038) 6 82 82 WITTLER
S'HONOREZ 2 NEUCHÂTEL

MONSIEUR
bien physiquement (55ans) situation stable, ayant petit avoir logement moderne, sobre, travailleur, cherche gouvernante sympathique, sincère, mariage si convenance.
Adresser offres écrites à JF 2516 au bureau du journal.

L'annonce reflète vivant du marché

MARCHE POPULAIRE du F.-C. les Breuleux

18 - 19 octobre 1969.
Départ : samedi et dimanche de 8 à 14 heures.
Renseignements : F.-C. les Breuleux, tél. (039) 4 71 91 et 4 71 12.

POUR ALLONGER ET ELARGIR toutes chaussures, notre grande installation de 26 appareils garantit un travail impeccable. Cordonnerie de Montéfan, P. Moliterni, av. d'Echallens 96, 1000 Lausanne.

Machines à laver

18 modèles au choix. Nos reprises jusqu'à

Fr. 600.-

Grandes facilités.
A. FORNACHON,
2022 BEVAIX
Tél. (038) 6 63 37.

Hôtel-Restaurant **DES PLATANES**
2025 Chez-le-Bart
Tél. (038) 6 79 96
Spécialités :
Poissons du lac
Fondue bourguignonne

SOCIÉTÉ DE SECOURS MUTUELS DU VAL-DE-TRAVERS

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EXTRAORDINAIRE

Mesdames et Messieurs les sociétaires sont convoqués à l'assemblée générale extraordinaire qui aura lieu mardi 28 octobre 1969, à 20 h 15 à l'hôtel du Commerce, à Fleurier

ORDRE DU JOUR

- Rapport sur la marche de la société
- Projet de fusion avec la Société fraternelle de prévoyance
- Dissolution de la société

Le comité.

Vu l'importance de cette assemblée, tous les membres sont invités à y participer en grand nombre.

SOCIÉTÉ DE MUSIQUE - NEUCHÂTEL

Premier concert d'abonnement
Jeudi 23 octobre 1969, à 19 h 45 précises
SALLE DES CONFÉRENCES

Orchestre de la Suisse Romande

Direction : PAUL KLECKI
Soliste : ZVI ZEITLIN, violoniste

Œuvres de Weber, Ernest Bloch et Brahms
Location : Agence Strüblin - Librairie Reymond. Tél. 5 44 66.

Aula de l'université
mercredi 22 octobre à 20 h 30
L'ÉTRANGE FAMILLE BONAPARTE
conférence de S. E. M. Jean-Paul GARNIER ambassadeur de France, organisée par la Société suisse des Amis de Versailles.
Location : Agence Strüblin, librairie Reymond, Ø 5 44 66, et à l'entrée.

THÉÂTRE
Samedi 25 et dimanche 26 octobre, à 20 h 30, les GALAS KARSENTY-HERBERT présenteront :
L'AIDE-MÉMOIRE de Jean-Claude CARRIÈRE
avec Nicole COURCEL et Michel AUCLAIR.
3^{me} spectacle des abonnements A et B.
Location : Agence Strüblin, librairie Reymond, Ø 5 44 66, et à l'entrée.

Hôtel des Deux-Colombes Colombier
vous offre son grotto pour ses spécialités et son bar
accueillant avec sa gentille barmaid Lily.
Musique stéréo.
Ouvert tous les soirs sauf le lundi.
Vendredi, prolongation autorisée.
JEUX DE QUILLES automatiques
Grande salle pour sociétés
Se recommande : Famille Gillet

COURSE DE CÔTE «GURNIGEL»
Samedi 18 octobre 1969
Courses d'essais : de 7 h 30 à 13 h environ
Courses : de 13 h 30 à 17 h environ
160 coureurs au départ : (PERROT, SALOMON, RAMU-CACCIA, THEILER, LANG, FLUECKIGER, etc.)
Les spectateurs se rendent à la course par Riggisberg ou par Schwarzenbourg.

Vos skis

DES SKIS à ce prix! Quelle aubaine!

Une qualité digne de notre magasin.
★ Skis métalliques modèle 1969 Fr. 169.—

★ Skis bois-plastique avec fixation à talonnière Fr. 139.—

Profitez de cette offre sans tarder.

SKIS TOSALLI Colombier
Tél. 6 33 12

PETITES ANNONCES

au tarif réduit de 25 c. le mot (minimum dix mots) à l'exclusion de toute annonce commerciale, non occasionnelle ou ayant une certaine importance.

A vendre

JANTE 6,40 x 13 (Taunus 17 MS 1965), 25 fr. Tél. 5 85 61.

2 PNEUS A CLOUS 50 % avec jantes pour Volvo 121, 1 porte-bagages réglable. Tél. (038) 3 20 30.

PETITES SCULPTURES et créations en bois naturel, très originales. Tél. (038) 8 28 27.

TOURNE-DISQUE en bon état. M. Sinatra. Tél. 4 04 41.

PETIT BATEAU en plastique avec 3 Ps, 2 rames et bâche. Tél. 5 34 14.

LIT COMPLET avec entourage; armoire; 2 petites tables, en très bon état. Tél. 5 77 29.

COLLECTION DE CRISTAUX; coquillages; disques; livres anciens; peintures gravures antiques. Locca, Louis-Favre 28, de 9 à 19 heures.

CHAMBRE A COUCHER, lit de milieu 2 places. Tél. 8 61 63, aux heures des repas.

OCCASION, pulls, culottes-bas, combinaison d'hiver, pyjamas, etc., pour 18 mois. Le tout 50 fr. Tél. 4 20 42.

UNE BASSINE A FRITURE, un dossier pour luge, un mixer en go-kart. Tél. (038) 6 78 37.

COSTUME ROBE-PANTALON taille 36, turquoise, 50 fr., neuf; patins artistique No 40, noirs, 50 fr.; accordéon chromatique 50 fr. Tél. 3 22 33.

PATINS DE HOCKEY No 37, en bon état; 25 fr. Tél. 3 11 73.

MACHINE A LAVER le linge, semi-automatique, en parfait état de marche. Tél. 5 71 39 dès 19 heures.

GRAND LAROUSSE encyclopédique, dernière édition. Tél. 3 34 66.

BON COFFRE avec couvercle. Tél. 5 18 57.

PATINS, chaussures blanches No 32. Tél. 8 29 57.

BOILER électrique 150 litres, à l'état de neuf, très avantageux. Tél. 5 26 87, heures des repas.

FAUTEUIL relaxe, très bon état, valeur 350 fr., cédé à 180 fr. Tél. 4 12 75.

UN ÉTABLI, pieds pliants, un régénérateur pour gaz, filière, pinces à tuyaux, matériel pour construction de chauffage; un piano cadre fer, cordes croisées. Tél. 5 25 96.

SOULIERS DE SKI No 36, 20 fr.; No 38, (état de neuf), 40 fr.; No 41 1/2 (Henke à lacets), 40 fr.; souliers montants pour la marche No 37, 15 fr., 1 paire de skis, très bon état pour débutants, 60 fr.; 1 manteau brun, pour dame, taille 40, neuf, 70 fr. Tél. 8 32 65, heures des repas.

RADIATEUR Buta Therm X, grand modèle, neuf, Edouard Nicoud, rue du Château 3.

SKIS Fisher Rycori, fixations double sécurité, 205 cm. 150 fr. Tél. 8 19 91.

SOULIERS DE SKI à 5 boucles, grandeur 41, portés une saison, à l'état de neuf, 45 fr. Tél. 8 19 91.

COURS LINGUAPHONE ARABE: méthode d'audiovisuelle moderne, 16 disques + livre vocabulaire, livres de notes explicatives + mallette, état de neuf, non employé, bas prix. Tél. (038) 5 54 99 de 20 h à 20 h 30.

CHOUX pour la choucroute, 30 c. le kilo. Tél. 3 19 18.

CHAMBRE A COUCHER, 1 matelas, antenne de télévision suisse, parc d'enfant en bois, pousse-pousse. Tél. 4 22 58.

FRANCESCA RIMINI Lausanne, mardi 21 octobre, 2 excellentes places à 21 francs. Tél. 5 44 66.

MACHINE A ÉCRIRE Olivetti Lettera 22, portative, 150 fr. Tél. 4 07 29, après 19 heures.

CHATONS PERSANS bleus, pedigree, et chatons angoras demi-persans. Pension de chats, Boudry. Tél. 6 46 91.

BUFFET MODERNE noyer américain, 4 portes, 4 tiroirs, excellent état. Prix intéressant. Tél. 6 34 80.

URGENT, parfait état, bas prix: salon 6 places (divan-couche); lit escamotable avec rideaux; machine à laver semi-automatique; cuisinière électrique 3 plaques; pantalon de ski hélanca, neuf, pour dame, taille 40; selles en zinc; poussette, ancien modèle, à donner. Tél. 5 72 69.

MERLE DES INDES avec cage, 200 fr. Tél. (038) 7 90 33.

MACHINE A LAVER Candy automatique, 4 à 5 kg, à l'état de neuf; boule à laver. Tél. 4 10 90.

POUR CAUSE DE DÉPART, ménage complet, mobilier ancien et moderne. Tél. 8 13 13, toute la journée.

TABLIERS de sommelière, à l'état de neuf, 3 fr. pièce. Tél. 8 31 14.

Offres d'emplois

QUI DONNERAIT LEÇONS d'algèbre à jeune fille? Tél. 4 09 73.

QUI S'OCCUPERAIT de mon jardin à temps perdu (éventuellement traité)? Poudrières 33, tél. 5 03 39.

DAME AMÉRICAINNE, à Chicago, cherche personne de confiance pour ménage. Voyage aller et retour payé. Tél. 3 22 96.

URGENT! On demande peintre pour petits travaux. Tél. (038) 4 06 54.

Demandes d'emplois

ÉTUDIANTE donnerait leçons d'allemand-anglais-latin. Tél. 4 39 72, heures des repas.

EMPLOYÉE D'ADMINISTRATION diplômée cherche travail à domicile. Tél. 3 37 68.

SOMMELIÈRE cherche place de remplaçante. Tél. 4 29 45.

JEUNE DAME garderait enfants à la journée, du lundi au vendredi, près de la gare. Tél. 5 80 96.

EMPLOYÉE DE COMMERCE cherche travail à la demi-journée ou à domicile. Adresser offres écrites à BM 2529 au bureau du journal.

DAME cherche travail dans ménage pour le matin. Faire offres sous chiffres JW 2537 au bureau du journal.

CHEF DE CUISINE, plusieurs années de pratique, cherche place pour entrée immédiate ou date à convenir. Adresser offres écrites à EP 2532 au bureau du journal.

A louer

BELLE CHAMBRE à 2 lits, avec pension. Tél. 5 97 22.

BEVAIX, APPARTEMENT 3 1/2 pièces, tout confort, libre immédiatement. Tél. 6 66 87. OO 2403 Peseux, 2 1/2 pièces, loué, merci.

APPARTEMENTS MEUBLÉS ou non, Planchemont-sur-Couvet. Tél. (038) 9 11 94.

CHAMBRE INDEPENDANTE, mi-confort, Val-de-Ruz. Tél. (038) 6 92 70.

APPARTEMENT DE 4 PIÈCES, tout confort, à Peseux, pour service de conciergerie très bien rétribué, pour le 24 novembre ou date à convenir. Tél. 8 16 55.

POUR LE 1er NOVEMBRE, chambre chauffée, part à la salle de bains. Tél. 5 74 08, heures des repas.

CHAMBRE pour jeune fille. Tél. 8 63 52.

BELLE CHAMBRE, confort, au centre, à monsieur, 150 fr. Tél. 4 16 52.

BELLE CHAMBRE, tout confort, à monsieur, libre immédiatement, quartier Monruz. Tél. 4 22 17.

DÉPÔT 50 m2, accès facile, région Serrières-Peseux. Tél. 4 28 17.

APPARTEMENT DE 3 PIÈCES, salle de bains, mi-confort, haut de la ville. Adresser offres écrites à FR 2533 au bureau du journal.

APPARTEMENT DE 2 PIÈCES, avec confort, région Corcelles (personne suisse de préférence). Adresser offres écrites à KX 2538 au bureau du journal.

COLOMBIER petit appartement 2 pièces, confort, jardin, 230 fr., charges comprises, dès le 24 octobre ou à convenir. Adresser offres sous chiffres LY 2539 au bureau du journal.

SAINT-BLAISE, au centre, logement de 4 pièces et véranda, confort, belle vue, 330 fr. + charges. Date à convenir. Adresser offres écrites à MZ 2540 au bureau du journal.

AU VAL-DE-RUZ, chambre indépendante, avec confort. Tél. 7 20 88.

Demandes à louer

JE CHERCHE GARAGE à Saint-Blaise. Tél. 3 22 33.

JEUNE HOMME cherche chambre à Peseux, eau chaude et froide. Tél. 5 67 65, le matin, demander Mlle Gerber.

PERSONNES AGÉES cherchent logement de 2 ou 2 1/2 chambres, chauffé, région Corcelles-Peseux-Serrières. Adresser offres écrites à DO 2531 au bureau du journal.

LOCAL, hangar ou grange pour réparations de voitures. Tél. 8 72 50.

200 FR. DE RÉCOMPENSE à qui me procurera un appartement de 3 pièces avec ou sans confort. Région Saint-Blaise. Adresser offres écrites à BK 2508 au bureau du journal.

200 FR. DE RÉCOMPENSE à qui me procurera un appartement de 2 1/2 ou 3 pièces à Neuchâtel. Tél. 5 32 81.

APPARTEMENT DE 3 PIÈCES, pour famille de 4 personnes, à Serrières. Tél. 8 78 51.

APPARTEMENT MODESTE, 3 pièces, région de Cressier - Cornaux. Tél. (039) 4 15 62.

100 FR. DE RÉCOMPENSE à qui me procurera un appartement de 2 1/2 - 3 pièces, avec confort, à prix modéré, région Peseux-Neuchâtel. Adresser offres écrites à CJ 2497 au bureau du journal.

APPARTEMENT 2 1/2 ou 3 pièces, avec confort, région Neuchâtel, Serrières, au plus tôt. Adresser offres écrites à CN 2530 au bureau du journal.

Divers

ON RECHERCHE le monsieur qui s'est aimablement mis à notre disposition, dimanche, lors de l'accident des Hauts-Geneveys. Tél. 8 41 00 ou 8 61 27.

LA PERSONNE qui a été vue s'emparant d'un agenda contenant des valeurs et des papiers, vendredi 10 octobre, dans la cabine téléphonique de la place Parv, à 11 h 45 est priée de le renvoyer, les valeurs pouvant être conservées.

Demandes à acheter

PATINS, chaussures blanches, No 38. Tél. 8 29 57.

POÈLE ANCIEN en catelles et façennes du XVIIIe siècle. Adresser offres écrites à BI 2496 au bureau du journal.

COLLECTIONNEUR cherche pièce de 5 francs 1952, en très bon état. Faire offres sous chiffres BL 2519 au bureau du journal.

VÉHICULES À MOTEUR ET ACCESSOIRES

OCCASION
SIMCA 1300
1966, de première main.
GRAND GARAGE ROBERT
Neuchâtel - Tél. 5 31 08

OCCASIONS
expertisées - crédit - échanges

Ford Mustang V8
première mise en circulation: juillet 1968, blanche.
Fr. 12,200.—

BMW 2000 TI
1966, vert clair, 46,000 km. Parfait état
Fr. 9,400.—

Alfa Romeo 1750 GT
1968, gris métallisé. Intérieur cuir, 32,000 km
Fr. 12,500.—

BMW 2500
1969, bleu foncé, 7000 km, radio. Etat de neuf
Fr. 19,200.—

Garages Henri Favre S.A.
Apollo
Fbg Lac Neuchâtel Tél. 5 49 16

L'OCCASION DU JOUR

Gratuit :
200 litres d'essence
DW 21
1966, gris moyen, 65,000 km.
Très soignée.
Fr. 8,500.—
Expertisée
Crédit - Echange

Garages Henri Favre S.A.
Apollo
Fbg Lac Neuchâtel Tél. 5 49 16

OCCASIONS

Citroën DV 21 Pallas, intérieur cuir, blanche, 1966.

Citroën ID 19, rouge, 1960.

Citroën Ami 6, bleue, 1962.

Garage W.-O. CHRISTINAT Fils
FONTAINEMELON
Tél. (038) 7 13 14

OCCASIONS CITROËN
expertisées - crédit - échange

DW 21 Pallas
1967, vert foncé Fr. 7,500.—

DS 19
1965, beige, très soignée Fr. 5,500.—

ID 19
1966, gris clair, parfait état Fr. 5,900.—

Ami 6
1964, gris clair, 52,000 km Fr. 3,200.—

2 CV
1966, gris clair, 42,000 km Fr. 2,800.—

Garages Henri Favre S.A.
Apollo
Fbg Lac Neuchâtel Tél. 5 49 16

OCCASION
RENAULT R 16 TS
1968, 16,000 km, brun foncé, parfait état.
GRAND GARAGE ROBERT
Neuchâtel - Tél. 5 31 08

OCCASIONS

Austin 1800, 42,000 km, 1966.

Austin 1100, 75,000 km, 1964.

Simca 1500, 50,000 km, 1965.

VW 1200, 33,000 km, 1965.

Ford Zodiac, 80,000 km, 1965.

Opel Record Caravan, blanche, 1964.

Opel Record, 4 portes, grise, 1962.

Mercedes 220, grise, 1960.

Garage W.-O. CHRISTINAT Fils
FONTAINEMELON
Tél. (038) 7 13 14

OCCASION
FORD TAUNUS 17 M «S»
1968, de première main, état impeccable.
GRAND GARAGE ROBERT
Neuchâtel - Tél. 5 31 08

A vendre
FIAT 1500
70,000 km, teinte gris foncé, intérieur simili gris, très bon état général. Expertisée. Facilités de paiement. Echange. Tél. (037) 71 29 79

Achetez une voiture bon marché, en bon état et expertisée, pour l'hiver.
Ménagez votre voiture neuve!
Je vous offre pour l'instant :
PEUGEOT 403
batterie, freins, échappement neufs pour 1400 fr.
SIMCA Montlhéry
batterie, échappement neufs, 900 fr.
Garage Diogène, J.-S. Rotzetter, route des Vieux-Prés, 2054 Chézard.
Dépannage jour et nuit, tél. (038) 7 15 25.

A vendre
OPEL KADETT
modèle 1969, 10,600 km. Etat général neuf. 4 portes, teinte brun clair, intérieur simili. Avec garantie, expertisée. Echange éventuel. Tél. (037) 71 29 79

OCCASION
Renault 16 Grand Luxe
1967, blanche.
GRAND GARAGE ROBERT
Neuchâtel - Tél. 5 31 08

A vendre
Austin 1300
rouge, modèle 1969, général neuf. Peu de kilomètres. Expertisée.
S'adresser: Agence Austin, Praz. Tél. (037) 71 29 79.

A vendre de première main
VW 1300
modèle 1966, toit ouvrant, accessoires, en excellent état. Tél. (038) 5 72 31, interne 21 (heures de bureau).
S'adresser: Agence Austin, Praz. Tél. (037) 71 29 79.

OCCASIONS
121
4 portes, 1966, 65,400 km, gris foncé, Fr. 6,300.—
122 S
4 portes, 1967, 67,000 km, blanche, Fr. 6,900.—
123 GT
2 portes, 1967, overdrive, 82,000 km, blanche, Fr. 6,500.—
144 S
4 portes, 1968, 21,270 km, crème, Fr. 11,600.—
Voitures contrôlées, avec garantie de trois mois.
GARAGES SCHENKER - HAUTERIVE

OCCASIONS
Garanties-Expertisées
DAF 750 COMBI 1967 5 CV, grise, intérieur simili, Combi 3 portes, 40,000 km.
FORD CORSAIR 1967 9 CV, grise, 4 portes, intérieur simili, 37,000 km.
ALFA 1750 GTV 1968 10 CV, blanche, coupé, 2 portes, intérieur simili.
FIAT 850 COUPÉ 1968, bleu, intérieur simili, 40,000 km.
SIMCA 1000 GL 1962, bleu clair, 4 portes, intérieur simili, Fr. 2200.—
MG 1100 1964 6 CV, beige, 4 portes, intérieur simili, moteur neuf.
TRIUMPH 1300 1969 7 CV, rouge, 4 portes, intérieur simili, neuve, 2000 km.
Facilités de paiement
Essais sans engagement

GARAGE DU LITTORAL
SEGESSEMAN & FILS — NEUCHÂTEL
Pierre-à-Mazel 51 — Tél. (038) 5 99 91 / 92

Garage D. Colla
Parcs 147
2000 Neuchâtel
Tél. (038) 4 19 55
Occasions SIMCA
1501, 1969 7200.—
1501, 1967 6500.—
1000 GLS, 1967 3800.—
1100, 1968 5500.—
1000 GLS, 1969 5800.—
Ces véhicules sont en parfait état.

A vendre
UNIMOG
modèle 1962, type 411, en très bon état, moteur neuf, avec deux remorques Neuhaus. Prix intéressant.
S'adresser à Corta S.A., Cortaillod. Tél. 6 14 14.

OCCASION
RENAULT 4 Export
1969, peu roulé.
Parfait état - Garantie.
GRAND GARAGE ROBERT
Neuchâtel

A vendre
Chrysler Valiant 1961
expertisée, avec attelage de remorque.
Mercedes 220 SE 1960
en bon état. M. Robert Matthey, 2114 Fleurier, Tél. (038) 9 17 58.

A vendre
Austin 1000
1969, blanche, intérieur noir, démonstration, état général neuf. Peu de kilomètres. Expertisée.
S'adresser: Agence Austin, Praz. Tél. (037) 71 29 79.

A vendre
SUNBEAM SCEPTRE
Modèle 1968
Fr. 9,800.—
Garage Hubert Patthey
Tél. 5 30 16
Pierre-à-Mazel 1 Neuchâtel

A VENDRE
AUSTIN 1100, 1966 4800 fr.
MERCEDES 200 D 1966 8900 fr.
TRIUMPH Spitfire, 1968 6900 fr.
PORSCHE P 90 1960
Crédit - Reprise
Tél. 5 78 50

A vendre
CITROËN AMI 6 3 CV
bon état général, teinte bleue. Pneus X, intérieur gris, 1250 fr.
Tél. (037) 71 29 79

A vendre
ALFA SPRINT VELOCE
moteur 10,000 km. Prix intéressant. Voiture visible le samedi après-midi.
Tél. (024) 4 52 08.

A vendre, pour raison imprévue,
SIMCA 1301
modèle 1967,
49,000 km, à l'état de neuf. Expertisée. Radio, pneus neufs, plaques et assurances payées jusqu'à fin 1969, prix 4500 fr. Tél. 4 36 56, après 18 heures.

A vendre
1 VW Variant 1600 L
1967, expertisée, avec 4 pneus cloutés et 1 grand porte-bagages
Fr. 5,900.—
Garage M. Kocher, 3235 Cerlier. Tél. (032) 88 12 83.
A vendre
VW 1300
août 1967, 36,000 km radio; + 2 pneus neige avec jantes. Prix 5200 fr. Téléphone 4 53 14. Facilités de paiement.
Particulier vend
TRIUMPH
Herald, type 1200, occasion unique, Fr. 1100.—
Téléphone 5 63 63 ou 8 15 92.
Particulier cherche à acheter
VOITURE
puissance moyenne, expertisée ou expertisable. Paiement comptant. Faire offres sous chiffres 1710-1237 au bureau du journal.

OCCASION
RENAULT R 10
1966, peu roulé.
GRAND GARAGE ROBERT
Neuchâtel - Tél. 5 31 08

Quelques-unes de nos plus belles occasions!
Expertisées et garanties
Tél. (038) 5 30 16
MAZDA SUNBEAM
SUNBEAM VOGUE 1969
VAUXHALL VICTOR 1965
AUSTIN A 60 1960
MORRIS 1300 1968
FORD Taunus 17 M 1967
OPEL Rekord 6 cyl. 1965
JAGUAR 3,8 litres 1962
MAZDA 1500 Luce 1967
Facilités - Reprises
Garage Central H. Patthey
Pierre-à-Mazel 1 Neuchâtel

Essayez les 190 CV de la 2800
Garages Henri Favre S.A.
Apollo
Fbg Lac Neuchâtel Tél. 5 49 16

FAN
Vendre, acheter, louer: tout est possible avec une
PETITE ANNONCE
insérée à temps dans la
FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

AVIS DIVERS
Garage Hubert Patthey
Tél. 5 30 16
Pierre-à-Mazel 1 Neuchâtel

Le voilà LE LOTO attendu de tous
Organisé par la Société de dressage du chien de travail Neuchâtel
SAMEDI 18 OCTOBRE
dès 20 heures
au Cercle National Neuchâtel
Plus de 3000 fr. de quines!
TOUTES LES HEURES UN GROS JAMBON
Pendule neuchâteloise, radio, couvertures en laine, paniers garnis, fumé, etc.
Premier tour gratuit
Abonnements

nous faisons (l'Esso Shop



McCann

Dès aujourd'hui, il y a 50 raisons de plus pour se diriger vers Esso: car dès aujourd'hui nombre de stations service Esso sont transformées en Esso Shops. Aux stations service Esso signalées par le label «Esso Shop», vous trouverez une sélection de plus de 50 articles pour votre auto: accessoires de qualité supérieure – qualité Esso, depuis l'ampoule de phare jusqu'au câble de remorquage, de la courroie au rétroviseur extérieur, de... mais constatez vous-même dans l'un ou l'autre des Esso Shops.

Ce que vous n'obtenez qu'à l'Esso Shop, c'est l'accessoire Esso avec la garantie en blanc: si, en dépit de la qualité garantie, un défaut de fabrication devait exceptionnellement se présenter, nous remplaçons l'article sans bon de garantie, sans formalité. Notre garantie est fondée sur la confiance.

ESSO

Tout pour votre voi

Plus pour vous (le prouve)



ESPO

Avec
garantie
en blanc

50x Accessoire Esso

Le programme de vente d'accessoires Esso «tout pour votre voiture» est destiné exclusivement aux Esso Shops et comprend les catégories de produits suivants:

- Produits pour le Service auto
- Produits pour l'Entretien auto
- Produits pour la Sécurité auto
- Produits pour le Confort auto

15-25 octobre: Semaine de la porte ouverte!

A toutes les stations service Esso dotées d'un **ESSO SHOP** pendant la dite semaine inaugurale, de même qu'après, tous les automobilistes sont cordialement invités d'explorer à leur aise nos Esso Shops - ces mini-super-marchés pour l'auto.

Vous circulerez dans le local de vente, à votre guise, afin d'examiner articles et prix. Et si vous le voulez, mais seulement si vous le désirez, le spécialiste vous conseillera.

ESSO SHOP



Réaliser
les rêves d'un enfant,
c'est bien moins coûteux
qu'on ne le croit.



Icare junior

Les enfants de moins de 2 ans n'occupant pas un siège et accompagnés par une personne payant le tarif applicable aux adultes, ne paient, sur l'ensemble du réseau Swissair, que le 10% du tarif normal.

Les enfants jusqu'à 12 ans occupant un siège ne paient que demi-tarif.

A partir de 15 personnes appartenant à la même association le «tarif Jeune» se réduit de 10%. (De 10 à 14 personnes réduction 5%.) Un billet gratuit est accordé à un accompagnateur (21e personne) âgé de plus de 22 ans pour chaque groupe de 20 passagers payants.

Les jeunes gens âgés de 12 à 22 ans au plus qui voyagent en classe économique, bénéficient généralement sur le réseau européen d'une réduction de 25% sur le tarif normal. (Cette facilité s'étend également à l'Algérie, au Maroc, à Madère, à la Tunisie, à la Turquie et aux îles Canaries.)

Les écoliers et étudiants ayant plus de 12 et moins de 26 ans révolus bénéficient d'une réduction de 25% sur le tarif normal lorsqu'ils effectuent des vols entre un aéroport du pays de domicile de leurs parents et un aéroport du pays où se trouve le lieu de leurs études, ou vice versa. Cette réduction est applicable sur l'ensemble du réseau Swissair. Font exception les vols au départ ou à destination des USA, du Canada et de Porto Rico.

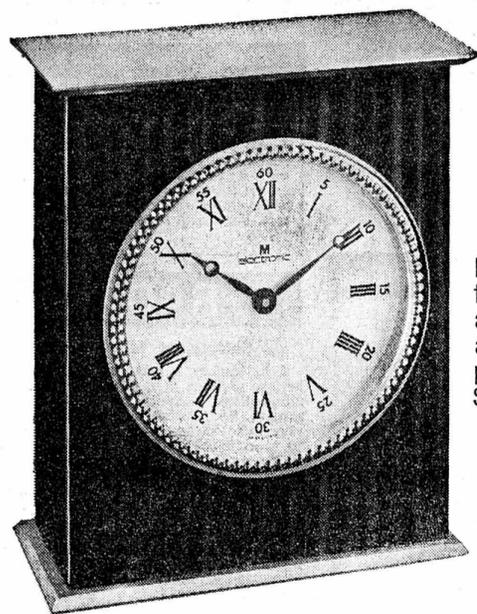
Votre agence de voyages IATA ou Swissair se fera un plaisir de vous donner plus de détails sur ces réductions tarifaires.



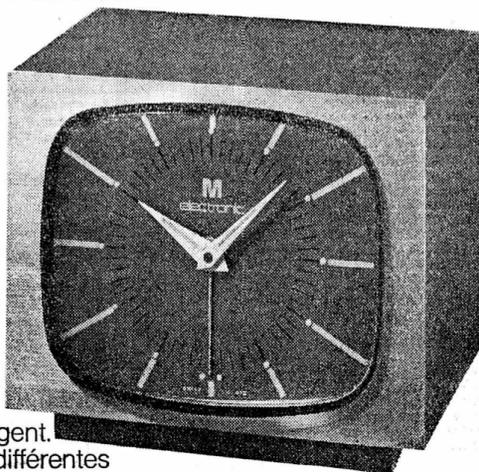
Les nouveaux modèles
sont arrivés!

Ils ont une réserve d'énergie pour 365 jours environ

Réveils et montres de bureau M-electronic fonctionnent électroniquement. Ils sont alimentés par une pile spéciale qui leur assure un fonctionnement autonome pendant environ une année. Sans y toucher! Sensationnel!



Élégant modèle de bureau avec boîtier imitation bois, cadran de couleur argent et chiffres romains. Electronique.
68.- Pile spéciale 3.-



Réveil avec boîtier métallique, couleur argent. Forme très moderne. Le cadran existe en différentes teintes. La sonnerie est, elle aussi, électronique. Elle vous réveille doucement et agréablement, même du plus profond sommeil.

60.- Pile spéciale 3.-

M-electronic — Qualité suisse —
Garantie exceptionnelle —
Service après-vente impeccable.

M
electronic
exclusivement à la
MIGROS

Marchés MIGROS, rue de l'Hôpital
et av. des Portes-Rouges

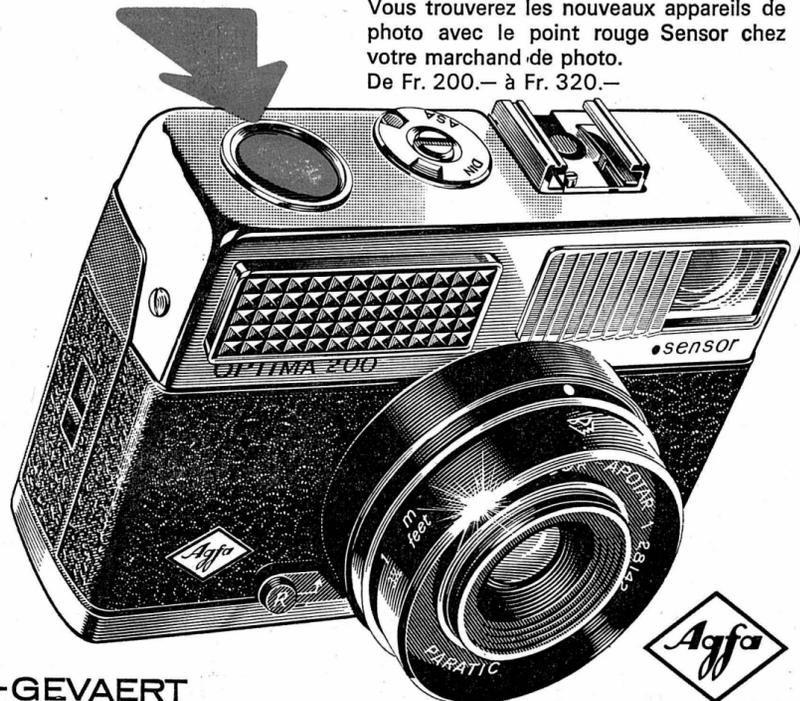
Agfa Sensor supprime les photos »floues«

Le déclencheur traditionnel a fait son temps. Vous effleurez le point rouge Sensor... ensuite...

un bourdonnement... la membrane a retransmis fidèlement le léger signal à l'obturateur. L'appareil de photo reste tranquille, très tranquille: une image nette en résultat.

Sensor c'est le progrès. On le sent, on l'entend. On le voit... à des images toujours plus nettes.

Vous trouverez les nouveaux appareils de photo avec le point rouge Sensor chez votre marchand de photo.
De Fr. 200.- à Fr. 320.-



AGFA-GEVAERT

TV noir et blanc couleur

Vente
Location
Echanges
Modèles depuis
Fr. 575.-

Service impeccable,
rapide et consciencieux par personnel
spécialisé

hug

RADIO - TV
Neuchâtel



L'annonce
reflet vivant
du marché

Grands carreaux — Grande mode

Vous êtes généreuse - également dans la mode?

Voilà le magnifique manteau en couleurs automnales qui vous conviendrait merveilleusement.

Il se trouve dans la ligne de la jeune et nouvelle mode: les grands carreaux sont tout. Pure laine!

159.-



REINE SCHURWOLLE
weltweit Echtes
weltweit Bestes

VESTOL

Calorifères à mazout

à partir de Fr. **338.-**

En vente chez:

ROCHAT
CERNIER

Tél. 7 11 60

PRÊTS sans caution
de Fr. 500.- à 10 000.-

- octroyés à tous les salariés et agriculteurs
- formalités simples et rapides
- discrétion absolue
- remboursements adaptés à chaque revenu

BANQUE GOLAY & Cie

GRAND-CHÊNE 4
1003 LAUSANNE

(à 200 m du Parking de Montbenon)
Téléphone: (021) 22.66.33 (5 lignes)
Ouverture des bureaux: 7 h 30 - 12 h / 13 h 30 - 18 h
Le samedi de 8 h à 12 h.

Envoyez-moi votre documentation sans engagement!

Nom, prénom:

Adresse:

coop

2 spécialités
à ne pas manquer

les fameux saucissons
du Jura

pièce de 250 g **2.-**

le délicieux fromage
carré de l'Est

«LE ROYAL DES SOURCES» **1.35**

160 g

AVEC TIMBRES COOP



*fait
friller!*

* argenterie (couverts, vaisselle d'argent, etc.)
* cuivre, laiton et chromes d'autos
* dissout les dépôts tenaces sur les fenêtres
et pare-brise

STRÄULI SA WINTERTHUR

Autoroute du Léman: avancement des travaux, en général, satisfaisant

Le tronçon de Rennaz à la Veveyse sera ouvert au printemps 1971

De notre correspondant: M. Dubochet, ingénieur en chef du bureau de construction des autoroutes, avait de nouveau convié la presse, hier matin, par un temps superbe, à visiter les chantiers de l'autoroute du Léman (Lausanne-Saint-Maurice). Depuis le début novembre 1968, date de la dernière visite, les travaux ont rapidement avancé.

Il faut souvent placer des estacades et faire le moins possible de remblai. La nouvelle route cantonale Puidoux - Chexbres passant sous l'autoroute est partiellement ouverte au trafic et sera complètement d'ici à la fin de l'année.

Le village de Rennaz et constituant l'accès à la jonction autoroutière de Villeneuve est presque achevée et sera ouverte au trafic avant la fin de l'année.

PROGRAMME DE TRAVAIL

A moins que des difficultés particulièrement importantes ne surviennent encore dans le tunnel aval de Glion, l'autoroute doit pouvoir être ouverte au trafic de Rennaz à la Veveyse au printemps 1971.

un certain temps, le tunnel amont sera disponible environ une année plus tard.

Le secteur Veveyse - Jonction de Puidoux - Chexbres sera disponible pour le trafic dès les printemps 1972.

Lausanne: succès de la pétition pour les logements

(c) L'Union syndicale de Lausanne, qui groupe les syndicats locaux affiliés à l'Union syndicale suisse, a lancé en août et septembre une pétition demandant aux autorités des communes de l'agglomération lausannoise de promouvoir la construction accélérée de 4000 logements supplémentaires à loyers modérés sur le territoire du grand Lausanne.

Cette pétition a recueilli 15,061 signatures, dont 11,595 à Lausanne et le solde dans les communes de banlieue (Renens, Prilly,ully, Ecublens, Chavannes, Crissier).

L'Union syndicale vient de déposer auprès du Conseil communal de Lausanne la pétition portant les 11,595 signatures récoltées en ville.

Collision frontale à Syens: deux blessés

(c) Hier, vers 8 heures, sur la route principale Berne-Lausanne, commune de Syens, un automobiliste fribourgeois avait déboîté pour tenter un dépassement, dans la montée entre Moudon et Vuclens. Il se trouva soudain en présence d'un conducteur français qui descendait de Vuclens. La collision fut inévitable et assez violente.

Les chantiers s'étendent maintenant de Grandvaux à Rennaz, soit sur une longueur de 27 km. En plus des difficultés propres à cette région dues à la topographie tourmentée et à la mauvaise qualité des sols et à leur instabilité, deux nouvelles contraintes sont apparues qui ont sensiblement compliqué la tâche des directions des travaux et des entrepreneurs.

LES TUNNELS DE GLION ET LES FAMEUX VIADUCS

Passons sur quantité de travaux liés à ceux de l'autoroute (ils donnent pourtant une idée de l'ampleur de l'ouvrage)! Les tunnels de Glion continuent d'être le chantier le plus délicat.

Le viaduc aval de Chillon est complètement terminé et ouvert au trafic de chantier depuis de nombreux mois, le gros œuvre du pont amont est également achevé; l'entreprise pose actuellement les bordures et glissières de sécurité. La pose du revêtement est commencée entre les viaducs de Chillon et la plaine du Rhône.

La nouvelle route cantonale contournerait le village de Rennaz et constituant l'accès à la jonction autoroutière de Villeneuve est presque achevée et sera ouverte au trafic avant la fin de l'année.

LE COUP PORTAIT SUR 11 MILLIONS DE DOLLARS

Tentative d'escroquerie déjouée de justesse entre New-York, Zurich et Genève

L'escroc appréhendé sur les bords de la Limmat

De notre correspondant: En fait il s'agit d'une vieille affaire. Elle remonte à 1967. En cette année-là, un homme d'affaires américain, A. B., âgé de 50 ans, tenta de se faire remettre par une banque genevoise la bagatelle de 11 millions de dollars, soit près de 50 millions de francs suisses.

A. B. possédait des complications au sein même de la banque américaine. D'ailleurs le texte était rédigé dans la meilleure forme bancaire.

Cependant la banque, à Genève, voulut vérifier, et il en résulta un retard de plusieurs heures, le temps pour le téléphone de jouer entre Genève, Zurich et New-York.

Mais le juge d'instruction saisi de l'affaire avait lancé un mandat d'arrêt contre A. B. et celui-ci a eu l'imprudence de revenir à Zurich. C'est là qu'il vient de se faire appréhender.

Discours Celio à Genève

GENÈVE (ATS). — Le conseiller fédéral Nello Celio, chef du département des finances, a pris la parole, jeudi, à Genève, à l'occasion du 75ème anniversaire de la Chambre de commerce française en Suisse.

SUISSE ALEMANNIQUE

Tué en traversant la route

SPIEZ (ATS). — Trois ouvriers voulaient se rendre dans un restaurant, avant de rentrer chez eux. Un des trois hommes, M. Karl Jost, âgé de 71 ans, domicilié à Stalden, près de Konolfingen, a été happé par une voiture en provenance de Thoun, au moment où il traversait la chaussée.

Un lieutenant tué par une grenade

ZUGERBERG (ZG) (UPI). — Un accident de tir a coûté la vie, jeudi, au lieutenant Hans-Rudolf Weibel, âgé de 24 ans, de Neulueken (Schwytz). Selon un communiqué du département militaire fédéral, la victime participait à un cours de cadres préliminaire de la section d'obusiers 26.

Une banque congédie un de ses directeurs

ZÜRICH (AP). — L'Union de banque suisse, l'une des trois grandes banques suisses, a annoncé jeudi avoir congédié le directeur de sa succursale de Kreuzlingen pour avoir accordé des crédits atteignant 1,700,000 fr. à un groupe d'escrocs internationaux.

Globus: ouverture du deuxième procès

ZÜRICH (ATS). — Quatre des cinq accusés qui devront comparaître devant la justice se sont présentés jeudi devant la Cour suprême de Zurich à la suite des troubles du Globus des 29 et 30 juin 1968.

Le congrès de l'Union syndicale a commencé ses travaux à Montreux

MONTREUX (ATS). — Le congrès de l'Union syndicale suisse, qui a lieu tous les trois ans, a débuté jeudi à Montreux. Il se terminera samedi.

Le problème de l'AVS a été évoqué dans une allocution prononcée par le conseiller national Grütter, président du parti socialiste suisse.

LES TYPOGRAPHES INQUIETS

Le congrès a ensuite abordé la discussion du rapport d'activité et des propositions des sections. Par 100 voix contre 75, il a admis sous forme impérative une proposition de la Fédération des typographes chargeant le comité syndical de rechercher les moyens les plus directs à mettre en œuvre afin d'introduire dans la législation fédérale des dispositions sur la sécurité de l'emploi, menacée par le progrès technique.

Campagne nationale pour la santé La drogue et les jeunes: une intéressante conférence à Lausanne

(c) C'est sous ce titre que le Dr Hugo Solms, de Genève, président du groupement romand d'information sur l'alcoolisme, a donné une passionnante conférence hier après-midi, à Lausanne, sous les auspices du cartel romand d'hygiène sociale et morale.

Régie fédérale des alcools: 121 millions de fr. de bénéfice au cours de l'exercice 68-69

BERNE (ATS). — C'est par un bénéfice net de 121,694,000 francs que boucle le compte de pertes et profits de la Régie fédérale des alcools, pour l'exercice 1968-1969, indique le rapport ad hoc du Conseil fédéral publié jeudi à Berne.

nérales ainsi que l'utilisation des fruits et la transformation de la culture fruitière ont exigé un montant supplémentaire de 3,4 millions de francs.

Le Conseil fédéral propose aux Chambres d'utiliser comme suit le bénéfice: la part de la Confédération, destinée à l'AVS et calculée sur la base de 10 francs par tête de population de résidence, atteindra 54,290,610 francs, comme celle des cantons, calculée sur la même base.

* Le jury international du concours d'architecture pour le siège des organisations internationales et le centre des congrès de Vienne a acheté un projet de l'architecte suisse Justus Dahinden, de Zurich. 272 travaux ont été exécutés, quatre ont été primés et cinq autres achetés pour 150,000 schilling (25,000 francs) chacun.

LA SUISSE ET L'ONU

I.- Le Parlement et le peuple

Il faut revenir sur cette séance du Conseil national au cours de laquelle fut discuté et adopté sans opposition, le rapport «nègre-blanc» du Conseil fédéral concernant les relations de la Suisse avec l'ONU, et l'éventualité d'une candidature de notre pays à cette institution.

ment, dans la presse suisse, à la radio, à la télévision, ont mal plaidé leur dossier, ce qui est notre opinion, mais non pas celle de M. Chevallaz et de ses collègues du Conseil national.

Pour avoir suivi ces débats dans la presse, disons que nous avons été mal impressionné par le ton de supériorité dont se sont permis d'user certains de nos députés à l'égard du peuple suisse.

C'est aussi qu'en dépit des panegyriques les plus sentimentaux et les plus tendancieux, le peuple suisse constate que l'histoire de l'ONU depuis 1945, n'est que l'histoire de ses carences: 1948: englobissement de la Tchecoslovaquie.

Et, M. Georges-André Chevallaz, dans la «Feuille d'avis de Lausanne» de samedi dernier, de lui imputer, parmi les motifs qui le tiennent éloigné de l'organisation internationale, son «réflexe isolationniste», son «sentiment de sa propre justice», son «manque d'information».

1956: le secrétaire-général Dag Hammarskjöld s'envole pour l'Egypte, alors que les chars soviétiques cylindrent les insurgés de Budapest, et que le président du conseil hongrois Imre Nagy en appelle vainement à l'ONU.

Curieux grief que ce manque d'information, alors qu'il est formulé dans le quotidien qui affiche le plus fort tirage de Suisse romande; que les opinions onusiennes de M. Chevallaz sont ordinairement relayées par la presse lausannoise; qu'à Berne, toute une équipe de thuriféraires empressés s'écrit «Miracle, Apothéose!», au moindre propos tenu dans le même sens par le conseiller fédéral Willy Spühler; que la cause des Nations unies dispose d'un véritable monopole sur les ondes de la radio et de la télévision prétendument romandes.

1967: la tension croissant entre l'Egypte et Israël, évacuation par les Casques bleus des zones critiques de Gaza et de Charm-el-Cheikh. Sur le mot d'ordre du secrétaire général Thant: «c'est le moment de nous montrer, cachons-nous». 1968: occupation militaire de la Tchecoslovaquie.

On a dit et répété que le peuple suisse portait plus d'intérêt aux grandes questions de politique internationale, qu'aux diverses affaires qui devraient solliciter son attention au niveau de la Confédération, des cantons et des communes, et c'est vrai dans une large mesure. Aussi bien, ne faut-il pas dire que nos concitoyens manquent d'information ou sont mal renseignés sur les problèmes de l'ONU et de notre éventuelle adhésion à cette palabre.

Et l'opinion suisse ne passe pas l'éponge sur la passivité observée par l'ONU, en présence des hideux massacres du Soudan et du Biafra.

Ceci étant, la majorité populaire refuse à cette organisation, désormais dominée par un bloc afro-arabo-communiste, la caution morale de la Confédération suisse. Arrivé en ce point, nous croyons qu'il est utile de prévenir ceux de nos parlementaires qui s'expriment sur leurs concitoyens non-parlementaires dans des termes qu'ils ne leur tiennent pas quand ils sollicitent leurs suffrages, que toute campagne de bourrage de crâne en faveur de l'ONU demeurera inutile, et que le citoyen suisse jugera l'arbre à ses fruits. Gageons donc qu'il persistera dans son refus tant que ces fruits demeureront ce qu'ils sont, ce qui est malheureusement vraisemblable.

Et comme nul à Berne ne se méprend sur l'issue d'une consultation populaire instituée à cet effet, on conclut à en retarder l'échéance, de façon qu'une majorité de citoyens mineurs d'esprit ne vienne pas imposer sa volonté peu éclairée à une minorité d'excellences, seules parvenues à la majorité politique. Curieuse conception du principe démocratique. Eddy BAUER

GENÈVE

Malaise au sein du parti radical à la veille des élections au Grand conseil

(c) Il y a un malaise chez les radicaux à la veille des élections au Grand conseil. Un grave conflit interne est en passe d'éclater. Il s'en est fallu de très peu pour qu'une liste séparée (d'une dissidente) soit présentée, sous l'appellation (incontrôlée) de «radical indépendant».

plutôt turbulent, qui fut lui-même écarté lors d'une précédente élection et fut, lui aussi, contraint de se retirer sans recevoir d'explications.

Mais ce n'est que partie remise, promettent-ils. Ils se proposent en effet de ruer dans les brancards.

Une douzaine de «révolutionnaires» participaient à ce colloque confidentiel. C'est à cette occasion qu'a été décidée l'intervention en force si cela était nécessaire.

Un des rédacteurs du périodique radical «Le Genevois» s'était inscrit candidat, mais il a été impitoyablement écarté par la commission des listes, ce qui avait été entendu. Il eut une réaction assez vive, estimant qu'il était anormal d'écartier un candidat que l'on juge assez valable pour émettre dans l'organe du parti.

Les choses en sont là. Inutile de préciser qu'elles provoquent de vifs remous au sein du parti radical genevois, menacé d'être coupé en deux. Les dissidents en puissance ne contestent pas à la direction du parti le droit d'écartier une candidature, mais ils n'admettent pas que cette «purga s'accomplisse sans que les «coupables aient été entendus».

Un Neuchâtelois récidiviste fera 15 mois de prison

(c) W. B., un employé neuchâtelois de 27 ans, a comparu devant la Cour correctionnelle avec jury. Cet individu est un récidiviste du vol. Il était accusé en outre de débauche contre nature. W. B. avait bénéficié de deux sursis antérieurs. La nouvelle condamnation qui le frappe fait tomber ceux-ci. Tant et si mal qu'au total le Neuchâtelois incriminé devra purger 15 mois de prison.

Souffrez-vous de maux de tête ?

L'anti-douleur du nouvel 'ASPRO' microfin® est aujourd'hui microfin®, 30 fois plus fin qu'auparavant. Cette extrême finesse lui permet d'être bien plus rapidement absorbé par l'organisme. C'est pourquoi 'ASPRO' s'attaque au mal encore plus tôt. Faites confiance à 'ASPRO', il apaise votre douleur rapidement.



douleurs grippe maux de tête vite soulagés avec 'ASPRO'

Constipation Prenez au repas du soir un à deux Grains de Vals. Ils régularisent doucement les fonctions digestives et intestinales, décongestionnent le foie, éliminent les toxines. Vente en pharmacies et drogueries. Chaque soir: GRAINS DE VALS Chaque jour: Bonne santé

DERNIÈRES DÉPÊCHES DE LA NUIT

La journée du «moratoire» n'a connu aux Etats-Unis qu'un succès des plus mitigés

NEW-YORK (AP). — Dans les universités, dans les rues, au cours de processions et de services religieux, un million d'Américains environ, pour la plupart des jeunes, ont dit mercredi qu'ils voulaient un désengagement total de leur pays au Viet-nam. Cette manifestation contre la guerre a été la plus importante de toute l'histoire américaine. (Red. Rappelons cependant que les Etats-Unis comptent 200 millions d'habitants).

traditionnels de l'activité pacifiste, ont connu les plus grandes manifestations. A Boston, 90.000 personnes se sont rassemblées. A Washington, 22.000 personnes s'étaient massées autour du monument de Washington et à New-York il y a eu trois rassemblements de plus de 10.000 personnes chacun. Plus tard, les manifestants ont défilé avec des flambeaux devant la Maison-Blanche. Cette procession fut silencieuse et ordonnée. Les cierges tenus à la main inondaient les participants d'une lumière dorée. Devant la Maison-Blanche, Mme King a allumé un cierge surmonté du symbole de la paix et dont la flamme était abritée par un verre. Ce cierge devait être déposé ensuite dans une église de Washington. DOUBLE SUICIDE Deux jeunes gens âgés tous deux de 17 ans, Graig Badiali et son amie Joan Fox, se sont suicidés en revenant d'une cérémonie organisée à l'occasion de la journée de protestation contre la guerre du Viet-nam. Leurs corps ont été découverts dans une voiture emplie de fumée sur une petite route proche de leur résidence, à 16 km de Glassboro. Ils avaient laissé des notes annonçant qu'ils mouraient pour la paix. Le frère aîné de Craig, Bernard Badiali, 21 ans, a déclaré que son jeune frère était déprimé en revenant de la cérémonie de Glassboro qu'il lui avait dépeinte comme une «blague» plutôt qu'une véritable manifestation pacifiste. «Mon frère est mort pour ses idées», a-t-il conclu.

li. 21 ans, a déclaré que son jeune frère était déprimé en revenant de la cérémonie de Glassboro qu'il lui avait dépeinte comme une «blague» plutôt qu'une véritable manifestation pacifiste. «Mon frère est mort pour ses idées», a-t-il conclu.

Cabot-Lodge : pas de tête à tête avec Hanoi

PARIS (AP). — Dans un climat tout empreint de manifestations de mercredi aux Etats-Unis, M. Cabot-Lodge, le chef de la délégation américaine, a rejeté au cours de la 38ème séance de la conférence sur le Viet-nam, une proposition de M. Xuan-thuy, le chef de la délégation nord-vietnamienne, tendant à ce que des conversations «directes et privées» s'engagent avec le délégué du G.R.P. «Pour notre part, a-t-il dit, nous sommes prêts à procéder à des conversations privées et directes auxquelles prendront part tous ceux qui sont représentés de chaque côté de ces réunions. M. Lodge a demandé à ses interlocuteurs s'ils étaient prêts à participer à ces réunions. «Je dois dire que je n'ai pas reçu de réponse claire», a-t-il dit à l'issue de la séance.

Congrès syndical mondial à Genève

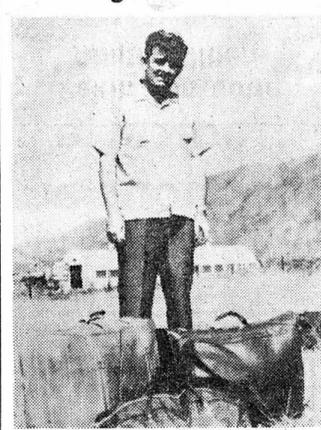
VIENNE (ATS-AFP). — Le présidium de la Fédération syndicale mondiale prévoit l'organisation d'un congrès mondial de la FSM en 1970, à Genève, annonce l'agence hongroise «MTI». Ce congrès de Genève précise «MTI», serait organisé à l'occasion du 25ème anniversaire du congrès mondial de Londres, en 1945, où fut fondée la Fédération syndicale mondiale.

L'ancien ministre de l'intérieur de Dubcek est exclu du P.C.

PRAGUE (AP). — M. Pavel, l'ancien ministre de l'intérieur, a été exclu du parti communiste tchécoslovaque, a annoncé l'agence C.T.K. La décision a été prise par la section du district de Benesov. Sans dire exactement pourquoi M. Pavel a été exclu, C.T.K. indique que la décision a été prise sur la base des enquêtes faites par la commission de contrôle du parti.

UNE «FORCE RÉSIDUELLE» WASHINGTON (AP). — Le secrétaire américain à la défense a annoncé hier qu'une «force résiduelle» de quelques milliers d'hommes resteront au Viet-nam du Sud en tant que conseillers militaires après la fin de la guerre. M. Melvin Laird, qui a ainsi confirmé pour la première fois officiellement que les Etats-Unis comptaient maintenant une présence militaire au Viet-nam après la fin des combats, s'est refusé à fournir la moindre indication sur la durée du maintien des troupes.

Pékin : un autre Anglais libéré



HONG-KONG (AP). — Le capitaine de navire britannique Peter Will a été libéré par les autorités chinoises qui le détenaient et a franchi jeudi la frontière de Hong-kong. Le capitaine, sixième Britannique à être libéré par Pékin, avait été entraîné hors de son cargo, le «Kota Haya» en mai 1968, par les Gardes rouges dans le port de Tang-kou. Les autorités chinoises n'avaient pas annoncé à l'avance sa libération. (Notre téléphoto : Peter Will et ses bagages).

M. Pavel fut l'un des premiers ministres à abandonner son poste après l'invasion soviétique. Récemment, il a été accusé par les conservateurs de n'avoir pas contrôlé efficacement les éléments subversifs et d'avoir permis à des agents occidentaux de se déplacer dans le pays. Autre conséquence logique de la purge en cours, M. Toman, président du syndicat des métaux, a démissionné. En tant que chef du plus important syndicat tchécoslovaque, il avait annoncé en janvier dernier que les métaux feraient grève si M. Smrkovsky était éliminé de son poste de président du Parlement. Le syndicat avait abandonné ses velléités à la demande même de M. Smrkovsky et d'autres dirigeants du parti. Mais le conflit avait, à l'époque, provoqué un violent échange public de propos entre lui et M. Husak qui n'était encore que premier secrétaire du parti slovaque.

Le parlement fédéral tchécoslovaque approuve l'invasion

PRAGUE (AP). — Réunies en session commune, les deux assemblées du Parlement fédéral tchécoslovaque ont approuvé, jeudi soir, une résolution exprimant leur «appréciation de l'assistance internationale désintéressée» des cinq pays du Pacte de Varsovie en août 1968. A l'époque des faits, le parlement dénonçait cette intervention comme une violation du droit international.

«PIAF» NE SERA PAS SAISI

PARIS (AP). — Le livre de Simone Berteaux, intitulé «Piaf» et retraçant la vie de sa grande amie Edith Piaf, ne sera pas saisi, comme le demandait le frère et la demi-sœur de la chanteuse, M. Gassion et Mme Denis Gassion. Après quelques jours de réflexion, le président Simart, statuant en référé, a dans son ordonnance, débouté les demandeurs. Après avoir rappelé que des extraits de l'ouvrage avaient été publiés au mois d'août dans un hebdomadaire, puis que le livre était sorti en librairie en septembre et qu'il avait ensuite fait l'objet de nombreuses critiques élogieuses, le président estime :

«S'agissant de la vie privée d'une personne, le juge des référés serait compétent si une intervention rapide pouvait prévenir le préjudice. Mais les faits invoqués ont fait l'objet de telles divulgations que toute mesure de saisie serait aujourd'hui inopérante.»

Procès d'espionnage à Karlsruhe

KARLSRUHE (ATS-AFP). — Le procès de Harald Gottfried, 34 ans, ingénieur au centre atomique de Karlsruhe (Bade-Wurtemberg), accusé d'avoir espionné de 1955 à 1968 au profit du ministère de la sécurité est-allemand s'est ouvert devant le tribunal de Karlsruhe.

SUITE DÉSENCHANTEMENT

C'est le holl mis aux «sondages» de MM. Pompidou et Chaban-Delmas vers certains «outsiders» comme Antoine Pinay, ou centristes comme Pierre Sudreau, ou radicaux-socialistes comme Félix Gaillard dans la perspective d'une majorité élargie jusqu'aux confins de la gauche socialiste. L'AUTRE motif de désenchantement des centristes et des «européens» est de voir la continuité l'emporter massivement sur l'ouverture et le changement dans la politique intérieure et, malgré une différence de vocabulaire, dans la politique européenne. M. Pompidou, en ce qui concerne les relations avec Washington, s'est borné à suivre les impulsions déjà données par son prédécesseur au lendemain de l'arrivée au pouvoir de M. Nixon. Pour le Marché commun, M. Chaban-Delmas vient de le signifier encore hier, on s'en tiendra à un triptyque qui est en fait un ordre chronologique où les deux premiers termes risquent d'interdire le troi-

sième : «achèvement, approfondissement, élargissement». «Le Marché commun, vient-il de déclarer devant 300 chefs d'entreprises français, il faut l'achever, l'approfondir et alors on pourra parler de l'élargir.» ECHOS DE PRESSE Désenchantement, malaise, le quotidien catholique du soir «La Croix» titre : «Le manque de cohésion du gouvernement et de la majorité risque d'aggraver le malaise politique.» Pour le gaulliste «Paris-Presse», ce malaise est «le malaise de l'absence». Après avoir reconnu que la France sous De Gaulle était peut-être «surévaluée» comme sa monnaie, «Paris-Presse» conclut à l'adresse de M. Pompidou : «Les rites ont été sacrifiés à une erreur : c'est l'administration qui expère les Français, ce n'est pas le cérémonial. Un homme d'Etat peut être à la fois populaire et considéré. Mais, à choisir, la considération compte plus que la popularité.» Jean DANES

Nouvel incident franco-canadien

OTTAWA (AP). — Le premier ministre canadien, M. Pierre Trudeau, s'est élevé au cours d'une conférence de presse, contre les déclarations de M. Jean de Lipkowski, secrétaire d'Etat français aux affaires étrangères, «sur la manière dont fonctionne la constitution canadienne».

M. Trudeau a déclaré que son gouvernement n'avait pas l'intention d'en faire plus de cas que nécessaire, ajoutant qu'il ne considérait pas M. de Lipkowski comme une personnalité importante. Mais, a-t-il dit, certaines vues du secrétaire d'Etat français sur la constitution canadienne montrent que M. de Lipkowski est «grossièrement informé».

Choléra en Irak

TÉHERAN (AP). — Le ministre iranien de la santé a révélé mercredi qu'une épidémie de choléra sévit en différentes régions d'Irak et qu'elle a tendance à s'étendre. Tous les voyageurs se rendant d'Irak en Irak doivent se faire vacciner.

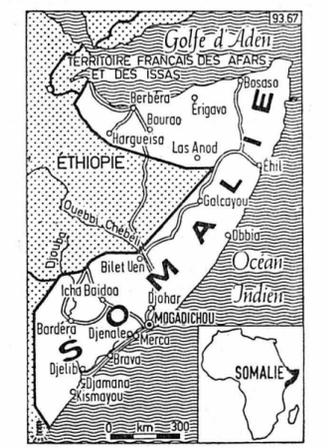
Les traditionalistes prennent à leur tour l'offensive à Rome

CITÉ-DU-VATICAN (ATS-AFP). — Treize pères, dont le cardinal Jean Daniélou, chef de la tendance modérée, Mgr Vilela, de l'Université de Louvain, Mgr Philips, président de la conférence épiscopale latino-américaine, et le cardinal de Felici, président de la commission pour la révision du droit canon, ont pris la parole durant la quatrième séance du synode. Le cardinal Felici a notamment donné — à la demande de pères — des précisions sur la préparation de la loi fondamentale de l'Eglise (sorte de charte constitutionnelle) à laquelle travaille la commission qu'il préside. Avec la séance de jeudi, les débats sur l'aspect doctrinal de la collégialité épiscopale ont pris fin. Aujourd'hui l'assemblée doit entendre un rapport du cardinal-archevêque de Paris, Mgr Marty, sur les aspects concrets : rapports entre les conférences épiscopales nationales et le Vatican.

Les «traditionalistes» catholiques ont d'ailleurs lancé une contre-offensive. Un groupe d'associations catholiques européennes et américaines vient de publier un communiqué déplorant que «la nouvelle ordonnance de la messe (...) se présente comme un amalgame de la cène luthérienne et de la messe catholique».

Quel sera l'avenir de la Somalie après le meurtre du président?

ADDIS - ABÉBA (ATS-AFP). — L'assassinat du président de la République de Somalie, M. Shermake, sème une fois de plus l'inquiétude au sein de l'Afrique équatoriale, déjà fortement secouée. Il y a deux mois, par le meurtre de l'une de ses personnalités les plus en vue, M. Tom Mboya, ministre de l'économie de l'Etat voisin du Kenya. En Somalie, le geste d'un tueur isolé — dont les véritables mobiles restent à déterminer — risque d'avoir des répercussions sur le plan tribal et politique dont l'issue est difficilement prévisible. Courtois de toutes parts, la Somalie semblait avoir réussi jusqu'à présent à garder ses distances vis-à-vis des uns et des autres. Il reste à savoir maintenant si l'opposition, qu'elle se réclame de Moscou, de Pékin et d'ailleurs, trouvera dans ce meurtre matière à s'arrêter pour tenter d'exploiter la situation, de rompre l'équi-



libre précaire atteint par la Somalie entre l'Est et l'Ouest, de relancer l'humeur belliqueuse du pays à l'égard de ses voisins ou si le premier ministre, M. Ibrahim Egal, parviendra à la dominer et à assooir une fois pour toutes son autorité. Un deuil national de cinq jours a été décrété à la suite de l'assassinat. Les enquêteurs s'efforcent d'établir les mobiles de l'assassin, un policier de 22 ans.

Les contestataires contre l'Eglise «de la terreur»!

L'Assemblée des prêtres européens contestataires a adopté par acclamations au terme de ses travaux, une résolution rédigée par des contestataires hollandais qui condamne les «méthodes de terreur» utilisées dans l'Eglise et demande que les prêtres aient la liberté de se marier. La résolution, qui demande à l'Eglise de parler aux fidèles «un langage nouveau», déclare notamment : «L'Eglise catholique romaine est une puissance financière. Elle jette le discrédit sur l'Eglise des pauvres et n'est plus, de la sorte, digne de confiance.» «L'Eglise continue à propager des idéologies qui maintiennent dans le peuple une conscience religieuse, politique et morale, qui est dangereuse et fautive...»

UN FAIT PAR JOUR Un coup de feu...

Le président de la Somalie a été assassiné. La Somalie, c'est loin et la voici déjà oubliée, ainsi que son président. Seulement, là où elle est placée, la Somalie est autre chose qu'un pays que l'on estime au jugé sur une carte. D'ailleurs, regardez-la, cette carte, et vous verrez que le crime de Mogadiscio ne relève certainement pas des affaires courantes. En haut, c'est l'Egypte que l'on ne présente pas. Plus bas, c'est le Soudan, doté d'un gouvernement communiste. En face, les vestiges de l'ancienne puissance britannique, les émirats agonisants, Aden, O.G. de l'actifisme arabe. Et puis, à la pointe de cette Somalie, qui est comme la Bretagne de l'Afrique, voici l'Arabie saoudite, le pétrole, les dollars, les Américains. Tout près : c'est Djibouti, c'est l'Ethiopie où les Américains sont fort bien vus, mais où travaillent aussi, au titre de la coopération, d'importantes colonies israéliennes. Israël, Jordanie, Syrie : faubourgs de la Somalie. Il est alors facile de comprendre que l'homme qui a tué le président somalien avait quelque raison de le faire. A moins que l'on ait armé son bras. Qui ? C'est cela qu'il serait intéressant de savoir. C'est la seule chose que l'on ne nous dit pas. Deviner ? Peut-être...



Et, pendant ce temps, les hommes de la Lune étaient reçus au Vatican. On voit Paul VI examinant à travers une lentille le microfilm du message au monde déposé sur la Lune par les astronautes. Cette visite au Vatican des astronautes a été vivement critiquée par les contestataires. On reconnaît bien, de gauche à droite, Collins, Aldrin et Armstrong (Téléphoto AP)

Le chancelier Kiesinger déclare une «guerre totale» aux libéraux

MUELHEIM (ATS-AFP). — Le chancelier Kiesinger a décidé de mener une guerre totale contre le parti libéral de M. Scheel. Le président du parti chrétien-démocrate, qui a pris la parole lors d'une réunion politique, a affirmé que l'objectif principal que doit à présent se fixer la démocratie-chrétienne était de «catapulter» les libéraux hors de toutes les diètes des Laender et, avant tout du gouvernement et du Parlement de Rhénanie-Westphalie. Si le système du bipartisme — a-t-il dit — ne peut être acquis par une modification

Le drapeau russe flotte à Canton!

HONG-KONG (AP). — Le drapeau soviétique flotte à nouveau en territoire chinois et de nombreux visiteurs soviétiques de la foire commerciale de Canton ont été accueillis cordialement, rapportent des voyageurs arrivés jeudi à Hong-kong. Selon les voyageurs, les visiteurs de la foire, qui a ouvert ses portes mercredi, ont été surpris de la présence de ce drapeau russe, en bonne place. Beaucoup de visiteurs soviétiques, disent-ils, sont attendus sous peu à Canton. Des milliers de personnes, rapporte la presse de Hong-kong, ont assisté à l'inauguration de la manifestation. Parmi eux se trouvaient de nombreux hommes d'affaires étrangers.

SUITE SOUDEURS DU VIDE

Le retour de Soyouz-VI paraît signifier que l'essentiel de la mission est achevé et qu'il ne sera pas procédé au montage d'une station orbitale, comme certains l'avaient laissé entendre. C'est, en effet, une expérience sans précédent de soudure dans l'espace qui a été réalisée par le lieutenant-colonel Chonine et l'ingénieur Koubassov. LE CHALUMEAU COSMIQUE L'agence Tass, en donnant cette indication, devait préciser que cette opération a une grande importance pour la science et la technique en vue du montage de stations orbitales dans le cosmos. C'est que la «soudure dans l'espace» — ou plus exactement la «soudure dans le vide» — qui préoccupe depuis longtemps les techniciens soviétiques ou américains ne se fait pas de la manière classique, à l'aide d'un chalumeau projetant une flamme qui chauffe et fait fondre les métaux. Elle s'exécute, d'après les spécialistes, selon des techniques faisant intervenir soit un flux d'ions, c'est-à-dire d'atomes, soit un plasma ionisé excité par rayon laser, soit encore des ultrasons.

recouvre d'abord ces derniers d'une mince couche de lithium ou de barium et à l'endroit de la soudure on dirige un flux de neutrons lents. Les réactions nucléaires se produisant à cette occasion s'accompagnent de très hautes températures et ne durent que quelques milliardièmes de seconde. Mais ce laps de temps est entièrement suffisant pour souder les deux surfaces en contact. Selon l'académicien soviétique, cette technique de soudure pourrait même faire appel à «l'énergie des rayons solaires et des particules corpusculaires de l'espace.»

SUITE Prix Nobel

En synchronisant la multiplication virale, les trois chercheurs purent suivre en détail les différentes phases du processus. Ils étudièrent ce qui se passait au cours d'un cycle dans telle ou telle cellule. Ils analysèrent les résultats selon des méthodes statistiques avancées. Ils firent toute une série de découvertes fondamentales.

La répliation

PARIS (ATS-AFP). — La répliation est la reproduction absolument identique à elle-même d'une structure compliquée. Ce mécanisme qui s'applique aux textes linéaires chimiques des chromosomes et des virus, peut se comparer à celui d'un appareil à photocopier ou des matrices utilisées dans l'imprimerie, qui, à partir d'un modèle, permettent d'obtenir des duplicatas à l'infini.

Buffet de la Gare Neuchâtel. Une cure marine à Neuchâtel... Arrive d'huitres Impériales et Portugaises tous les 3 jours.

TRICOTS RODIER TRICOTS DE REVE Madeleine Rue de la Promenade-Notre 8 Tél. 3 15 85 - Neuchâtel

LE TRAVAIL TEMPORAIRE a résolu de nombreux problèmes pour la femme suisse

LE TRAVAIL TEMPORAIRE s'adresse à des personnes de professions diverses qui ne peuvent ou ne désirent pas accepter un travail régulier, et cependant souhaitent exercer une activité rémunérée. L'intérimat a pour but de leur fournir une solution adaptée à leurs besoins personnels. A cet effet, les organisations de suppléance prennent en charge toute demande d'emploi temporaire ou intermittent. Elles garantissent aux intéressées les engagements, les salaires, les conditions de travail qui conviennent à leur formation et à leurs désirs.

De nombreuses personnes sont exclues des formes traditionnelles d'emploi, pour diverses raisons; la principale se trouve en général dans l'impossibilité pratique d'assumer un horaire complet en permanence. Le travail à temps partiel ou à domicile malgré tout la régularité. En outre, il ne convient qu'à un petit nombre d'activités et d'entreprises; pour la plupart des employeurs, il représente une charge difficilement rentable. Les postes à temps partiel sont rares et le resteront.

Parmi les catégories sociales auxquelles l'intérimat apporte une solution avantageuse, il faut citer les personnes d'un certain âge ou de santé fragile, dont les forces sont limitées; les étudiants, qui ne disposent de leur temps que périodiquement, les travailleurs de tous secteurs qui doivent « boucher un trou » ou veulent attendre sans souci de trouver la place qu'ils désirent; enfin, les débutants qui souhaitent faire quelques expériences. Mais ce sont les femmes, mariées ou non, surtout lorsqu'elles ont des charges de famille, qui sont certainement les premières bénéficiaires du système de travail temporaire.

Le travail des femmes mariées a ses partisans et ses adversaires. Ces derniers, fidèles à la tradition de la femme au foyer, sont encore nombreux dans notre pays. Quelque parti que l'on prenne, il faut constater que l'organisation du travail n'est pas conçue en faveur des mères de famille. Les institutions sociales qui leurs permettraient d'y accéder, en les soulageant d'une partie des travaux ménagers, n'existent pas encore.

En fait, les mères au travail ne sont pas si rares. Elles se trouvent parfois exceptionnellement privilégiées, ayant les aides et les moyens financiers qui correspondent à une position sociale élevée. Mais le cas le plus fréquent est celui de femmes surchargées par une double journée de travail. Leur santé physique et morale en souffre; les conséquences de cette situation, pour la famille, et les enfants particulièrement, se font lourdement sentir.

Outre les cas de nécessité absolue, où l'on voit des mères chargées de la responsabilité financière de leur ménage, on trouve encore d'autres catégories de femmes intéressées à un régime spécial de travail. Pour celles-ci, le besoin de gagner sa vie n'est pas aussi pressant; elles n'ont pas d'enfants, ou bien des enfants déjà grands. Les tâches ménagères leur laissent un temps libre appréciable, qui souvent représente un vide difficile à combler; et un complément au budget n'est jamais négligeable...

Pour celles qui ont appris un métier, et connu une expérience professionnelle intéressante, l'inactivité est

pesante. Elles hésitent cependant à prendre un emploi fixe, par crainte de perdre une indépendance pleine d'avantages et d'agréments. Qu'une personne de leur entourage tombe malade ou soit victime d'un accident, que survienne l'occasion d'un voyage, la possibilité de longues vacances, ou encore la nécessité d'un travail ménager important, comme dans bien d'autres circonstances encore, elles veulent pouvoir interrompre leur activité professionnelle en toute liberté.

Enfin, il faut citer de très nombreuses personnes, jeunes filles, jeunes épouses, mères de famille et femmes d'un certain âge, qui ne désirent travailler qu'une faible partie de leur temps. Elles se réservent avant tout à des études, à leurs maris et leurs enfants, aux occupations de leur choix. Elles ont besoin cependant d'un petit budget personnel, pour leur garde-robe, leurs vacances, quelques gâteries destinées à elles-mêmes ou à leurs proches. Ou bien encore, il peut s'agir de faire face à quelque difficulté financière, de prévoir un achat important, d'aider un membre de la famille.

Avantages et inconvénients

Dans toutes ces circonstances, caractéristiques de la condition sociale de la femme moderne, l'intérimat se présente soit comme la solution immédiate à un problème urgent, soit comme la formule d'équilibre adaptée à chaque situation personnelle. Qu'une femme ait besoin de « boucher un trou » de façon exceptionnelle ou de temps à autre, qu'elle veuille s'assurer un gain régulier en ne travaillant que le minimum de temps qui lui convient, ou encore reprendre contact avec sa profession, pour s'occuper agréablement et sans s'astreindre à un horaire complet, le travail temporaire lui donnera satisfaction, exactement selon ses besoins. Elle travaillera quand elle le désirera, pour une période qui lui conviendra; elle conservera toute sa liberté et pourra organiser ses activités à sa guise.

Il peut certes se présenter des inconvénients, à changer continuellement de travail, pour certaines personnes. Mais celles-ci trouvent toujours la possibilité de satisfaire leurs goûts, par exemple en demandant des missions d'une certaine durée ou avec des espacements assez longs. Pour beaucoup d'autres, au contraire, la variété et le mouvement représentent un énorme avantage. Elles peuvent acquérir de cette façon toutes sortes d'expériences, toucher à des domaines très divers, connaître beaucoup de gens très différents. Cela compense largement le manque de continuité dans le travail, sans compter encore que cette continuité engendre souvent la lassitude! Une intérimaire ne risque jamais de s'enfermer quelque part, ni de s'ennuyer définitivement à son poste.

Un salaire fixé d'avance

L'intérimaire est engagée par l'organisation de suppléance, qui reste son employeur, et lui verse régulièrement un salaire fixé d'avance, en correspondance exacte avec celui d'une employée fixe de même qualification.

La candidate reste toujours libre d'accepter ou de refuser une mission.

D'une façon générale, les grandes organisations de travail temporaire offrent aux intérimaires toutes les garanties nécessaires concernant leur situation financière et professionnelle. Les conditions de travail et l'adaptation au système de l'intérimat sont assurées de la façon la plus favorable selon les cas particuliers. La situation de chaque intéressée est examinée avec soin, de façon à lui proposer les emplois qui conviennent le mieux à ses goûts et à ses besoins.

Comment devient-on intérimaire ?

Toute candidate est reçue personnellement par l'organisation de suppléance, qui étudiera ses problèmes. Selon ses qualifications et ses expériences, on lui proposera tout de suite du travail, ou bien elle sera invitée à un complément de formation, à un recyclage, qui durera quelques jours (plus ou moins selon ses aptitudes).

La femme qui a cessé de travailler pendant quelques années a besoin d'une réadaptation. Celle qui n'a jamais travaillé ne peut assurer du jour au lendemain une tâche d'intérimaire. Toute candidate doit être mise en mesure de s'habituer à différents types de machines, de se familiariser aux divers instruments de travail; elle doit être au courant des méthodes actuelles des entreprises, en un mot, se replonger dans l'ambiance d'un bureau.

Pour les candidates très expérimentées, et qui n'ont pas « perdu la main », ce stage de formation complémentaire est bien entendu superflu. Aucune limite d'âge n'existe pour l'intérimat, pour autant que la candidate ait les aptitudes et les forces nécessaires. Toutes les intérimaires sont rémunérées selon le même barème, qui dépend uniquement de leur qualification. De très nombreuses professions sont représentées dans les organisations; en pratique, c'est à l'ensemble des catégories du personnel administratif et commercial qu'il est fait le plus souvent appel: employées de bureau, comptables, aides-comptables, secrétaires, traductrices, interprètes, hôtesse, décoratrices, démonstratrices, vendeuses, auxiliaires, etc.

En 1968, 30.000 personnes ont trouvé un engagement temporaire, dont la durée, en moyenne, était comprise entre cinq et neuf semaines; elles ont totalisé environ six millions d'heures de travail. A en juger par la progression observée en une dizaine d'années, on peut affirmer que l'intérimat est une formule d'avenir. En effet, les besoins en personnel mobile ne peuvent que s'accroître. Dans la conjoncture actuelle, les femmes de toute situation ont intérêt à acquérir et conserver un métier, à améliorer leurs capacités professionnelles, à se perfectionner. Dans l'avenir, elles pourront développer cette forme de travail déchargée de la routine. Elles y trouveront leur satisfaction et pourront de plus en plus s'intégrer au monde de la production, sans pour autant perdre leur liberté et négliger leur vie de famille.

POUR VOUS MADAME

Femme fleur

Féminine, gaie, fraîche, telle est cette robe de cocktail de Philippe Venet, taillée dans un organdi pur coton blanc, brodé turquoise et blanc. (AGIP)



VENTE TRANSFORMATION
RÉPARATION CONSERVATION

Valérie
FOURRURES
MOULINS 45 - 2000 NEUCHÂTEL
Tél. (038) 4 35 17

NETTOYAGE A SEC

Tutasec

Place Pury - rue des Flandres 3

VOS VÊTEMENTS PARFAITEMENT NETTOYÉS* DÉTACHÉS* REPASSÉS -- du jour au lendemain --

DAF

Deux 5-places sportives carrossées par Michelotti, Turin
100 % automatique.

Type 44 5 CV : Fr. 7180.-
Nouveau modèle 4 cyl.
Type 55 6 CV : Fr. 7850.-

Type 33 4 CV : Fr. 5850.-
Type Deluxe : Fr. 6350.-

GARAGE DU LITTORAL SEGESSEMAN & FILS
Neuchâtel - Tél. 5 99 91

service tapis

mode
tapisseries

tél. 5 31 83

Etre mince grâce à

Clarins

Madame J. Parrot
Trésor 9 Neuchâtel Ø 5 61 73

Prêt-à-porter

Création
Couture

ST. HONORÉ 2 - NEUCHÂTEL - TÉL. 5 43 46



Christian Dior propose ce long manteau en soie couvert de broderie qui se porte sur des pantalons et une tunique. A noter: la coiffure qui se termine en écharpe. (G. Larsen-Ardopress)

Du son et du lierre

Des cataplasmes de son et de feuilles de lierre sont des remèdes merveilleux qui stimulent et décongestionnent le foie, qui facilitent les éliminations urinaires et qui font résorber les parties grasses et les amas cellulitiques. Dans un récipient allant sur le feu, mettez cinq poignées de son et deux grosses poignées de lierre grimant, frais ou sec. Ajoutez de l'eau et mélangez le tout. Faites cuire en remuant jusqu'à élimination de l'eau, soit pendant cinq à dix minutes. Etendre ensuite une couche de cette composition - deux centimètres d'épaisseur environ - sur une mousseline. Prévoir une surface plus grande que la partie qui est à soigner. Remplissez la mousseline et appliquez bien chaud, mais non brûlant. Bandez et laissez en place pendant une heure et demie environ. Ce cataplasme, qui n'est à utiliser qu'une seule fois, peut être supporté à n'importe quel moment.

LA COUPEROSE: une maladie

On oublie trop souvent que la couperose est une maladie qui doit être soignée chez le médecin. On confond à tort, couperose et autres disgrâces qui n'ont que peu de rapport avec elle. Souvent on parle d'acné rosacé, c'est un terme erroné. Si on veut vraiment définir la couperose, il faut dire que c'est un trouble vasculaire de la peau. C'est une lésion qui touche les vaisseaux sanguins qui tapissent la couche épidermique; en parlant de plaques de couperose on emploie souvent l'expression de « varicosités ».

l'effacer lorsqu'elle n'est pas trop avancée.

Ce qu'il faut surtout, c'est protéger l'épiderme jour et nuit avec une crème blanche isolante et nourrissante (tous les pharmaciens vous conseilleront).

Il faut éviter les jards de teint très colorants, les jards gras pour joues, et se servir de poudres fraîches, claires à peine teintées.

Ce qu'il faut éviter à tout prix: les excès alimentaires, les alcools, les apéritifs et digestifs.

Et surtout, si la couperose est bien « installée », n'hésitez pas, voyez votre médecin habituel.

Au début la couperose n'est qu'une rougeur se manifestant par des poussées congestives plus ou moins rapprochées, provoquées par un vent très vif, un grand froid, un séjour au soleil trop prolongé, une ambiance surchauffée (bar, restaurant, spectacles etc...). Le nez et les joues « s'allument ». Puis la congestion finit par dilater les petites veines, les dessinant en rose plus ou moins vif. Ce sont toujours les joues qui sont le plus atteintes, puis le nez, rarement le menton.

TRAITEMENT: Beaucoup de soins de beauté atténuent la couperose, freinent son évolution et permettent même de

Ental Couperose fait disparaître rapidement les rougeurs grâce à ses propriétés tonifiantes, anti-inflammatoires et adoucissantes.

Ental Couperose s'emploie matin et soir avant les crèmes de soins.

KINDLER

CHOIX QUALITÉ et PRIX

À la Belette
SOUS LES ARCADES

Tout vous sourit!

En exclusivité

TRICOY
ALPINIT
SUISSE

Les dix points chauds de la mode hivernale

1. Les incrustations de feutrine.
2. Les longs pendentifs.
3. Les sacs portés en bandoulière.
4. Les sacs cuir et tissu.
5. Les nouveaux « Richelieu » et les souliers à « brides ».



1. Détail d'empiècement.
2. Les boucles d'oreille en argent.
3. Les bonnets et les longues écharpes tricotées à la main.
4. Les colliers de perles portés « en collier de chien ».
5. Les pochettes en peau de porc.

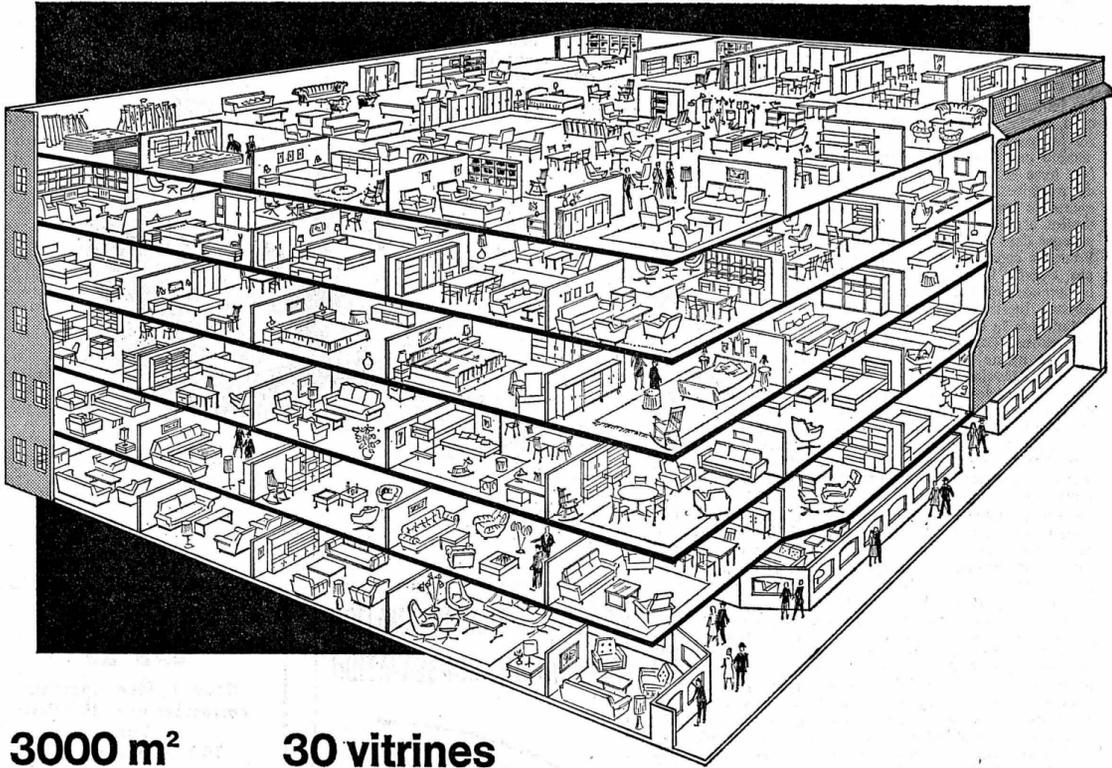
Pourquoi abuser...
1 seul comprimé ou poudre

KAFKA
soulage rapidement.

Maux de tête - Névralgies
Refroidissements - Maux de dents
Rhumatismes - Lumbagos
Sciaticques - Règles douloureuses

Des milliers de couples de fiancés,
d'innombrables amateurs de beaux meubles
ont fait une expérience heureuse en visitant notre

VASTE EXPOSITION SUR 6 ETAGES



3000 m² 30 vitrines

Sans contrainte, dans un seul immeuble, vous comparez sur place des centaines de chambres à coucher, salles à manger, salons, studios, chambres d'enfants et plus de 1000 meubles divers.

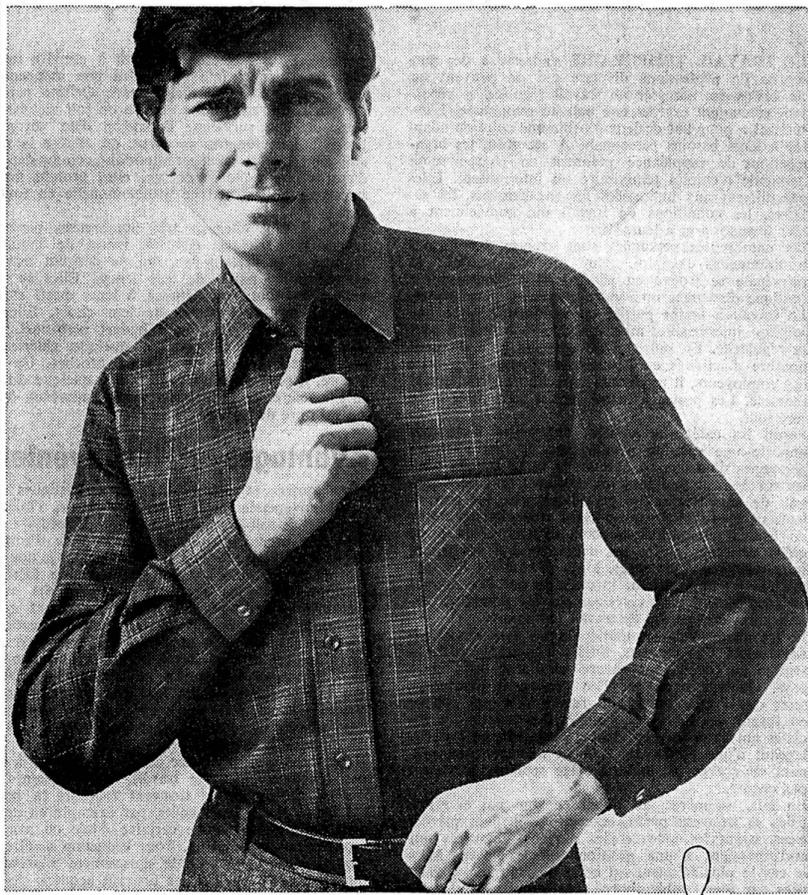
Toujours les dernières créations suisses et européennes

meubles **MEYER**

neuchâtel
faubourg
de l'hôpital
tél. 038/5 75 05

Preuve de la qualité de nos meubles: garantie 15 ans.

PRIX CITÉ



basilca

Extraordinaire! Nous vous offrons cette chemise sport pour messieurs, en solide coton, poche de poitrine, coloris sportifs, coupe agréable, dans les grandeurs 36 à 44 pour le prix étonnant de seulement **9.90!**

9.90

avec timbres coop
ou 5 % rabais

egp

La Cité



L'annonce
reflet vivant du marché

Transfor-
mation de
PANTALONS
par le spécialiste
R. POFFET,
tailleur
Ecluse 10
Neuchâtel
Tél. (038) 5 90 17



5 89 79
auto
école
J. Rey
FIAT 125

Voiture automatique DAF 55

**Réparation
d'outils électriques**

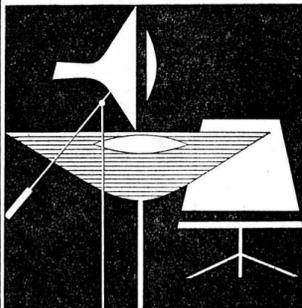
de toutes marques par personnel spécia-
lisé, avec pièces d'origine,
**prompte et soignée,
avec garantie!**

Conditions avantageuses.
Les outils seront cherchés à votre atelier.
Devis sur demande pour réparations Im-
portantes.
Téléphonez à la plus proche succursale

PERLES:
BIENNE, Quai du Haut 38 032 2 12 44
GENÈVE, R. du Cendrier 6 022 32 76 33
LAUSANNE, Croix-Rouges 6 021 23 72 44
NEUCHÂTEL, Fbg du Lac 31 038 5 49 60
SION, Dent Blanche 10 027 2 52 90

OUTILS ÉLECTRIQUES
ET MOTEURS S. A.
2542 PIETERLEN / BIENNE

Lustrerie moderne
et de style



la bonne adresse

**CLAUDE
DUCOMMUN**

Electricité - Ingénieur EPZ
Orangerie 4 Ø 5 28 00 Neuchâtel

Courage pour le nouveau

Semaine de cinq jours. Toujours en
complet. Mais après, les
loisirs. Loin la sage tenue
journalière. On fait preuve
d'audace pour
l'extravagant. Avec une
veste pareille.
Cela fait plaisir. Et la
semaine prochaine
est encore bien
assez longue!

85.-



**SCHILD
TUEHAG**

Veste en ciré Vistram. Avec garniture teddy et doublure surpiquée. En noir. Fr. 85.-

Aspirateur
NILFISK

Alors que Margot cuisine à merveille,
l'aspirateur Nilfisk est sans pareil.

Fr. 435.- seulement
pour la plus haute
qualité.

En vente chez
votre spécialiste
NILFISK SA
8027 Zurich
Tél. 051/2 33 666

NILFISK

PRÊTS

express
de Fr. 500.- à Fr. 10.000.-

- Nous accordons un crédit toutes les 3 minutes
- Garantie de discrétion totale
- Pas de caution: Votre signature suffit



Banque Procrédit
1211 Genève, Cours de Rive 2,
Téléphone 26 02 53
1701 Fribourg, rue Banque 1,
Téléphone 2 64 31

NOUVEAU:
Service express

Nom
Rue
Endroit

OFFRES D'EMPLOIS



LA NEUCHATELOISE

Compagnie Suisse
d'Assurances Générales à Neuchâtel

Nous désirons engager, pour notre service des cartes perforées,

UN OPÉRATEUR

de formation commerciale, au bénéfice d'un certificat fédéral de capacité.

Nous demandons : expérience pratique sur ordinateur IBM 360/20
— connaissances si possible de la branche assurance

Nous offrons : — place stable, activité intéressante et variée
— réelles possibilités d'avenir pour candidat capable
— prestations sociales modernes d'une grande entreprise

Age idéal : 25 - 30 ans

Les personnes intéressées sont invitées à faire parvenir leurs offres manuscrites à

LA NEUCHATELOISE
Compagnie Suisse d'Assurances Générales
16, rue du Bassin
2001 Neuchâtel
Tél. (038) 5 74 44, interne 208.

Incendie
Chômage
Vol
Bris des glaces
Dégâts des eaux
Accidents
Responsabilité civile
Transport
Bagages

Entreprise fabriquant ses propres calibres cherche pour ses ateliers

METTEUSES EN MARCHE MÉCANICIEN OUTILLEUR OUVRIÈRES EN ATELIER

Téléphoner à VOUMARD MONTRES S.A., service du personnel, 2068 Hauterive, tél. (038) 5 88 41, interne 176.



FABRIQUE D'ÉBAUCHES DU LANDERON
2525 LE LANDERON
TEL. 038 7 93 21/7 94 28

SPÉCIALISÉE DANS LA FABRICATION DES MONTRES
ET PENDULETTES ÉLECTRONIQUES

cherche :

UN MONTEUR EN APPAREILS ÉLECTRONIQUES

si possible au bénéfice de quelques années d'expérience. Nous offrons au candidat qui fera preuve d'initiative la possibilité d'augmenter ses connaissances dans ce domaine plein d'avenir.

UN MÉCANICIEN-FAISEUR D'ÉTAMPE

— pour fabrication et entretien

jeune mécanicien de précision désirant se perfectionner dans cette spécialité serait formé par nos soins.

OUVRIÈRES

— pour travaux sur machines d'ébauches
— pour travaux de précision dans le cadre de la fabrication de micro-moteurs électroniques ; ces personnes seront appelées ensuite à travailler dans la nouvelle usine de Marin dès août 1970.

OUVRIER

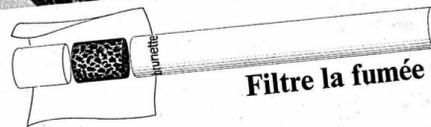
— comme opérateur sur machine à laver « Techno-chimie » et pour divers travaux de manutention.

Entrée immédiate ou à convenir.

Faire offres écrites, par téléphone ou se présenter au bureau de la fabrique.

Maison affiliée à EBAUCHES SA Neuchâtel
Entreprise d'horlogerie de format international

On sait ce qu'on fume.
Et on la savoure davantage.

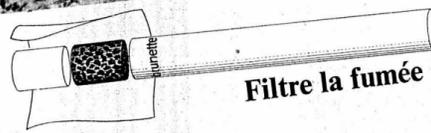


Filter la fumée sans filtrer le goût!

Brunette double filtre. Un goût franc.
Une cigarette naturelle.



On sait ce qu'on fume.
Et on la savoure davantage.



Filter la fumée sans filtrer le goût!



Brunette double filtre. Un goût franc.
Une cigarette naturelle.



On sait ce qu'on fume.
Et on la savoure davantage.

A la boucherie

Marchés MIGROS, rue de l'Hôpital et av. des Portes-Rouges

PRIX MIGROS
PRIX NETS
PRIX CLAIRS

Un bon ragoût est toujours apprécié :

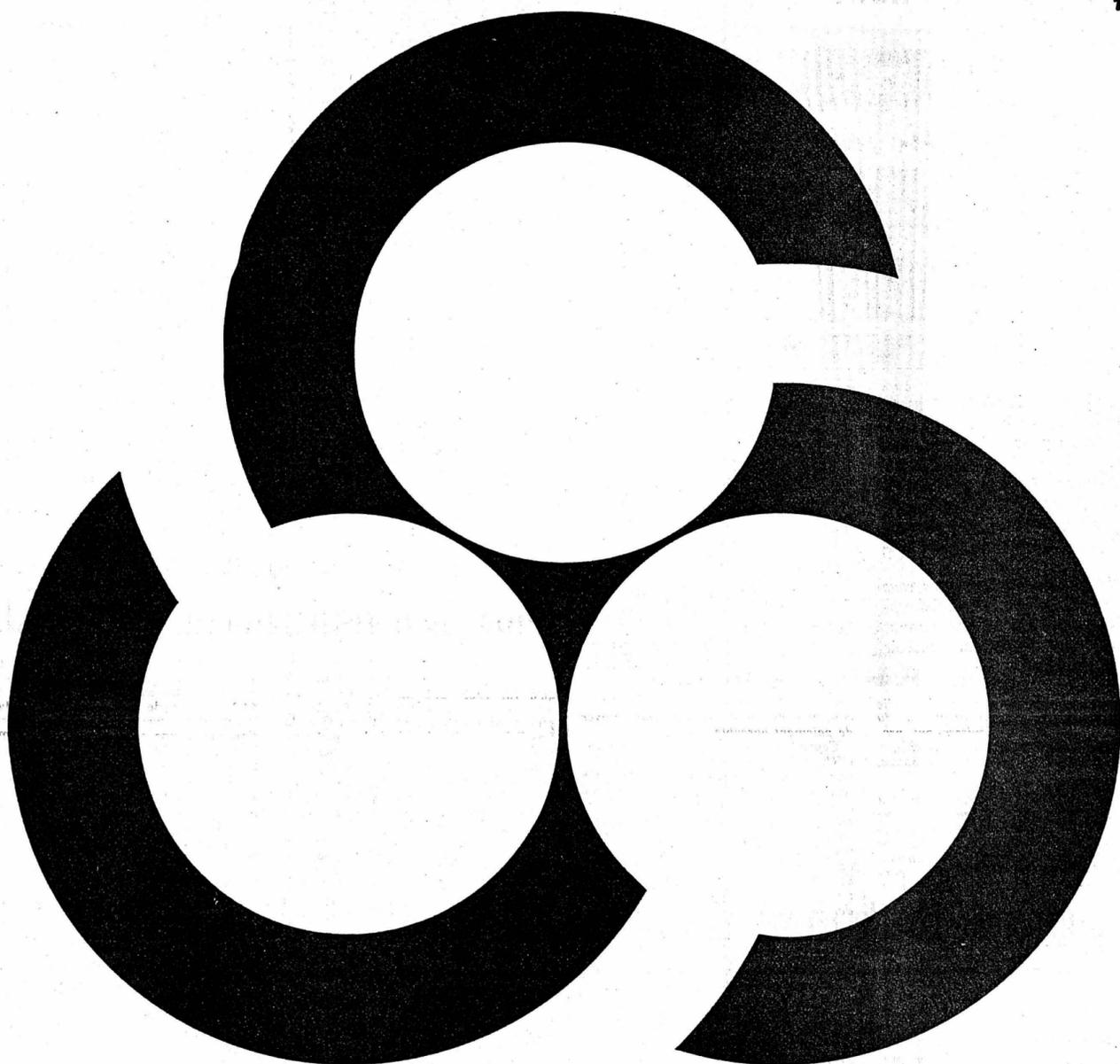
- de bœuf** les 100 g à partir de **-.90**
- de porc** les 100 g à partir de **1.-**
- de veau** les 100 g **1¹⁵**
- de lapin** les 100 g **-.70**
- d'agneau** les 100 g **-.40**

**Saison de la chasse !
Plaisirs de la table !**

Civet de cerf
sans os

les 100 g **-.90**

MIGROS



Un nouveau symbole

Vous le voyez peut-être pour la première fois. Mais ce n'est certainement pas la dernière. En effet, sous peu, vous apercevrez ce symbole dans d'innombrables magasins, restaurants, hôtels et banques disséminés à travers tout le pays. Ce symbole est le signe d'un nouveau service à la clientèle des banques suisses: le Swiss Cheque. Ses trois anneaux entrelacés font appel à la collaboration des consommateurs, des commerçants et des banques. Le Swiss Cheque a été créé pour vous, afin que vous puissiez vivre sans porter sur vous d'argent liquide.

En fait, le Swiss Cheque n'est rien d'autre qu'une petite carte verte qui prouve que son possesseur a le droit de tirer partout et en tout temps un chèque d'une valeur maximale de 300 francs. Cette carte atteste aussi que le chèque est couvert et qu'il sera payé par les banques suisses. Voilà ce qu'offre le Swiss Cheque, ni plus ni moins. Mais ce n'est déjà pas si mal! Cela signifie que l'acheteur qui paiera au moyen d'un chèque ne sera plus regardé «de travers». Et le commerçant n'éprouvera plus on ne sait quel malaise en acceptant le chèque. Pour autant que le client lui montre la petite carte verte, bien sûr.

Pour ce qui est du Swiss Cheque, les consommateurs, les commerçants et les banques suisses sont tous dans le même bateau. Tant il est vrai que la petite carte verte représente un avantage pour tous. Elle permet de limiter la circulation d'argent liquide. Et elle coupe l'herbe sous les pieds aux adversaires du paiement sans argent liquide. Porter sur vous le Swiss Cheque, c'est payer comptant.

Demandez donc conseil à votre banque, au sujet du Swiss Cheque.



SWISS CHEQUE
des banques suisses



«Tu m'as dit des choses si gentilles aujourd'hui... alors je t'ai préparé quelque chose de bon pour le dessert!»

Une crème dessert
Stalden

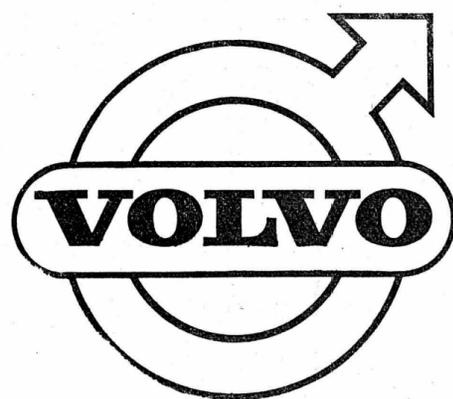
chocolat, vanille, caramel, praliné, moka et ananas

VIDANGE

JEAN DUCOMMUN TRANSPORTS Neuchâtel

des dépotoirs, citerneaux, séparateurs d'essence et fosses septiques avec un véhicule aspirateur de boue ultra-moderne.

Draizes 78
Tél. 8 24 55



MODÈLES 1970

Nouvelles teintes et améliorations

EXPOSITION

GARAGES SCHENKER, HAUTERIVE

VENTE - ÉCHANGE - SERVICE - PIÈCES

POUR UN NETTOYAGE ET UN REPASSAGE IMPECCABLE, UNE BONNE ADRESSE...

Pensez que nous **nettoyons tous vos vêtements** avec un traitement efficace, désinfectant hygiénique et désodorisant, d'après le procédé **Movin D.C.** de la maison spécialisée **Bayer**, à **Leverkusen**.

favorit

Peseux Usine et magasin : rue de Neuchâtel 6

845 27 A Neuchâtel, Brévards 15 et Seyon 21



A la tête du progrès: La nouvelle assurance-accidents de la «Zurich»

Nos prestations suivent comme une ombre l'ascension des frais d'accidents

Ce que les gens d'aujourd'hui attendent d'une assurance-accidents, nous l'avons décelé par nos contacts étroits avec des millions d'assurés du monde entier.

Plus que jamais, la définition de l'accident est considérablement élargie. Epruveriez-vous subitement l'envie de gravir un 4000 mètres ou d'enfourcher la moto de votre ami? Alors allez-y sans craindre que de tels plaisirs ne soient pas inclus dans notre police. La nouvelle couverture est valable dans le monde entier, qu'il s'agisse d'un explorateur polaire ou d'un casanier notoire.

Mais nos prestations sont avant tout très larges. Notre garantie pour suppléer au manque à gagner mérite réellement son nom. Notre indemnité d'invalidité est encore plus efficace qu'auparavant. Et nous payons les frais de

guérison comme les nouvelles — et coûteuses — méthodes de traitement l'exigent, tant à l'hôpital (sans déduction pour frais d'entretien) qu'à domicile (aussi pour le personnel infirmier). La couverture des frais de guérison est garantie à vie. Nous vous dédommageons de tous les frais de sauvetage et de transport, même s'il faut recourir à l'avion ou à l'hélicoptère.

Notre nouvelle assurance-accidents vous protège intégralement, ... même contre les déceptions. Demandez conseil à votre représentant de la «Zurich». Ou bien, désirez-vous recevoir d'abord notre prospectus?

... et une note de galanterie: Les dames bénéficient pour la première fois d'un tarif plus favorable!

«ZURICH»
Compagnie d'Assurances

Pour tous renseignements adressez-vous à

ANDRÉ GAVILLET, agence générale de Neuchâtel, fbg du Lac 43, tél. 4 21 21

89 ANS **AEG**

MACHINES À LAVER LE LINGE:



LAVALUX « S » Fr. 1190.-

AEG



PRINCESS Fr. 1590.-

AEG



LAVAMAT BELLA Fr. 1790.-

AEG



LAVAMAT NOVA Fr. 2290.-

AEG



LAVAMAT REGINA Fr. 2590.-
(avec boiler)
Introduction automat produit revitalisant

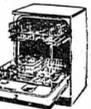
AEG

MACHINES À LAVER LA VAISSELLE:



FAVORIT « R » Fr. 1790.-
(avec adoucisseur)

AEG



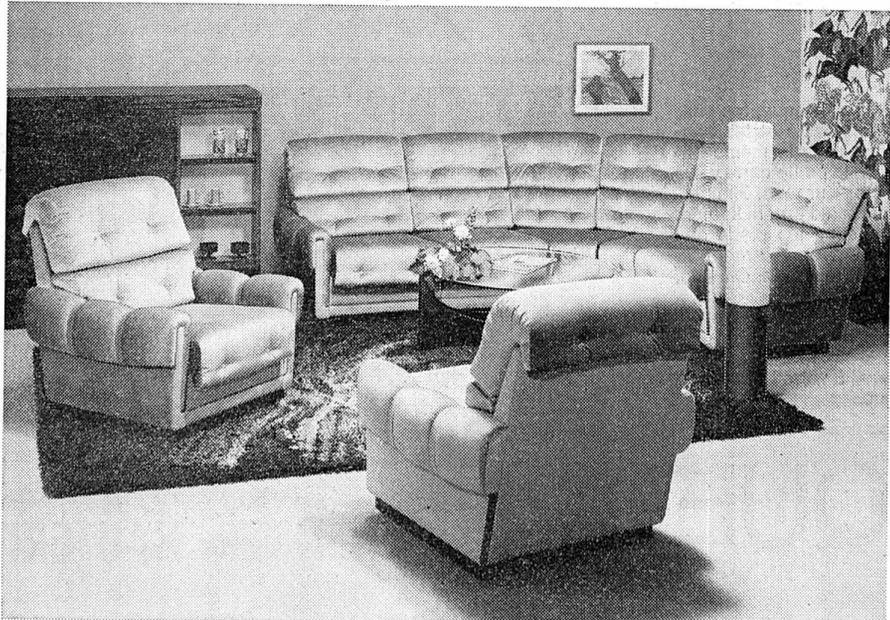
FAVORIT « F » Fr. 1890.-
(avec adoucisseur)

FAVORIT « EF » Fr. 1890.-
modèle à encastrer, avec adoucisseur

AEG LA PLUS GRANDE FABRIQUE D'APPAREILS MÉNAGERS EN EUROPE, VOUS OFFRE UN CHOIX PRESTIGIEUX A DES PRIX INCOMPARABLES.

Renseignements et liste des revendeurs agréés chez **APLIM S.A. - Importateur exclusif** 11 bis, rue Caroline - 1000 Lausanne 4

Cet ensemble signé Perrenoud...



... vous le découvrirez, parmi tant d'autres, dans notre exposition permanente d'ameublement moderne et de style. Un grand choix de meubles de qualité à des prix de fabricant.

Nouvelle formule de crédit "sur mesure".

NEUCHÂTEL - 1, rue de la Treille (tout près de la place Pury).

meubles perrenoud sa

BON pour une documentation gratuite

Nom: _____ Prénom: _____
Adresse: _____



Cette semaine arrivage de

thon frais

Recette: thon grillé
4 tranches de thon frais — huile d'olive — un oignon — 2 gousses d'ail — fines herbes hachées — sel et poivre.

Préparez une marinade avec l'huile d'olive, les fines herbes, l'oignon et l'ail hachés. Ajoutez le sel et le poivre. Laissez mariner le poisson pendant une demi-heure. Faites griller et arrosez les tranches de thon en cours de cuisson avec la marinade.

Au magasin spécialisé
Lehnerr frères
Place du Marché Tél. 5 30 92

PRÊTS

sans caution
de Fr. 500.— à 10,000.—

Formalités simplifiées. Rapidité. Discretion absolue.

BANQUE COURVOISIER & CIE
2001 NEUCHÂTEL (038) 5 12 07
Faubourg de l'Hôpital 21

Envoyez-moi documentation sans engagement

Nom: _____
Rue: _____
Localité: _____

GRAND CHOIX DE cartes de visite à disposition au bureau du journal, rue Saint-Maurice 4.

cojo Serrières - Fleurier
tél. 8 34 60 tél. 9 07 44

RÔTI de porc
(épaule) 100 g **110**

TRANCHES de porc
dans le jambon 100 g **120**

cojo AVEC TIMBRES **P**

SUZE bitter



l'indice du goût de la vie

Offrez, chez vous,
ce nouveau drink désaltérant,
légèrement amer et corsé.
Servez-le très frais, sec ou en
"long drink" avec de l'eau gazeuse.
Suze Bitter: un indice... du goût de la vie!

SERVIR TRÈS FRAIS
SE BOIT SEC OU ADDITIONNÉ D'EAU GAZEUSE
SERVE VERY COOL
SERVIR KÜHL, SERVIEREN
SUZE
BITTER
PRÉPARÉ POUR LA SUISSE PAR
ERHART FAVRE S.A.
8 RUE DU VALAIS, GENÈVE



PRIX CHOC

Table de malade

avec anses métal
et pieds pliables
36 x 65 cm

15.-

SEULEMENT

Avec timbres Coop ou 5 % rabais



La maculature

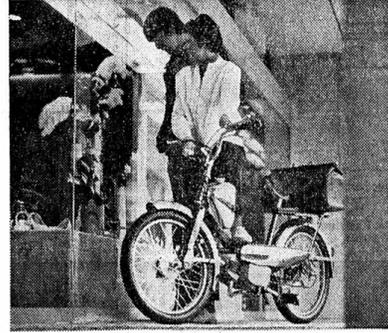
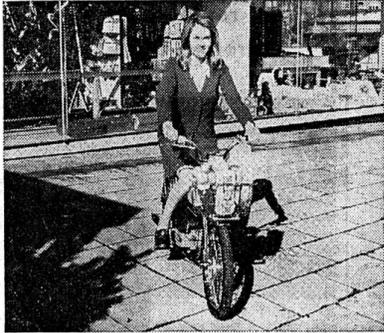
s'achète à bon prix au bureau
du journal

Tout nouveau, tout beau! Encore faudrait-il le prouver. C'est ce que fait le KREIDLER-cyclomoteur de façon éclatante. Au cours de ces deux dernières années, des ingénieurs qui connaissent bien le domaine des courses ont créé le Mofa pour ceux qui ont des exigences particulièrement élevées. Avec beaucoup de ruses et de finesses techniques. Avec en plus une qualité et une solidité que vous pouvez saisir à pleines mains. Sans compter la traditionnelle stabilité des modèles KREIDLER-Florett. Etudiez bien les données techniques: 2 vitesses à changement entièrement automatique, 50 centimètres-cubes, cylindre en métal léger avec surface de glissement solidement chromée, embrayage travaillant automatiquement, guidon haut ajustable, et bien d'autres choses encore... Demandez les prospectus à Intermot Verkaufs SA, Zurich, Hallwylstrasse 24, ou à votre marchand KREIDLER le plus proche.

nouveau: KREIDLER- cyclo- moteur!



Mobile, pour vous rendre à votre travail quotidien! Confortable, pour faire vos provisions!



Indépendant, utilisation autorisée dès 14 ans!

R. MAYOR

cycles

tél. 6 35 34
Colombier

Agent pour le VAL-DE-TRAVERS

Rue Saint-Gervais, 8 2108 Couvet
Tél. (038) 9 68 42

Garage D. GRANDJEAN

AU CENTRE DES 2 ROUES

Maison Georges CORDEY & FILS

Ecluse 47-49 - Tél. 5 34 27 - NEUCHÂTEL

UNIVERSITÉ POPULAIRE
NEUCHÂTELOISE

Reprise des cours

Dépôts de programmes :
librairies et Bibliothèques de la Ville

Renseignements et inscriptions :
UPW, case 62, 2034 Peseux, tél 8 51 51,
interne 20.



Rideaux-Trousseaux-Tapis
Argenterie - Verrerie - Porcelaine
M. HUGUENIN
1er-Mars 14, rez-de-chaussée
NEUCHÂTEL - Tél. (038) 5 51 55



A nouveau
2 spécialités vaudoises :
saucisse au foie
saucisse aux choux



assortiment discount
+ tout l'assortiment Coop
+ produits frais

Coop nouvelle formule

COOP
- OI

**4 PRIX DISCOUNT PARMIS TANT
D'AUTRES DANS TOUS NOS MAGASINS**

CÔTE DU RHÔNE la bout. 7 dl **320**
BROUILLY » » » **420**
ROSÉ D'ANJOU » » » **310**
Blanc vaudois Dorin
Château de Bursinel » » » **340**
Mis en bouteille au château

avec timbres



assortiment discount
+ tout l'assortiment Coop
+ produits frais

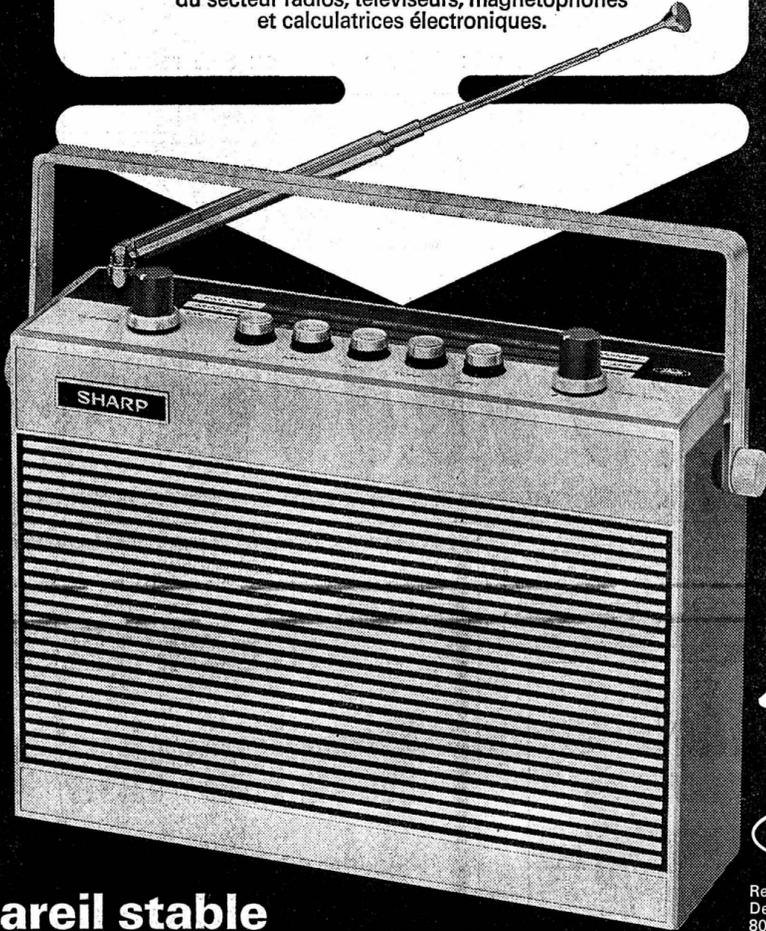
Coop nouvelle formule

COOP
- OI

SHARP

Top quality

Hayakawa Electric Ltd - fabricant des produits Sharp
de renommée mondiale - éminente entreprise internationale
du secteur radios, téléviseurs, magnétophones
et calculatrices électroniques.



138.-

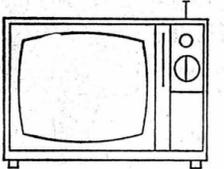


Représentation générale:
Dewald S.A.
8038 Zurich
1020 Renens
En vente dans les
magasins spécialisés

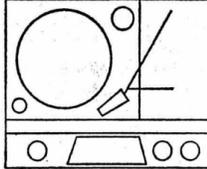
L'appareil stable

Il est stable. Et comment! Un petit coup de vent ne le renverse pas. Il est trop lourd pour cela. Et trop bon. Surtout pour ce qui est de la qualité. Et il a un son puissant. Styling de l'avenir, technique de l'avenir... Ondes ultra-courtes, moyennes et longues. Telle est la nouvelle radio à transistors Sharp. FYL 181. La compagne idéale pour le sport, le jeu et les loisirs.

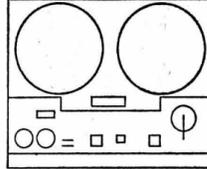
FYL 181
Ondes ultra-courtes, moyennes et longues.
10 transistors, AFC, touches, réglage de tonalité.
236 x 165 x 69 mm, 2480 g, y compris écouteur
et piles (4 x UM-2).
Fr. 138.- seulement.



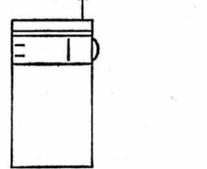
Les téléviseurs SHARP, 3 fois
acceptables: 1. pour leur poids,
2. pour leur écran,
3. pour leur prix vraiment
supportable!
Fr. 875.-



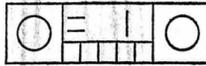
Un playboy vraiment universel.
C'est le radio-phonie à 3 tours.
Une ou deux longueurs d'ondes.
Léger, portable, élégant.
Dès Fr. 148.-



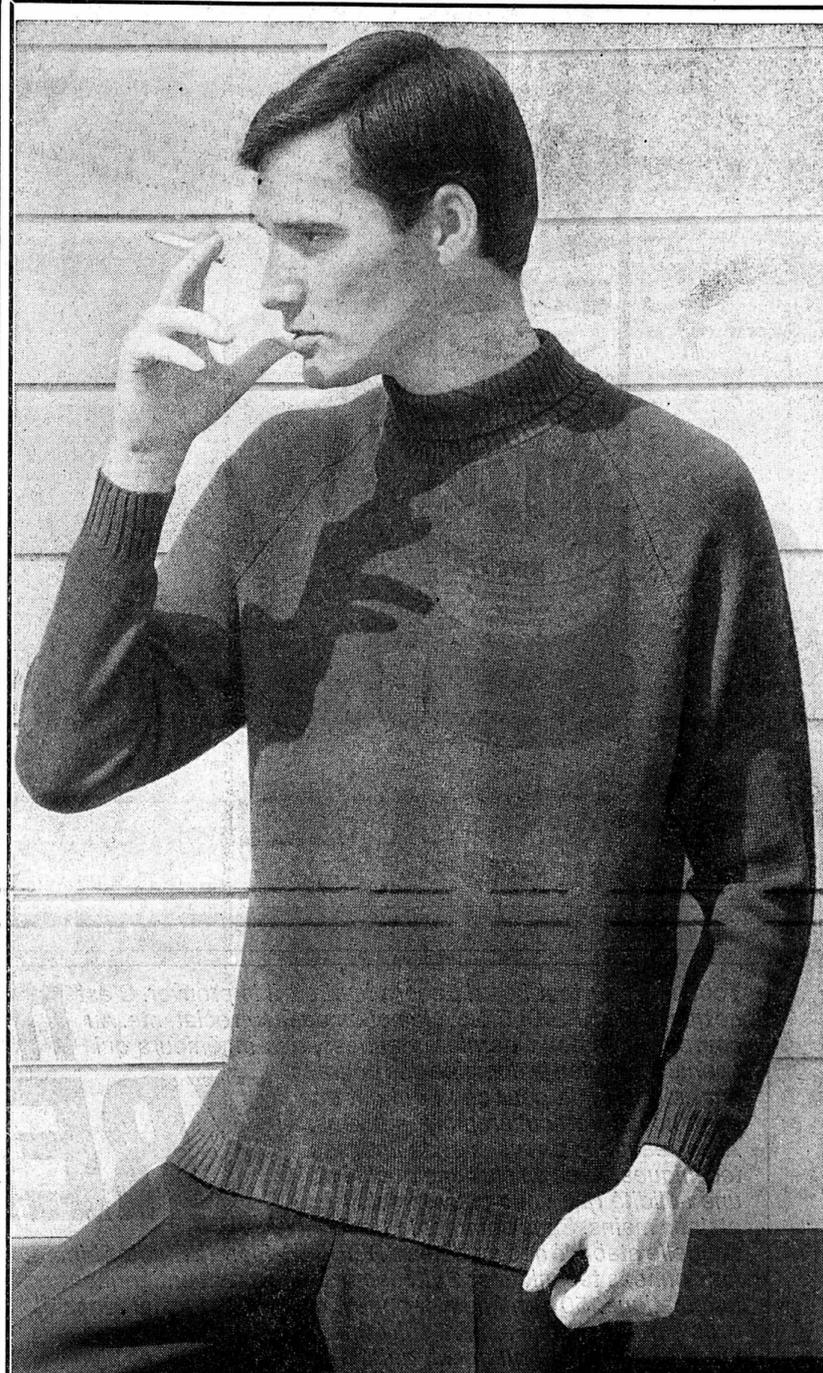
Orchestre d'appartement et pour
l'excursion: c'est le nouveau
magnétophone SHARP, pour
la maison et le week-end. Très
grande puissance.
Dès Fr. 195.-



La vague jeune chez SHARP.
Radios de voyage pour toute
occasion. De 1 à 4 longueur
d'ondes. Plusieurs modèles.
Qualité super.
De Fr. 34.- à Fr. 185.-



«Happy Motorings» grâce aux
auto-radios SHARP. La
meilleure des qualités, une
perfection technique maximum.
De Fr. 98.- à Fr. 245.-



Très beau PULL sport
acrilic uni, belle qualité,
col roulé
entretien facile

Seulement

19⁹⁰

avec timbres coop ou 5 % rabais



La Cité

Livable tout de suite - Conditions de vente très avantageuses - Location crédit social intéressant

JEANNERET & C^{ie} Seyon 26-28-30 - Tél. 5 45 24, concessionnaire des PTT

LE CENTRE NEUCHÂTELOIS DE LA RADIO, TÉLÉVISION ET DU DISQUE

Une carte de visite

soignée est l'affaire de l'imprimerie Centrale,
à Neuchâtel. Le bureau du journal vous pré-
sentera un choix complet et varié.

Peseux,
place de la Fontaine 1,
Vendredi 17 octobre

**OUVERTURE D'UN
MAGASIN D'ANTIQUITÉS**

Se recommande
Pierre Sausser



ULTRA GRIP
s'agrippe au maximum. Neige ou glace.

GOOD YEAR

